Nru./No. 18,888
Prezz/Price
€3.24

Gazzetta tal-Gvern ta' Malta
The Malta Government Gazette

It-Tlieta, 13 ta' Marzu, 2012
Tuesday, 13th March, 2012

Pubblikata b'Awtorità
Published by Authority

SOMMARJU – SUMMARY

Notifikazzjonijiet tal-Gvern ..... 5623 - 5626
Government Notices ..... *5623 - 5626*

Avviżi tal-Pulizija ..... 5626 - 5627
Police Notices ..... *5626 - 5627*

Opportunitajiet ta' Impieg ..... 5627 - 5632
Employment Opportunities ..... *5627 - 5632*

Avviżi tal-Gvern ..... 5633 - 5634
Notices ..... *5633 - 5634*

Offerti ..... 5635 - 5678
Tenders ..... *5635 - 5678*

Avviżi tal-Qorti ..... 5678 - 5690
Court Notices ..... *5678 - 5690*

NOTIFIKAZZJONIJIET TAL-GVERN

Nru. 327

AVVIŻI LEGALI PPUBBLIKATI FIS-SUPPLIMENT MAL-GAZZETTA TAL-GVERN

NGĦARRFU għall-informazzjoni ta' kulħadd illi l-Avviżi Legali li ġejjin ġew ippubblikati fis-Suppliment mal-Gazzetta tal-Gvern Nri. 18,882 u 18,884 tas-6 u tad-9 ta' Marzu, 2012, rispettivament.

A.L. Nru. 82 tal-2012: Att dwar it-Taxxa fuq l-*Income* (Kap. 123); Ordni tal-2012 dwar Ħelsien minn Taxxa Doppja (Taxxa fuq l-*Income)* (Renju tal-Baħrejn).

A.L. Nru. 83 tal-2012: Att dwar il-Bastimenti Merkantili (Kap. 234); Regolamenti tal-2012 li Jemendaw l-Ewwel Skeda li tinsab mal-Att dwar il-Bastimenti Merkantili.

A.L. Nru. 84 tal-2012: Att dwar il-Ħin tas-Sajf ta' Malta (Kap. 230); Ordni tal-2012 dwar il-Ħin tas-Sajf.

It-13 ta' Marzu, 2012

Nru. 328

AĠENT PRIM MINISTRU

NGĦARRFU għall-informazzjoni ta' kulħadd illi, fuq il-parir tal-Prim Ministru, il-President ta' Malta ordna illi l-Onor. Tonio Borg, LL.D., M.P., Viċi Prim Ministru u Ministru tal-Affarijiet Barranin, jassumi d-dmirijiet addizzjonali ta' Prim Ministru, b'seħħ minn nhar it-Tlieta, it-13 ta' Marzu 2012, matul l-assenza tal-Onor. Lawrence Gonzi, K.U.O.M., LL.D., M.P.

Id-9 ta' Marzu, 2012
(OPM 11/2012)

Nru. 329

ĦATRA TA' AĠENT AVUKAT ĠENERALI

Emenda

B'RIFERENZA għan-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 51 ippubblikata fil-Gazzetta tal-Gvern tal-20 ta' Jannar, 2012, ngħarrfu illi l-arranġamenti li jkopru l-perjodu mill-11 sat-13 ta' Jannar, 2012, huma b'din imħassrin.

It-13 ta' Marzu, 2012

GOVERNMENT NOTICES

No. 327

LEGAL NOTICES PUBLISHED IN THE SUPPLEMENT TO THE GOVERNMENT GAZETTE

IT is notified for general information that the following Legal Notices were published in the Supplement to the Government Gazette Nos. 18,882 and 18,884 of the 6th and the 9th March, 2012, respectively.

L.N. No. 82 of 2012: Income Tax Act (Cap. 123); Double Taxation Relief (Taxes on Income) (Kingdom of Bahrain) Order, 2012.

L.N. No. 83 of 2012: Merchant Shipping Act (Cap. 234); Merchant Shipping Act (Amendment of First Schedule) Regulations, 2012.

L.N. No. 84 of 2012: Malta Summer Time Act (Cap. 230); Summer Time Order, 2012.

13th March, 2012

No. 328

ACTING PRIME MINISTER

IT is notified for general information that, acting on the advice of the Prime Minister, the President of Malta has directed that the Hon. Tonio Borg, LL.D., M.P., Deputy Prime Minister and Minister of Foreign Affairs, assumes the additional duties of Prime Minister, with effect from Tuesday, 13th March 2012, during the absence of the Hon. Lawrence Gonzi, K.U.O.M., LL.D., M.P.

9th March, 2012

No. 329

APPOINTMENT OF ACTING ATTORNEY GENERAL

Amendment

WITH reference to Government Notice No. 51 dated 20th January, 2012, is notified that the arrangements covering the period from the 11th to the 13th January, 2012, are hereby repealed.

13th March, 2012

Nru. 330

L-AWTORITÀ TA' MALTA DWAR L-AMBJENT U L-IPPJANAR

Dokument ta' Verifika dwar Stima Ambjentali għall-Pjan Strateġiku dwar l-Ambjent u l-Iżvilupp

L-Awtorità ta' Malta dwar l-Ambjent u l-Ippjanar b'dan l-avviż qiegħda tgħarraf li ser jiġi mħejji Stima Ambjentali Strateġika għall-Pjan Strateġiku dwar l-Ambjent u l-Iżvilupp, skont ir-regolament 4(7) tar-Regolamenti tal-2010 dwar Stima Ambjentali Strateġika, A.L. 497 tal-2010.

Id-dokument ta' verifika jista' jitniżżel minn fuq dan is-sit elettroniku tal-MEPA: (http://www.mepa.org.mt/sped).

It-13 ta' Marzu, 2012

No. 330

MALTA ENVIRONMENT AND PLANNING AUTHORITY

Strategic Plan for Environment and Development Strategic Environment Assessment Screening Document

The Malta Environment and Planning Authority is hereby publishing its intention to carry out a Strategic Environmental Assessment for the Strategic Plan for the Environment and Development as per provisions of Regulation 4(7) of the Strategic Environmental Assessment Regulations, 2010, L.N. 497 of 2010.

The screening document may be downloaded from the MEPA website: (http://www.mepa.org.mt/sped).

13th March, 2012

Nru. 331

MINISTERU GĦAR-RIŻORSI U L-AFFARIJIET RURALI

Bord li Jirregola l-Inbid

NGĦARRFU għall-informazzjoni ta' kulħadd illi, skont l-Artikolu 16 tal-Att dwar l-Inbid (Kap. 436), il-Ministru għar-Riżorsi u l-Affarijiet Rurali ħatar lis-Sinj. Claudette Gambin, B.Sc. (Hons) Biology and Chemistry; M.Sc. Biology (Melissopalynology), Viċi-*Chairman* tal-Bord li Jirregola l-Inbid filwaqt li s-Sinj. Mary Anne Bonello u s-Sur Salvatore Azzopardi nħatru Membri sal-20 ta' Ottubru, 2014.

Għalhekk issa il-Bord li Jirregola l-Inbid huwa kompost kif ġej:

Chairman
Dott. Justin Zahra, B.A. Legal and Theology; Dip. Not. Pub.; LL.D.

Viċi Chairman
Is-Sinj. Claudette Gambin, B.Sc. (Hons) Biology and Chemistry; M.Sc. Biology (Melissopalynology).

Membri
Is-Sinj. Mary Anne Bonello, B.Sc. Mediterranean Ecosystem Management
Is-Sur Mark Miceli-Farrugia, Diploma in Agriculture, B.Sc.(Biology and Chemistry), Certificate in Winemaking
Is-Sur George Agius, Fellow of the Malta Institute of Accountants (FIA), Certified Public Accountant (CPA); WSET Diploma in Wines and Spirits.
Is-Sur Vincent George Delicata
Is-Sur Louie Camilleri
Is-Sur Salvatore Azzopardi

No. 331

MINISTRY FOR RESOURCES AND RURAL AFFAIRS

Wine Regulation Board

IT is hereby notified for general information that in terms of Article 16 of the Wine Act (Cap. 436), the Minister for Resources and Rural Affairs has appointed Ms Claudette Gambin, B.Sc. (Hons) Biology and Chemistry; M.Sc. Biology (Melissopalynology), Deputy Chairman of the Wine Regulation Board, whereas Ms Mary Anne Bonello and Mr Salvatore Azzopardi have been appointed Members for a period up to 20th October 2014:

The Wine Regulation Board is thus composed as follows:

Chairman
Dr Justin Zahra, B.A. Legal and Theology; Dip. Not. Pub.; LL.D.

Deputy Chairman
Ms Claudette Gambin, B.Sc. (Hons) Biology and Chemistry; M.Sc. Biology (Melissopalynology).

Members
Ms Mary Anne Bonello, B.Sc. Mediterranean Ecosystem Management
Mr Mark Miceli-Farrugia, Diploma in Agriculture, B.Sc.(Biology and Chemistry), Certificate in Winemaking
Mr George Agius, Fellow of the Malta Institute of Accountants (FIA), Certified Public Accountant (CPA); WSET Diploma in Wines and Spirits.
Mr Vincent George Delicata
Mr Louie Camilleri
Mr Salvatore Azzopardi

Is-Sur Stephen Galea

Segretarja
Is-Sinj. Maria Seguna

It-13 ta' Marzu, 2012

Nru. 332

TRIBUNAL GĦAL SERVIZZI FINANZARJI

NGĦARRFU għall-informazzjoni ta' kulħadd illi bis-saħħa tas-setgħat mogħtija lilu bl-artikolu 21 tal-Att dwar Awtorità għas-Servizzi Finanzjarji ta' Malta (Kap. 330) u l-Artikolu 2 tal-Att dwar is-Swieq Finanzjarji (Kap. 345), il-Ministru tal-Finanzi, l-Ekonomija u Investiment għoġbu jaħtar it-Tribunal għas-Servizzi Finanzjarji għal tliet snin li ġejjin sas-16 ta' Frar, 2015 kif ġej:

Chairman
Dott. Pierre Lofaro, LL.D.

Membri
Is-Sur Frank Bonello, FCIB
Is-Sur Mario Bonello, ACIB

Ngħarrfu wkoll li bis-saħħa tas-setgħat mogħtija lilu bl-Artikolu 57 tal-Att dwar il-Kummerċ tal-Assigurazzjoni (Kap. 403), il-Ministru tal-Finanzi, l-Ekonomija u Investiment ħatar il-membri sostituti fuq it-Tribunal għal Servizzi Finanzjarji għall-finijiet ta' proċeduri li joħorġu taħt l-Att tal-Kummerċ tal-Assigurazzjoni kif ġej:

Membri Sostituti
Maj Francis X Naudi FIA, CPAA
Is-Sur CL Farrugia, MSc(Econ)Lond, BSc, FCMA, FCIS, CPA

It-13 ta' Marzu, 2012

Nru. 333

ATT DWAR IL-*CONDOMINIA*
(Kap. 398)

B'DIN qed ngħarraf li jiena rċivejt applikazzjoni għar-reġistrazzjoni ta' u/jew emendi tar-regolamenti li jirregolaw l-imsemmija *condominia:*-

Nru. tal-Condominium *Condominium Number*	Indirizz tal-Condominium *Address of Condominium*	Rimarki *Remarks*	Data tar-Reġistrazzjoni *Date of Registration*
701	'Twilight Court' Triq Marżebb, Żabbar	Reġistrazzjoni tar-Regolamenti/ *Registration of Rules*	07/03/2012

Dott. Keith Francis German, LL.D.
Reġistratur tal-Artijiet

It-13 ta' Marzu, 2012

Mr Stephen Galea

Secretary
Ms Maria Seguna

13th March, 2012

No. 332

FINANCIAL SERVICES TRIBUNAL

IT is notified for general information that in exercise of the powers conferred by Article 21 of the Malta Financial Services Authority Act (Cap. 330) and Article 2 of the Financial Markets Act (Cap. 345), the Minister of Finance, the Economy and Investment has appointed the Financial Services Tribunal as follows for a period of three years ending on the 16th February, 2015.

Chairman
Dr Pierre Lofaro, LL.D.

Members
Mr Frank Bonello, FCIB
Mr Mario Bonello, ACIB

It is further notified that, in exercise of the powers conferred by Article 57 of the Insurance Business Act (Cap. 403), the Minister of Finance, the Economy and Investment has appointed the following as substitute members of the Financial Services Tribunal for the purpose of procedures arising under the Insurance Business Act.

Substitute Members
Maj Francis X Naudi, FIA, CPAA
Mr CL Farrugia, MSc(Econ)Lond, BSc, FCMA, FCIS, CPA

13th March, 2012

No. 333

CONDOMINIUM ACT
(Cap. 398)

NOTICE is hereby given that I have received an application for the registration of and/or amendment to rules regulating the following condominia:-

Nru. tal-Condominium *Condominium Number*	Indirizz tal-Condominium *Address of Condominium*	Rimarki *Remarks*	Data tar-Reġistrazzjoni *Date of Registration*
701	'Twilight Court' Triq Marżebb, Żabbar	Reġistrazzjoni tar-Regolamenti/ *Registration of Rules*	07/03/2012

Dr Keith Francis German, LL.D.
Land Registrar

13th March, 2012

Nru. 334

ATT DWAR IL-ĦADDIEMA D-DEHEB U L-ĦADDIEMA L-FIDDA (ARĠENTIERA) (KAP. 46)

IL-KUMMISSARJU tat-Taxxi Interni jgħarraf illi fid-data li tidher hawn taħt, il-prezz tad-deheb u l-fidda li fuqu huma bbażati l-valutazzjonijiet magħmulin mill-Konslu għall-Ħaddiema d-Deheb u l-Ħaddiema l-Fidda ġie ffissat għall-finijiet tal-artikolu 14 tal-imsemmi Att kif ġej:–

Data *Date*	Deheb Pur Gramma *Pure Gold* *Grams*	Fidda Pura Gramma *Pure Silver* *Grams*
13. 3. 2012	€41.782	€0.854

It-13 ta' Marzu, 2012

No. 334

GOLDSMITHS AND SILVERSMITHS ACT

(CAP. 46)

THE Commissioner of Inland Revenue notifies that on the date shown hereunder, the price of gold and silver on which valuations made by the Consuls for Goldsmiths and Silversmiths are based has been fixed for the purposes of article 14 of the said Act as follows:–

13th March, 2012

AVVIŻ TAL-PULIZIJA

Nru. 22

Bis-saħħa tal-Artikolu 52 (1) tal-Ordinanza dwar ir-Regolament tat-Traffiku (Kap. 65), il-Kummissarju tal-Pulizija jgħarraf illi l-passaġġ u twaqqif ta' vetturi huwa pprojbit fit-toroq imsemmija hawn taħt fid-dati u l-ħinijiet indikati.

Ta' Sannat, Għawdex

Nhar il-Ġimgħa, it-30 ta' Marzu, 2012, mill-5.00 p.m. sat-8.00 p.m. mit-toroq li ġejjin: Pjazza Santa Margerita, Dun Xand Aquilina, Seguna, Triq Bebunaq, it-Tilliera, it-Tin u l-Kbira.

Nhar l-Erbgħa, l-4 ta' April, 2012, mill-5.00 p.m. sad-9.00 p.m. mit-toroq li ġejjin: Pjazza Santa Margerita, Dun Xand Aquilina, Santa Marija u Ta' Ċenċ.

Ħadd ma jista' jipparkja fit-toroq imsemmija hawn fuq u vetturi misjuba pparkjati hemm jiġu rmmunkati

Ta' Kerċem, Għawdex

Nhar il-Ħadd it-8 ta' April, 2012 mis-7.00 a.m. sal-10.30 p.m. mit-toroq li ġejjin: Pjazza San Girgor, Triq San Pietru u San Pawl, Triq il-Bies, Triq Kalandrijiet u Triq l-Avukat A.Calleja.

Ħadd ma jista' jipparkja fit-toroq imsemmija hawn fuq u vetturi misjuba pparkjati hemm jiġu rmmunkati.

It-13 ta' Marzu, 2012

POLICE NOTICE

No. 22

In virtue of Article 52 (1) of the Traffic Regulation Ordinance (Cap. 65) the Commissioner of Police hereby notifies that the transit and stopping of vehicles through the streets mentioned hereunder will be suspended on the dates and times indicated.

Ta' Sannat, Gozo

On Friday, 30th March, 2012, from 5.00 p.m. to 8.00 p.m. through the following streets: Pjazza Santa Margerita, Dun Xand Aquilina, Seguna, Triq Bebunaq, it-Tilliera, it-Tin and l-Kbira.

On Wednesday, 4th April, 2012, from 5.00 p.m. to 9.00 p.m. through the following streets: Pjazza Santa Margerita, Dun Xand Aquilina, Santa Marija and Ta' Ċenċ.

Parking is prohibited through the abovementioned streets and vehicles found parked there will be towed.

Ta' Kerċem, Gozo

On Sunday 8th April, 2012 from 7.00 a.m. to 10.30 p.m. through the following streets: Pjazza San Girgor, Triq San Pietru u San Pawl, Triq il-Bies, Triq Kalandrijiet and Triq l-Avukat A.Calleja.

Parking is prohibited through the abovementioned streets and vehicles found parked there will be towed.

13th March, 2012

AVVIŻ TAL-PULIZIJA

Nru. 23

Il-Kummissarju tal-Pulizija jgħarraf li skont l-Avviż Legali 101/97, it-toroq hawn taħt imsemmija se jiġu kklassifikati bħala żoni ta' rmonk, kif indikat.

Bis-saħħa tal-Artikolu 52 (1) tal-Ordinanza dwar ir-Regolamenti tat-Traffiku (Kap. 65), il-Kummissarju tal-Pulizija jgħarraf illi l-passaġġ u twaqqif ta' vetturi huwa pprojbit fit-toroq imsemmija hawn taħt fid-dati u l-ħinijiet indikati.

Il-Belt Valletta

Nhar il-Ġimgħa, 30 ta' Marzu, 2012, mis-1.00 p.m. 'il quddiem mit-toroq li ġejjin: Sant' Ursula, San Kristofru, il-Merkanti, Melita, San Pawl sa quddiem il-Knisja ta' San Pawl Nawfragu.

Nhar il-Ġimgħa, is-6 ta'April, 2012, mis-1.00 p.m. 'il quddiem mit-toroq li ġejjin: Sant' Ursola, San Kristofru, il-Merkanti, Melita u San Pawl sa ħdejn il-Knisja ta' San Pawl Nawfragu.

Nhar il-Ħadd, 8 ta' April, 2012, is-1.00 p.m. 'il quddiem mit-toroq li ġejjin: il-Merkanti, Melita, San Pawl u San Nikola.

Vetturi li jinstabu jiksru l-ordni ta' dan l-Avviż ikunu soġġett li jiġu rmonkati.

Floriana

Nhar il-Ġimgħa, 30 ta' Marzu, 2012, mis-1.00 p.m. 'il quddiem mit-toroq li ġejjin: Vincenzo Dimech, Leone, il-Konservatorju, il-Mall, Sarria, San Tumas, l-Imħażen, il-Miratur u San Pubblju.

Vetturi li jinstabu jiksru l-ordni ta' dan l-Avviż ikunu soġġett li jiġu rmunkati.

It-13 ta' Marzu, 2012

POLICE NOTICE

No. 23

The Commissioner of Police hereby notifies that in terms of Legal Notice 101/97, the streets listed hereunder are to be classified as tow zones as indicated.

In virtue of Article 52 (1) of the Traffic Regulation Ordinance (Cap. 65) the Commissioner of Police hereby notifies that the transit and stopping of vehicles through the streets mentioned hereunder will be suspended on the dates and times indicated.

Valletta

On Friday, 30th March, 2012, from 1.00 p.m. onwards through the following streets: Sant' Ursula, San Kristofru, il-Merkanti, Melita, San Pawl to near St Paul's Shipwreck Church.

On Friday, 6th April, 2012, from 1.00 p.m. onwards through the following streets: Sant' Ursola, San Kristofru, il-Merkanti, Melita and San Pawl to near St Paul's Shipwreck Church.

On Sunday, 8th April, 2012, from 1.00 p.m. onwards through the following streets: il-Merkanti, Melita, San Pawl and San Nikola.

Vehicles found in contravention to this Notice are subject to be towed.

Floriana

On Friday, 30th March, 2012, from 1.00 p.m. onwards through the following streets: Vincenzo Dimech, Leone, il-Konservatorju, il-Mall, Sarria, San Tumas, l-Imħażen, il-Miratur and San Pubblju.

Vehicles found in contravention to this notice are subject to be towed.

13th March, 2012

DIPARTIMENT TAL-EŻAMIJIET

Ingaġġ ta' Uffiċjal Kadett Pilota tal-Ajru fil-Forzi Armati ta' Malta (Forza Regolari)

(Skont klawsola 3.1 tal-Ftehim Kollettiv kurrenti, nomenklatuti li jindikaw il-maskil jinkludu wkoll il-femminil)

Id-Direttur tal-Eżamijiet u l-Bord tal-Eżamijiet Pubbliċi Lokali jilqgħu applikazzjonijiet għall-Ingaġġ ta' Uffiċjal

EXAMINATIONS DEPARTMENT

Recruitment of an Air Pilot Officer Cadet in the Armed Forces of Malta (Regular Force)

(In accordance with clause 3.1 of the current Collective Agreement, nomenclature denoting the male gender includes also the female gender)

The Director of Examinations and the Board of Local Public Examinations invite applications for the enlistment of an Air

Kadett Pilota tal-Ajru, għall-Ingaġġ inizjali ta' tnax-il xahar, fil-Forza Regolari tal-Forzi Armati ta' Malta.

2. L-applikanti għandhom ikunu:

a. ċittadini Maltin;

b. medikament b'saħħithom biex jaqdu d-dmirijiet skont il-livell tal-Forza Regolari. Dan jinkludi li ma jkunux iqsar minn 1.57m fil-każ tal-irġiel u 1.52m fil-każ tan-nisa u ta' piż aċċettabbli pparagunat mat-tul;

c. ta' karattru morali tajjeb

d. għalqu t-18-il sena u ma jkunux għalqu t-29 sena sad-data tal-għeluq tal-applikazzjonijiet.

3. L-applikanti għandhom:

a. ikollhom *passes* f'sitt suġġetti f'Livell Ordinarju tas-SEC/General Certificate of Education jew kwalifiki barranin komparabbli (l-inqas Grade 5/C jew aħjar). Dawn is-sitt suġġetti jridu jinkludu l-Malti, il-lingwa Ingliża, il-Matematika u xi suġġett tax-xjenza.

b. ikollhom *passes* f'żewġ suġġetti f'Livell Avvanzat fil-Matrikola/*General Certificate of Education* (l-inqas Grad Ċ jew aħjar); jew kwalifika barranija rikonoxxuta fi Grad Ċ jew aħjar.

c. ikollhom ukoll Commercial Pilot License.

d. Applikanti li jkunu qed jistennew il-pubblikazzjoni tar-riżultati ta' xi kwalifika msemmija hawn fuq xorta jistgħu japplikaw proviżorjament iżda jkunu meħtieġa jippreżentaw iċ-ċertifikati neċessarji sad-data tal-intervista.

4. L-eżami se jitmexxa mid-Direttur (Eżamijiet) u mill-Bord tal-Eżamijiet Pubbliċi Lokali.

5. L-eżami se jikkonsisti fi:

L-Ewwel Parti – Eżami ta' Effiċjenza Fiżika

6. Primarjament il-kandidati jkunu ċċekkjati għat-tul sabiex jiġi żgurat li jilħqu l-ħtiġijiet stipulati f'para 2b ta' din is-sejħa. Dawk li jikkwalifikaw ikunu meħtieġa li joqogħdu għall-Eżami ta' Effiċjenza Fiżika biex jiġi żgurat li jkunu f'saħħithom skont l-i*standards* tal-Forza Regolari.

7. Il-livell minimu li jrid jintlaħaq f'kull wieħed mit-tliet testijiet ta' effiċjenza fiżika hu kif jidher hawn taħt:

Pilot Officer Cadet on an initial twelve month engagement in the Regular Force of the Armed Forces of Malta.

2. Applicants must be:

a. citizens of Malta;

b. medically fit for duty to Regular Force Standards. This includes a minimum height requirement of 1.57m for males and 1.52m for females and of acceptable body weight in proportion to height;

c. of good moral character

d. 18 years of age and not having attained the age of 29 years by the closing date of this call for applications.

3. Applicants must:

a. be in possession of passes in six subjects at Ordinary level of the SEC/General Certificate of Education or comparable overseas qualifications (minimum Grade 5/C or better). These six subjects must include Maltese, English Language, Mathematics and one science subject.

b. be in possession of passes in two subjects at Advanced Level in the Matriculation/General Certificate of Education (minimum Grade C or better) or recognised overseas qualification Grade C or better.

c. be in possession of a Commercial Pilot License.

d. Applicants who are waiting for the publication of the results of any of the qualifications indicated above may still apply provisionally but will have to present their required certificates by the date of the interview.

4. The examination shall be conducted by the Director of Examinations and the Board of Local Public Examinations.

5. The examination shall consist of:

Part 1 – Fitness Efficiency Test

6. Candidates will be primarily checked for height in order to ensure that they meet the requirements stipulated in para 2b of this call. Those who are found to meet such requirements will be subjected to a Fitness Efficiency Test to ensure fitness to Regular Force standards.

7. The minimum standards which have to be reached in each of the fitness tests are as follows:

a. 1 *mile run* - mhux aktar minn 9 minuti u 9 sekondi fil-każ tal-irġiel u 11-il minuta fil-każ tan-nisa;

b. *Push-ups* - mhux anqas minn 28 darba fil-każ tal-irġiel u 10 darbiet fil-każ tan-nisa;

c. *Sit-ups* - mhux anqas minn 32 darba fil-każ tal-irġiel u 30 darba fil-każ tan-nisa.

8. Il-kandidati jridu mill-anqas jilħqu l-i*standard* minimu f'kull test fiżiku biex jitqiesu li kisbu pass fl-Eżami ta' Effiċjenza Fiżika. Kandidati li ma jgħaddux minn parti jew aktar tat-test ikunu jistgħu jerġgħu joqogħdu għal *re-sit* ta' dawk il-partijiet fi żmien ġimgħa wara li jkun sar l-ewwel test.

It-Tieni Parti – *Psychometric Test*

9. Il-kandidati li jgħaddu mill-ewwel parti jkollhom joqogħdu għall-*psychometric test* sabiex jiġu assessjati l-kwalitajiet psikoloġici bħal abbiltà tar-raġuni u fatturi personali sabiex tkun assessjata l-adegwatezza tagħhom biex iservu bħala Fizzjal bil-kummissjoni fil-Forzi Armati ta Malta.

It-Tielet Parti – *Educational Assessment Process*

10. Il-kandidati li jgħaddu mit-Tieni Parti jkun jeħtiġilhom joqogħdu għal intervista li għaliha l-marki jingħataw kif ġej;

Kwalifiki Edukattivi	120
Intervista (min 60)	120
Lecturette (min 30)	60
Massimu:	300

11. Il-kandidati jridu jġibu l-i*standard* minimu kemm fl-*Interview* u kif ukoll fil-*lecturette* sabiex jitqiesu li għaddew minn din il-parti tas-selezzjoni.

12. Jiġu kkunsidrati kwalifiki addizzjonali rilevanti.

13. L-Ordni tal-Mertu jiġi stabbilit skont it-total ta' marki miksuba fit-Tielet parti tal-Proċess.

14. Kandidati li jonqsu li jattendu għal xi parti mit-testijiet jiġu kkunsidrati li weħlu mill-eżami.

15. L-eżami se jitmexxa minn *panel* ta' eżaminaturi taħt id-direzzjoni tad-Direttur tal-Eżamijiet u tal-Bord tal-Eżamijiet Pubbliċi Lokali.

a. 1 mile run - not more than 9 minutes 9 seconds for males and not more than 11 minutes for females;

b. Push-ups - not less than 28 repetitions for males and 10 repetitions for females;

c. Sit-ups - not less than 32 repetitions for males and 30 repetitions for females.

8. Candidates must at least attain the minimum standard in each physical test to be considered as having gained a pass in the Physical Efficiency Test. Candidates who fail any part/s of the test will be allowed to re-sit the parts they have failed in a week's time from the first test.

Part II – Psychometric Test

9. Candidates who pass the tests in Part I will be required to sit for a psychometric test designed to evaluate psychological qualities such as reasoning ability and personality factors in order to assess the candidate's suitability to serve as a commissioned officer in the Armed Forces of Malta.

Part III – Educational Assessment Process

10. Candidates who are successful in Part II will be required to pass an interview for which marks will be awarded as follows:

Education Qualifications	120
Interview (min 60)	120
Lecturette (min 30)	60
Maximum Mark:	300

11. Candidates must attain the minimum standard in both the Interview and Lecturette to be considered as having gained an overall pass in this phase of the selection process.

12. Additional relevant qualifications will be given consideration.

13. The Order of Merit will be established according to the total marks obtained in Part III of the process.

14. Candidates who fail to attend any part of the examination will be considered as having failed the examination.

15. The examination shall be conducted by a panel of examiners under the direction of the Director of Examinations and Board of Local Public Examinations.

16. Ir-riżultat tal-eżami jibqa' jgħodd għal tliet xhur mid-data tal-pubblikazzjoni uffiċjali tiegħu.

17. Il-kandidat magħżul jiġi eżaminat medikament biex jiġi żgurat li hu b'saħħtu għall-impieg skont ir-regolamenti tal-Forzi Regolari. Ikollu jissodisfa wkoll il-livelli mediċi rekwiżiti tal-avjazzjoni kemm nazzjonali kif ukoll internazzjonali. L-Eżami Mediku jitmexxa mill-Forzi Armati u jkun finali u konklussiv.

18. Il-kondotta tal-kandidat magħżul tiġi mistħarrġa fid-dawl tal-provvedimenti rilevanti li jinstabu fil-Kapitoli 220 (L-Att dwar il-Forzi Armati ta' Malta) u 440 (L-Att dwar il-Protezzjoni u l-Privatezza tad-Data) tal-Liġijiet ta' Malta.

19. Applikazzjonijiet minn persuni li għandhom rekord kriminali ma jiġux aċċettati. Il-FAM jżommu d-dritt li jannullaw ir-riżultat ta' xi kandidat li jkun għadda mill-eżami, jekk f' xi ħin jinstab li għandu rekord kriminali, jew inkella jkun tkeċċa mill-Forzi Armati, jew minn xi Korp iddixxiplinat ieħor.

20. Il-formoli tal-applikazzjoni jistgħu jinġabru mid-Dipartiment tal-Eżamijiet, Floriana jew miċ-Ċentru tal-Eżamijiet, Ir-Rabat, Għawdex jew mingħand ir-*Recruiting Office,* Luqa Barracks, Ħal Luqa jew direttament minn fuq il-*Website* tad-Dipartiment tal-Eżamijiet fuq: (www.exams.gov.mt) minn nhar it-Tlieta, 13 ta' Marzu 2012.

21. Il-formoli tal-applikazzjoni (dawk biss li jintlaqgħu) għandhom jiġu ppreżentati personalment minn nhar il-Ħamis, 15 ta' Marzu 2012 sa nhar il-Ħamis, 22 ta' Marzu 2012 (id-data tal-għeluq) fid-Dipartiment tal-Eżamijiet, Floriana jew fiċ-Ċentru tal-Eżamijiet, Ir-Rabat, Għawdex bejn it-8.00 a.m. u nofsinhar u s-1.30 p.m. sal-4.00 p.m.

22. Mal-applikazzjoni l-kandidati għandhom jippreżentaw:

a. kopja (miż-żewġ naħat) tal-karta uffiċjali tal-Identità tagħhom;

b. kopja taċ-ċertifikati kif speċifikati f'paragrafu 3;

c. dikjarazzjoni tas-Servizz (fil-każ ta' membri li preżentament jaħdmu fil-Forzi Armati ta' Malta biss);

d. ċertifikat riċenti tal-kondotta mill-Pulizija Form "A" (maħruġ fi żmien 3 xhur qabel id-data tal-għeluq tal-applikazzjoni);

e. dritt ta' ħlas ta' €9.30.

16. The result of the examination will be valid for a period of three months from the date of its official publication.

17. The selected candidate will be medically examined to ascertain that he is fit for the post according to Regular Force Standards and in addition, be required to satisfy both national and international medical aviation standards. The Medical Examination carried out by the Armed Forces will be final and conclusive.

18. The conduct of selected candidate will be vetted in line with the provisions emanating from Chapters 220 (Malta Armed Forces Act) and 440 (Data Protection Act) of the Laws of Malta.

19. Applications from persons with a criminal record will not be accepted. The AFM reserves the right to annul the result of the examination of any successful candidate who at any time is found to have a criminal record or who has been dismissed from the AFM or any other disciplined Force.

20. Application forms may be collected from the Examinations Department Floriana, or the Examinations Centre, Victoria, Gozo, and from the Recruiting Office, Luqa Barracks, Ħal Luqa, or directly from the Examinations Department Website on: (www.exams.gov.mt) from Tuesday, 13th March 2012.

21. Application forms (only those admissible) should be handed in personally from Thursday, 15th March 2012 to Thursday, 22nd March 2012 at the Department of Examinations, Floriana or at the Examinations Centre, Victoria, Gozo between 8.00 a.m. till noon and 1.30 p.m. till 4.00 p.m.

22. Together with the application form, candidates must produce:

a. a copy (front and back) of their official Identity Card;

b. a copy of certificates as specified in paragraph 3;

c. a declaration of service (in the case of serving Armed Forces of Malta personnel only);

d. a recent Police conduct certificate, Form "A" (issued within three months prior the closing date of application);

e. an examination fee of €9.30.

23. Id-dokumenti, ċertifikati, jew/u riferenzi oriġinali għandhom, mingħajr eċċezzjoni, jintwerew għall-verifika mal-applikazzjoni kif ukoll waqt l-intervista.

24. a. Fejn jikkonċerna kwalifiki sottomessi b'rispons għal din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, l-applikanti għandhom jagħtu ċertifikat ta' rikonoxximent maħruġ jew miċ-Ċentru Malti ta' Informazzjoni dwar il-Kwalifiki (MQRIC) li jifforma parti mill-Kunsill Malti għall-Kwalifiċi, jew minn kwalunkwe awtorità oħra mwaqqfa għal dan il-għan. Kopja ta' dan iċ-ċertifikat għandu jinthemeż mal-applikazzjoni u l-oriġinali jiġu ppreżentati waqt l-intervista.

b. Dawk il-kandidati li m'għandhomx dan iċ-ċertifikat jistgħu xorta japplikaw, basta jipprovdu kopja tad-dikjarazzjoni lill-Forzi Armati ta' Malta kif tkun f'idejhom, iżda dan mhux aktar tard minn xahar mid-data tal-għeluq tas-sejħa għall-applikazzjonijiet. Applikanti li minħabba ċirkustanzi barra mill-kontroll tagħhom ma jippreżentawx iċ-ċertifikat meħtieġ fi żmien ix-xahar msemmi, jistgħu jitolbu għal estensjoni ta' xahar ieħor mill-Forzi Armati ta' Malta, fejn għandha tiġi spjegata r-raġuni għad-dewmien.

c. Kandidati jiġu eżenti miċ-ċertifikati msemmija hawn fuq jekk ikollhom kwalifiki miksuba minn Universitajiet akkreditati jew istituzzjonijiet akkreditati jew Universitajiet akkreditati jew istituzzjonijiet tal-MQRIC fis-sit tal-Kunsill Malti għall-Kwalifiki: (www.mqc.gov.mt/mqric). F'każ ta' dubju, madankollu, il-Bord tal-Għażla jista' jwarrab din l-eżenzjoni u jitlob lil min japplika biex jippreżenta ċertifikat ta' rikonoxximent maħruġ mill-MQRIC. F'dan il-każ il-kandidat jingħata xahar biex jippreżenta ċ-ċertifikat bil-possibbiltà ta' estensjoni kif imsemmi f'sub-paragrafu (b) hawn fuq.

25. Applikazzjonijiet li jaslu tard ma jiġux ikkunsidrati.

26. Il-Bord tal-Eżamijiet Pubbliċi Lokali għandu s-setgħa li jittratta b'mod sommarju ma' kull kandidat li, filwaqt li jkun qed isir kwalunkwe eżami jew evalwazzjoni, jinstab ħati ta' mġiba ħażina jew ta' xi ksur tal-Istruzzjonijiet maħruġa biex jimxu fuqhom il-kandidati.

27. Il-Bord tal-Eżamijiet Pubbliċi Lokali jżomm id-dritt li jħassar l-eżami jekk tinstab xi irregolarità dwar dan l-eżami. Tħassir bħal dan jista' jkun dwar l-eżami kollu wkoll jekk l-irregolarità li tinstab tkun dwar parti waħda biss jew stadju partikolari tal-eżami.

23. Original documents, certificates and/or testimonials are to be invariably produced for verification when submitting the application form and during the interview.

24. a. With respect to qualifications produced in response to this call for applications, applicants are required to produce a recognition statement by the Malta Qualifications Recognition Information Centre (MQRIC) based within the Malta Qualifications Council, or by any other designated authority, as applicable. Copy of such statement should be attached to the application and the original presented at the interview.

b. Applicants who are not in possession of such a statement may still apply, provided that they submit a copy of the statement to the Armed Forces of Malta as soon as it is available and, in any case, by not later than one month from the closing date of the call for applications. Applicants who fail to present the required statement within the one month period for reasons beyond their control may request an extension of this time limit, up to a further one month, from the Armed Forces of Malta, indicating clearly the reasons for the delay.

c. Applicants are exempt from the above requirements in respect of qualifications obtained from accredited universities or other accredited institutions that are listed and available for download from the MQRIC page of the Malta Qualifications Council website (www.mqc.gov.mt/mqric). In cases of doubt, however, the Selection Board may set aside this exemption and direct an applicant to procure a recognition statement from MQRIC. In such a case, the applicant shall be given one month to procure the statement, subject to the possibility of extension as provided for in sub-paragraph (b) above.

25. Late applications will not be considered.

26. The Board of Local Public Examinations shall have the power to deal summarily with any candidate who, while any examination or assessment is in progress, is found guilty of misconduct or of any breach of the Instructions issued for the guidance of candidates.

27. The Board of Local Public Examinations reserves the right to annul the Examination if any irregularity is detected in connection herewith. Such annulment may be in respect of the whole examination even if the detected irregularity is in respect of only one area or a particular stage of the examination.

28. Il-kandidati li jgħaddu jiġu ingaġġati bħala Kadetti Pilota tal-Ajru għal perjodu inizjali ta' taħriġ ta' tnax-il xahar u mħallsa Salarju ta' Skala 12, (€13,870). L-ewwel tliet xhur tal-ingaġġ ikunu jikkonsistu f'kors ta' taħriġ mandatorju militari bażiku u l-kadetti jistgħu wara jkunu meħtieġa jagħmlu perjodu ta' taħriġ barra minn Malta f'akkademja militari li jista' jinkludi skola militari tal-avjazzjoni. Il-perjodu mandatorju ta' tliet xhur ta' taħriġ militari bażiku ma jistgħux ikunu interrotti ħlief f'każ ta' mard iċċertifikat jew sabiex jagħmlu l-ħin rekwiżit ta' titjir approvat mill-HQ AFM. Kandidati li ma jilħqux il-livell neċessarju matul il-perjodu ta' taħriġ jistgħu jitkeċċew mill-Forza.

28. Successful candidates will be enlisted as Air Pilot Officer Cadets for an initial twelve-month training period and be paid Salary Scale 12 (€13,870). The first three months of engagement will consist of a mandatory basic military training course and cadets may subsequently be required to undergo a period of training abroad at a military academy that may also include a military aviation school. The mandatory three-month basic military training course/period cannot be interrupted for any reason whatsoever except for certified sickness or in order to conduct mandatory flying practice approved by HQ AFM . Failure to meet the required standards at any point during the training period may lead to instant dismissal from the Force.

29. Mal-ingaġġ il-kandidati jkun jeħtiġilhom jgħaddu mill-proċess ta' *Security Clearance* sabiex jiksbu *National Security Clearance Certificate* fil-livell meħtieġ. Il-kandidati li ma jgħaddux minn dan il-proċess jiġu maħlula mis-servizz.

29. On enlistment candidates will be required to undergo a Security Clearance process to obtain a National Security Clearance Certificate at the required level. Candidates failing this process will be dismissed from the Force.

30. Il-kandidati li jispiċċaw dan il-perjodu ta' taħriġ b'suċċess, fi tmiem l-ingaġġ ta' tnax-il xahar, jingħataw kummissjoni fir-*rank* ta' *Second Lieutenant* fil-Forzi Armati ta' Malta għal perjodu ta' tmintax-il xahar.

30. On successful completion of their twelve month training period candidates will be commissioned in the rank of Second Lieutenant in the Armed Forces of Malta for a period of eighteen months.

31. Wara li jiskadi dan il-perjodu u soġġett għal prestazzjoni sodisfaċenti, l-Uffiċjal Kummissjunat jiġi promoss għar-*rank* ta' Logutenent. Id-data tal-kummissjoni fir-*rank* ta' *Second Lieutenant* u wara fir-rank ta' Logutenent, tista' tkun marbuta mat-tkomplija b'suċċess ta' korsijiet selezzjonati twal f'istituzzjonijiet militari barranin. Għaldaqstant, f'dawn il-każijiet, l-anzjanità relattiva tibqa' dejjem tgħodd.

31. On the expiry of this period and subject to satisfactory performance, the Commissioned Officer will then be promoted to the rank of Lieutenant. The dates of Commission in the rank of Second Lieutenant and subsequent promotion to the rank of Lieutenant, may be tied to successful completion of designated long courses at military institutions overseas. However, in such cases, relative seniority will be retained.

32. Uffiċjal Kummissjonat ikun marbut li jservi fil-Forza Regolari għal perjodu ta' mhux anqas minn tliet snin mid-data ta' meta jingħata l-kummissjoni. Wieħed għandu jinnota wkoll li, skont ir-Regolamenti preżenti tal-Forzi Armati ta' Malta, Uffiċjali Kummissjunati li jieħdu kors ta' taħriġ barra minn Malta jistgħu jkunu meħtieġa li jagħmlu perjodu ta' servizz mandatorju fil-Forzi Armati ta' Malta, soġġett għal massimu ta' ħames snin, wara li jkunu temmew it-taħriġ tagħhom.

32. A Commissioned Officer will be bound to serve in the Regular Force for a minimum period of three years from the date of his/her commission. It should also be noted that, in terms of current Armed Forces of Malta Regulations, Commissioned Officers who undertake overseas training may be required to serve in the Armed Forces of Malta for a period of mandatory service, subject to a maximum of five years, following the completion of their training.

33. Uffiċjal li għal xi raġuni jonqos li jtemm xi wieħed mill-perjodi ta' servizz mandatorju msemmija f'paragrafu 32 ta' hawn fuq, jista' jkun imġiegħel jirrifondi lill-Gvern ta' Malta l-ispejjeż kollha li jkun ħallas il-Gvern kemm fit-taħriġ bażiku fl-ewwel sena, kif ukoll għal taħriġ barra minn Malta fuq bażi *pro-rata*.

33. An Officer who fails to complete any of the mandatory periods of service referred to in paragraph 32 above may be required to refund to the Government of Malta all the expenses incurred by the Government both on the first year of basic training and on overseas training, on a pro rata basis.

It-13 ta' Marzu, 2012

13th March, 2012

MINISTERU TAL-FINANZI, L-EKONOMIJA U INVESTMENT

Lista ta' kuntratti pubblici mogħtija mid-Direttorat tas-Servizzi Korporattivi skont l-artikolu 20 (4) tar-Regolamenti tal-2010 dwar il-Kuntratti Pubblici) mill-1 ta' Lulju, 2011 sal-31 ta' Diċembru, 2011.

It-13 ta' Marzu, 2012

Deskrizzjoni *Description*	Kuntratturi *Contractors*
Setting up of Accountancy Board Web portal	Ascent Software Ltd
Engagement of services in connection with Air Malta plc and other matters	PriceWaterHouseCoopers
Use of Private Jet for Minister's visit to Brussels in July 2011	Eurojet Ltd
Business Objects Licences and one year maintenance	Enterprise Solutions Ltd
Extension of engagement of services in connection with Air Malta and other matters	PriceWaterHouseCoopers
Provision of Survey	Misco International Ltd
To assist Ministry in formulating the HNWI Scheme Support	John Huber Associates
Lease of venue in connection with the event 'Intrapriza Malta'	Malta Conventions Centre Ltd
Airtime for Radio and TV campaign re 'Intraprizà Malta'	Outlook Coop
Use of Private Jet for Minister's visit to Brussels in October 2011	Eurojet Ltd
Use of Private Jet for Minister's visit to Brussels in November 2011	Eurojet Ltd
Legal Services re KM Shareholder responsibilities	Camilleri Preziosi Advocates
Adverts in connection with Budget 2012 campaign	Allied Newspapers, Media Link Communications, Standard Publications Union Print
Renewal of Contract for Legal Services	Dr Pawlu Lia
Provision of Survey	Misco International Ltd
Professional Services to expand Budget information services to social networking sites as well as smart phones applications	Visual Trends & Co Ltd
Services related to calculation of vehicle registration tax for hybrids, commercials, factory-fitted options and the calculation of registration values	CAP Motor Research Ltd
Use of Private Jet during Parliamentary Secretary's visit to Brussels in December 2011	Eurojet Ltd
Advertisement in official publication of the G20 research group	News Desk Media
Publication of magazine for SME Week	Guttenberg press
Newspapers adverts (including design and artwork) during SME Week	Outlook Coop

MINISTRY OF FINANCE, THE ECONOMY AND INVESTMENT

List of public procurement effected by the Corporate Services Directorate in terms of article 20 (4) of the Public Procurement Regulations, 2010 from 1st July, 2011 to 31st December, 2011.

13th March, 2012

Deskrizzjoni *Description*	Kuntratturi *Contractors*
Refurbishment of 4th Floor Office at MFEI:	
Wall Mounted Lights	C Fino & Sons
Marble Floor	Francis Bugeja
Terrazzo Tiles	VG Tiles Ltd
Projector	Telectron Ltd
Chairs and Tables	OmniStat
Skirting	Midwoods
Audio/Video Equipment	Computime
Curtains	BigBen Interiors
Cable Cubbies	Astral Enterprises
Transport	Stefan Fenech
Vinyl Flooring	Lorenzo Cutajar
Roller Blinds	Vical Interiors Ltd
Speakers	The Sound System
Receptionist Services	Carmen Micallef
Renewal of contract for administrative support services	Peter Paul Bartolo
Renewal of contract for consultancy, research and advisory services	Saviour Farrugia

KUNSILL LOKALI ĦAL TARXIEN

Laqgħa Annwali tal-Lokalità

Skont l-Artikolu 70 (1) tal-Att dwar il-Kunsilli Lokali (Kap. 363) se ssir Laqgħa Pubblika Annwali tal-Lokalità nhar il-Ħamis, it-22 ta' Marzu, 2012, fiċ-Ċentru Komunitarju fi Triq Santa Tereża, Ħal Tarxien.

Dawk ir-residenti li isimhom jidher fl-aħħar Reġistru Elettorali huma mistiedna jattendu.

It-13 ta' Marzu, 2012

KUNSILL LOKALI IL-FGURA

Il-Kunsill Lokali Il-Fgura jgħarraf bis-saħħa tas-setgħat mogħtija bl-Avviż Legali Nru. 119 tal-2002, Pjazza Reggie Miller, Il-Fgura, se tkun magħluqa għat-traffiku mill-10.00 a.m. sat-3.00 p.m. nhar is-Sibt, l-24 ta' Marzu, 2012.

Fl-istess ġurnata ħadd ma jista' jipparkja fi Pjazza Reggie Miller, Il-Fgura, mill-10.00 a.m. sat-3.00 p.m.

It-13 ta' Marzu, 2012

ĦAL TARXIEN LOCAL COUNCIL

Annual Locality Meeting

In accordance with section 70 (1) of the Local Councils Act (Cap. 363), an Annual Locality Meeting will be held on Thursday, 22nd March, 2012 at the Centru Komunitarju at Triq Santa Tereza, Ħal Tarxien.

Residents whose name appears in the last publication of the Electoral Register are invited to attend.

13th March, 2012

FGURA LOCAL COUNCIL

The Fgura Local Council notifies that in terms of Legal Notice No. 119 of 2002, Pjazza Reggie Miller, Fgura, will be closed for traffic from 10.00 a.m. till 3.00 p.m. on Saturday, 24th March, 2012.

During the same day, parking will not be permitted in Pjazza Reggie Miller, Fgura, from 10.00 a.m. to 3.00 p.m.

13th March, 2012

DIPARTIMENT TAL-KUNTRATTI

Id-Direttur Ġenerali (Kuntratti) jgħarraf illi, b'riferenza għall-avviżi il-ġodda li ġejjin, jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin fid-data u l-ħin indikata hawn taħt. L-offerti għandhom jintefgħu fil-Kaxxa tal-Offerti tad-Dipartment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, Floriana:

Sal-10.00 a.m. it-TLIETA, it-8 ta' Mejju, 2012, għal:

CT 051/2012 - Nru ta' Ref tal-Kuntratti, CT2031/2012. Provvista ta' pilloli/kapsoli *lopinavir with ritonavir 200mg/50mg* – Taqsima tas-Saħħa. Irid jitħallas dritt ta' €80.00 għal kull kopja ta' dokument tal-offerta.

Il-*Contract Notice* tal-UE ntbagħat fit-8 ta' Marzu, 2012.

CT 052/2012 - Nru ta' Ref tal-Kuntratti, CT2035/2012. Provvista ta' pilloli *zinovudine with lamivudine 300mg/150mg* – Taqsima tas-Saħħa. Irid jitħallas dritt ta' €50.00 għal kull kopja ta' dokument tal-offerta.

Il-*Contract Notice* tal-UE ntbagħat fit-8 ta' Marzu, 2012.

Lista tal-avviżi kurrenti tinsab permezz tas-sit tad-Dipartiment fuq: (http://www.contracts.gov.mt/current_tenders).

Id-dokumenti tal-offerta jistgħu jinkisbu biss minn fuq is-sit tad-Dipartiment tal-Kuntratti: (http://www.contracts.gov.mt). L-offerenti huma avżati li mill-istess sit, jistgħu jniżżlu previżjoni tad-dokumenti, bla ħlas. Tinħtieġ reġistrazzjoni sabiex isir użu tas-servizzi elettroniċi tad-Dipartiment: iktar informazzjoni tinsab fuq: (http://www.contracts.gov.mt/help?l=2). Is-sit jipprovdi wkoll informazzjoni dwar sejħiet ta' offerti u rakkomandazzjonijiet tal-Kumitat Ġenerali tal-Kuntratti.

Il-pubbliku jista' jattendi waqt il-ftuħ u reġistrazzjoni ta' l-offerti fil-ħin u d-data memmija aktar 'il fuq.

It-13 ta' Marzu, 2012

Id-Direttur Ġenerali (Kuntratti) javża lill-offerenti kollha illi skont l-AL 296 tal-2010 tar-Regolamenti dwar il-Kuntratti Pubbliċi 2010 ir-rakkomandazzjonijiet magħmula mill-Kumitat Ġenerali tal-Kuntratti għar-rigward tal-għoti ta' kuntratti pubbliċi se jkunu ppublikati fuq in-notice-board tad-Dipartiment tal-Kuntratti nhar ta' Erbgħa u nhar ta'

DEPARTMENT OF CONTRACTS

The Director General (Contracts) notifies that sealed tenders in respect of the following new advertisements will be received on the date and time indicated below. Tenders are to be deposited in the Tender Box of the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana:

Up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 8th May, 2012, for:

CT 051/2012 - Contracts Ref No, CT2031/2012. Supply of lopinavir with ritonavir 200mg/50mg tablets/capsules – Health Division. A fee of €80.00 will be charged for each copy of the tender document.

The EU Contract Notice was dispatched on 8th March, 2012.

CT 052/2012 - Contracts Ref No, CT2035/2012. Supply of zinovudine with lamivudine 300mg/150mg tablets – Health Division. A fee of €50.00 will be charged for each copy of the tender document.

The EU Contract Notice was dispatched on 8th March, 2012.

A list of all current advertisements is available from the Department's website: (http://www.contracts.gov.mt/current_tenders).

Tender documents are only obtainable from the website of the Department of Contracts: (http://www.contracts.gov.mt). Tenderers are reminded that from this website, they can download preview documents for free. Registration is required in order to make use of the electronic services of the Department: more information is available from: (http://www.contracts.gov.mt/help). The website also provides updated information concerning calls for tenders and General Contracts Committee recommendations.

The public may attend during the opening and scheduling of tenders at the time and dates specified above.

13th March, 2012

The Director General (Contracts) notifies all tenderers that in terms of LN 296 of 2010 of the Public Contracts Regulations 2010 recommendations made by the General Contracts Committee for the award of public contracts will be given publicity in the Department of Contracts' notice-board every Wednesday and Friday after 12.00 (noon).

Ġimgħa wara 12.00 (nofsinhar). **L-offerenti jistgħu jiksbu din l-informazzjoni billi jużaw il-*website* uffiċjali tad-Dipartiment: (http://www.contracts.gov.mt).**

Kull offerent li jkollu xi oġġezzjoni għal xi rakkomandazzjoni jrid iressaq l-ilment uffiċjali tiegħu lid-Direttur Ġeneral (Kuntratti) skont Partijiet II jew XIII tal-imsemmija Regolamenti li tistabbilixxi fid-dettall il-proċedura li trid tkun segwita f'każ bħal dan. Huwa fl-interess ta' kull offerent li jkun jaf sewwa d-dettalji ta' din il-Parti tar-Regolamenti.

It-13 ta' Marzu, 2012

AVVIŻ TAD-DIPARTIMENT TAL-KUNTRATTI

CT 014/2012 - Nru ta' Ref tal-Kuntratti, CT 3103/2011. Disinn u eżekuzzjoni ta' xogħlijiet ta' inġinerija għal *electrical substation* ġdida S4 għaċ-Ċentru tal-Onkoloġija, b'integrazzjoni sħiħa mal-*electrical power network* tal-Isptar Mater Dei – Fondazzjoni għas-Servizzi Mediċi. Irid jitħallas dritt ta' €160.00 għal kull kopja ta' dokument tal-offerta.

Dan huwa *Works Notice* taħt il-*Local Open Tender Procedure*. Din l-offerta qed tiġi kkunsidrata għal finanzjament parzjali mill-Unjoni Ewropea taħt il-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali – Programm Operattiv 1 – Politika ta' Koeżjoni 2007-2013 – Ninvestu fil-Kompettitività għal Kwalità ta' Ħajja Aħjar.

Id-Direttur Ġenerali (Kuntratti) javża għall-informazzjoni ta' kulħadd illi d-data u l-ħin biex jintbagħtu l-offerti għall-avviż imsemmi qed jiġi mtawwla sal-10.00 a.m tat-TLIETA, l-10 ta' April, 2012.

It-13 ta' Marzu, 2012

AVVIŻ TAD-DIPARTIMENT TAL-KUNTRATTI

CT 011/2012 – Nru ta' Ref tal-Kuntratti, CT 2213/2011. Provvista ta' *drug eluting stents* – Taqsima tas-Saħħa. Irid jitħallas dritt ta' €60.00 għal kull kopja ta' dokument tal-offerta.

Il-*Contract Notice* tal-UE ntbagħat fis-26 ta' Jannar, 2012.

Id-Direttur Ġenerali (Kuntratti) javża għall-informazzjoni ta' kulħadd illi d-dritt tad-dokument għall-avviż imsemmi hawn fuq hu €170.00 u mhux €60.00 kif ġie ppubblikat fil-Gazetta tal-Gvern tat-TLIETA, il-31 ta' Jannar, 2012.

It-13 ta' Marzu, 2012

Tenderers may also obtain this information by utilizing the Department's official website: (http://www.contracts.gov.mt).

Any tenderer who may feel aggrieved by any such recommendation must submit his official complaint to the Director General (Contracts) in accordance with Parts II or XIII of the said Regulations which lays down in detail the procedure to be followed in such a case. All tenderers should, therefore, familiarise themselves with the provisions of this Part of the Regulations.

13th March, 2012

DEPARTMENT OF CONTRACTS NOTICE

CT 014/2012 - Contracts Ref No, CT 3103/2011. Design and execution of engineering works for new electrical substation S4 for Oncology Centre, including full integration with Mater Dei Hospital electrical power network – Foundation for Medical Services. A fee of €160.00 will be charged for each copy of tender document.

This is a Works Notice under the Local Open Tender Procedure. This tender is being considered for part-financing by the European Union under the European Regional Development Fund, Operational Programme 1 – Cohesion Policy 2007-2013 – Investing in Competitiveness for a Better Quality of Life.

The Director General (Contracts) notifies for general information that the date and time for the presentation of offers for the above mentioned advert is being extended up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 10th April, 2012.

13th March, 2012

DEPARTMENT OF CONTRACTS NOTICE

CT 011/2012 – Contracts Ref No, CT 2213/2011. Supply of drug eluting stents – Health Division. A fee of €60.00 will be charged for each copy of tender document.

The EU Contract Notice was dispatched on 26th January, 2012.

The Director General (Contracts) notifies for general information that the document fee for the above mentioned advert is €170.00 not €60.00 as was published in the issue of the Government Gazette of TUESDAY, 31st January, 2012.

13th March, 2012

DIPARTIMENT TAL-ARTIJIET

Il-Kummissarju tal-Artijiet jgħarraf li:

Offerti ssiġillati għall-avviżi li ġejjin għandhom jintefgħu fil-Kaxxa tal-Offerti tad-Dipartiment tal-Artijiet, Berġa tal-Baviera, Il-Belt Valletta, sal-10.00 ta' filgħodu tal-Ħamis, il-15 ta' Marzu, 2012.

Avviż Nru. 25. Għotja b'ċens temporanju, għal perjodu ta' ħamsa u sittin (65) sena, tal-Fond f'Tul-il-Kosta, Baħar iċ-Ċagħaq, limiti tan-Naxxar, muri bl-aħmar fuq pjanta P.D.2007_871. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'*bid-bond* għall-ammont ta' €5,000 skont kif stipulat fil-kundizzjonijiet tal-offerta. Offerti anqas mill-ammont ta' sebgħa u għoxrin elf u ħames mitt ewro (€27,500) fis-sena ma jiġux ikkunsidrati.

Irid jitħallas dritt ta' €50 għal kull kopja tad-dokument tal-offerta.

Avviż Nru. 26. Għotja b'ċens perpetwu rivedibbli ta' sit taħt l-art fir-Rabat, Għawdex, muri bl-aħmar fuq pjanta P.D.2005_185_1. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'*bid-bond* għall-ammont ta' €2,000 skont kif stipulat fil-kundizzjonijiet tal-offerta. Offerti anqas mill-ammont ta' għaxart elef ewro (€10,000) fis-sena ma jiġux ikkunsidrati.

Irid jitħallas dritt ta' €50 għal kull kopja tad-dokument tal-offerta.

Avviż Nru. 27. Għotja b'ċens perpetwu rivedibbli, *tale quale,* bid-difetti moħbija kollha li jista' jkun hemm, tal-Fond Nru. 68, Triq San Lazzru, Bormla, muri bl-aħmar fuq pjanta P.D.JO_37_2010. Offerti anqas mill-ammont ta' mija u tmenin ewro (€180.00) fis-sena ma jiġux ikkunsidrati.

Irid jitħallas dritt ta' €10 għal kull kopja tad-dokument tal-offerta.

Avviż Nru. 28. Kiri, għal mhux anqas minn għaxar (10) snin, tal-Ħanut vojt Nri. 1 u 2, taħt Blokk O, Triq il-Ġilju, Santa Luċija, muri bl-aħmar fuq pjanta P.D.11_82_111_A. Din l-offerta hi soġġetta għad-dritt tal-ewwel rifjut. Offerti anqas mill-ammont ta' erbat elef seba' mija u disa' ewro (€4,709) fis-sena ma jiġux ikkunsidrati.

Irid jitħallas dritt ta' €50 għal kull kopja tad-dokument tal-offerta.

Avviż Nru. 29. Kiri, minn sena għal sena, għal skop ta' agrikultura, ta' sit fil-limiti ta' Ħal Safi, muri bl-aħmar fuq pjanta P.D.2009_37_A. Bdiewa *full-time* jingħataw preferenza. Ċertifikat mill-Korporazzjoni għax-Xogħol u t-Taħriġ (E.T.C.) kif ukoll ċertifikat mid-Dipartiment tal-Agrikultura, li jikkonfermaw li għall-anqas f'dawn l-aħħar

LAND DEPARTMENT

The Commissioner of Land notifies that:

Sealed tenders in respect of the following advertisements have to be dropped in the Tender Box at the Land Department, Auberge de Baviere, Valletta by 10.00 a.m. on Thursday, 15th March, 2012.

Advt. No. 25. Grant on a temporary emphyteusis, for a period of sixty five (65) years, of the Premises in the Coast Road, Baħar iċ-Ċagħaq, limits of Naxxar, shown edged in red on plan P.D.2007_871. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of €5,000 as stipulated in the tender conditions. Offers below the amount of twenty seven thousand five hundred Euro (€27,500) per annum will not be considered.

A fee of €50 will be charged for each copy of tender document.

Advt No. 26. Grant on a perpetual revisable emphyteusis of an underground site in Rabat, Gozo, as shown edged in red on plan P.D.2005_185_1. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of €2,000 as stipulated in the tender conditions. Offers below the amount of ten thousand Euro (€10,000) per annum will not be considered.

A fee of €50 will be charged for each copy of tender document.

Advt. No. 27. Grant on a perpetual revisable emphyteusis, tale quale, including any latent defects, of Premises No. 68, Triq San Lazzru, Bormla, shown edged in red on plan P.D.JO_37_2010. Offers below the amount of one hundred and eighty Euro (€180.00) per annum will not be considered.

A fee of €10 will be charged for each copy of tender document.

Advt. No. 28. Lease, for not less than ten (10) years, of the bare Shop Nos. 1 and 2, underlying Block O, Triq il-Ġilju, Santa Luċija, shown edged in red on plan P.D.11_82_111_A. This tender is subject to a right of first refusal. Offers below the amount of four thousand seven hundred and nine Euro (€4,709) per annum will not be considered.

A fee of €50 will be charged for each copy of tender document.

Advt. No. 29. Lease, on a year to year basis, for agricultural purposes, of a site in the limits of Safi, shown edged in red on plan P.D.2009_37_A. Preference will be given to full-time farmers, who are to submit with the tender a certificate from the Employment and Training Corporation (E.T.C.) and a certificate from the Department of Agriculture, confirming

tliet (3) snin kien/et bidwi *full-time*, jridu jiġu annessi ma kull offerta. F'każ li l-ebda bidwi *full-time* ma' jagħmel offerta, il-Gvern iżomm id-dritt li jagħti l-offerta lil kwalunkwe offerent ieħor. Offerti anqas mill-ammont ta' erba' mitt ewro (€400) fis-sena ma jiġux ikkunsidrati

Irid jitħallas dritt ta' €10 għal kull kopja tad-dokument tal-offerta.

Offerti ssiġillati għall-avviżi li ġejjin għandhom jintefgħu fil-Kaxxa tal-Offerti tad-Dipartiment tal-Artijiet, Berġa tal-Baviera, Valletta, sal-10.00 ta' filgħodu tal-Ħamis, it-22 ta' Marzu, 2012.

Avviż Nru. 30. Għotja b'ċens temporanju, għal perjodu ta' ħamsa u sittin (65) sena, tal-Fond Nru. 121, Triq l-Arċisqof, Il-Belt Valletta, muri bl-aħmar fuq pjanta P.D.2010_992. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'*bid-bond* għall-ammont ta' €1,000 skont kif stipulat fil-kundizzjonijiet tal-offerta. Offerti anqas mill-ammont ta' sitt elef u ħames mitt ewro (€6,500) fis-sena ma' jiġux ikkunsidrati.

Irid jitħallas dritt ta' €50 għal kull kopja tad-dokument tal-offerta.

Avviż Nru. 31. Għotja b'ċens perpetwu rivedibbli ta' sit fi Triq il-Ġebla tal-Ġeneral, fil-limiti ta' San Lawrenz, Għawdex, muri bl-aħmar fuq pjanta P.D.JO_39_2008_A. Dan is-sit jintuża esklussivament bħala ġnien u *swimming pool area*. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'*bid-bond* għall-ammont ta' €800 skont kif stipulat fil-kundizzjonijiet tal-offerta. Offerti anqas mill-ammont ta' elfejn ewro (€2,000) fis-sena ma jiġux ikkunsidrati.

Irid jitħallas dritt ta' €50 għal kull kopja tad-dokument tal-offerta.

Avviż Nru. 32. Kiri, minn sena għal sena, għal skop ta' agrikultura, ta' sit f'Selmun, fil-limiti tal-Mellieħa, muri bl-aħmar fuq pjanta P.D.2010_991. Bdiewa *full-time* jingħataw preferenza. Ċertifikat mill-Korporazzjoni għax-Xogħol u t-Taħriġ (E.T.C.) kif ukoll ċertifikat mid-Dipartiment tal-Agrikultura, li jikkonfermaw li għall-anqas f'dawn l-aħħar tliet (3) snin kien/et bidwi *full-time,* iridu jiġu annessi ma kull offerta. F'każ li l-ebda bidwi *full-time* ma' jagħmel offerta, il-Gvern iżomm id-dritt li jagħti l-offerta lil kwalunkwe offerent ieħor. Offerti anqas mill-ammont ta' ħames mitt ewro (€500) fis-sena ma jiġux ikkunsidrati.

Irid jitħallas dritt ta' €10 għal kull kopja tad-dokument tal-offerta.

Avviż Nru. 33. Kiri, minn sena għal sena, ta' *Pump Room* fi Triq ir-Ramlija, Ħal-Kirkop, murija bl-aħmar fuq pjanta P.D.2010_990. Din il-kamra tintuża biss għal skop ta' agrikoltura. Offerti anqas mill-ammont ta' mitejn u ħamsin ewro (€250) fis-sena ma jiġux ikkunsidrati.

that he/she has been a full-time farmer for at least the last three (3) years. Government reserves the right to award tender to any other bidder if no full time farmer submits an offer. Offers below the amount of four hundred Euro (€400) per annum will not be considered.

A fee of €10 will be charged for each copy of tender document.

Sealed tenders in respect of the following advertisements have to be dropped in the Tender Box at the Land Department, Auberge de Baviere, Valletta by 10.00 a.m. on Thursday, 22nd March, 2012.

Advt. No. 30. Grant on a temporary emphyteusis, for a period of sixty five (65) years, of the Premises No. 121, Triq l-Arċisqof, Valletta, shown edged in red on plan P.D.2010_992. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of €1,000 as stipulated in the tender conditions. Offers below the amount of six thousand five hundred Euro (€6,500) per annum will not be considered.

A fee of €50 will be charged for each copy of tender document.

Advt. No. 31. Grant on a perpetual revisable emphyteusis of a site in Triq il-Ġebla tal-Ġeneral, limits of San Lawrenz, Gozo, shown edged in red on plan P.D.JO_39_2008_A. This site is to be used exclusively as a swimming pool and garden area. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of €800 as stipulated in the tender conditions. Offers below the amount of two thousand Euro (€2,000) per annum will not be considered.

A fee of €50 will be charged for each copy of tender document.

Advt. No. 32. Lease, on a year to year basis, for agricultural purposes, of a site in Selmun, limits of Mellieħa, shown edged in red on plan P.D.2010_991. Preference will be given to full-time farmers, who are to submit with the tender a certificate from the Employment and Training Corporation (E.T.C.) and a certificate from the Department of Agriculture, confirming that he/she has been a full-time farmer for at least the last three (3) years. Government reserves the right to award tender to any other bidder if no full-time farmer submits an offer. Offers below the amount of five hundred Euro (€500) per annum will not be considered.

A fee of €10 will be charged for each copy of tender document.

Advt. No. 33. Lease, on a year to year basis, of a Pump Room in Triq ir-Ramlija, Kirkop, shown edged in red on plan P.D.2010_990. This room is to be used only for agricultural purposes. Offers below the amount of two hundred and fifty Euro (€250) per annum will not be considered.

Irid jitħallas dritt ta' €10 għal kull kopja tad-dokument tal-offerta.

Avviż Nru. 34. Kiri ta' Garaxx Nru. 25, Triq il-Ġjaċinti, Ħaż-Żabbar, muri bl-aħmar fuq pjanta P.D.37/81/50. Offerti anqas mill-ammont ta' ħames mija u ħamsin ewro (€550) fis-sena ma jiġux ikkunsidrati.

Irid jitħallas dritt ta' €10 għal kull kopja tad-dokument tal-offerta.

Offerti ssiġillati għall-avviżi li ġejjin għandhom jintefgħu fil-Kaxxa tal-Offerti tad-Dipartiment tal-Artijiet, Berġa tal-Baviera, Valletta, sal-10.00 ta' filgħodu tal-Ħamis, id-29 ta' Marzu, 2012.

Avviż Nru. 35. Bejgħ tal-Fond Nru. 30, Triq il-Kapuċċini, Floriana, muri bl-aħmar fuq pjanta P.D.2011_835. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'*bid-bond* għall-ammont ta' €500 skont kif stipulat fil-kundizzjonijiet tal-offerta. Offerti anqas mill-ammont ta' elfejn u ħames mitt ewro (€2,500) ma' jiġux ikkunsidrati.

Irid jitħallas dritt ta' €10 għal kull kopja tad-dokument tal-offerta.

Avviż Nru. 36. Kiri, minn sena għal sena, ta' żewġt imħażen fi Triq San Ġwann t'Għuxa, Bormla, murija bl-aħmar u mmarkati A u B fuq pjanta P.D.23_80_8_A. Offerti anqas mill-ammont ta' ħames mitt ewro (€500) fis-sena ma jiġux ikkunsidrati.

Irid jitħallas dritt ta' €10 għal kull kopja tad-dokument tal-offerta.

Avviż Nru. 37. Kiri ta' sit (parapett) li jiġi quddiem tal-Fond Nru. 28 (qabel Nru. 13A) Triq San Ġilardu, San Pawl il-Baħar, muri bl-aħmar u mmarkat E fuq pjanta P.D.43_95_A. Dan is-sit hu soġġett għal drittijiet ta' servitù ta' aċċess u ta' tieqa a favur tal-istess Fond Nru. 28 Triq San Ġilardu, San Pawl il-Baħar. Offerti anqas mill-ammont ta' disgħin ewro (€90) fis-sena ma jiġux ikkunsidrati

Irid jitħallas dritt ta' €10 għal kull kopja tad-dokument tal-offerta.

L-offerti għandhom isiru biss fuq il-formola preskritta, li flimkien mal-kundizzjonijiet rilevanti u dokumenti oħra jistgħu jinkisbu mid-Dipartiment tal-Artijiet, Berġa tal-Baviera, Il-Belt Valletta, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u 11.45 a.m.

It-13 ta' Marzu, 2012

A fee of €10 will be charged for each copy of tender document.

Advt. No. 34. Lease of Garage No. 25, Triq il-Ġjaċinti, Ħaż-Żabbar, shown edged in red on plan P.D.37/81/50. Offers below the amount of five hundred and fifty Euro (€550) per annum will not be considered.

A fee of €10 will be charged for each copy of tender document.

Sealed tenders in respect of the following advertisements have to be dropped in the Tender Box at the Land Department, Auberge de Baviere, Valletta by 10.00 a.m. on Thursday, 29th March, 2012.

Advt. No. 35. Sale of Premises No. 30, Triq il-Kapuċċini, Floriana, shown edged in red on plan P.D.2011_835. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of €500 as stipulated in the tender conditions. Offers below the amount of two thousand five hundred Euro (€2,500) will not be considered.

A fee of €10 will be charged for each copy of tender document.

Advt. No. 36. Lease, on a year to year basis, of the two stores in Triq San Ġwann t'Għuxa, Cospicua, shown edged in red and marked A and B on plan P.D.23_80_8_A. Offers below the amount of five hundred Euro (€500) per annum will not be considered.

A fee of €10 will be charged for each copy of tender document.

Advt. No. 37. Lease of a site (parapett) in front of Premises No. 28 (formerly No. 13A) Triq San Ġilardu, Saint Paul's Bay, shown edged in red and marked E on plan P.D.43_95_A. This site is subject to access and window servitudes in favour of the same Premises No. 28, Triq San Ġilardu, Saint Paul's Bay. Offers below the amount of ninety Euro (€90) per annum will not be considered.

A fee of €10 will be charged for each copy of tender document.

Tenders should be made only on the prescribed form which, together with the relevant conditions and other documents are obtainable from the Land Department, Auberge de Baviere, Valletta on any working day between 8.30 a.m. and 11.45 a.m.

13th March, 2012

MINISTERU GĦAR-RIŻORSI
U AFFARIJIET RURALI

Id-Direttur Ġenerali, Taqsima tad-Disinn ta' Proġetti u Inġinerija, jgħarraf illi:-

Sal-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, is-16 ta' Marzu, 2012, fit-Taqsima tal-Kuntratti u l-Akkwisti, Dipartiment tal-*Financial Management*, Floriana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. 40/2012. Kuntratt perjodiku għall-provvista u konsenja ta' partijiet tal-kurduni tal-konkrit *precast*.

Għandu jitħallas dritt ta' €35 għal kull kopja tad-dokument tal-offerta.

Avviż Nru. 41/2012. Provvista u konsenja ta' *ductile iron recessed covers*

Għandu jitħallas dritt ta' €50 għal kull kopja tad-dokument tal-offerta.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, l-20 ta' Marzu, 2012, fit-Taqsima tal-Kuntratti u l-Akkwisti, Dipartiment tal-*Financial Management*, Floriana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. 45/2012. Provvista u konsenja ta' *four-post column vehicle jack* għad-Direttorat tal-Manifattura u Servizzi.

Għandu jitħallas dritt ta' €50 għal kull kopja tad-dokument tal-offerta.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, is-27 ta' Marzu, 2012, fit-Taqsima tal-Kuntratti u l-Akkwisti, Dipartiment tal-*Financial Management*, Floriana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

*Avviż Nru. 50/2012. Xogħlijiet ta' skavar in konnessjoni maż-żona proposta għal Ċentru Ċiviku u Rikreazzjoni fi Triq il-Keffa, Is-Swieqi.

Għandu jitħallas dritt ta' €20 għal kull kopja tad-dokument tal-offerta.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, it-30 ta' Marzu, 2012, fit-Taqsima tal-Kuntratti u l-Akkwisti, Dipartiment tal-*Financial Management*, Floriana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. 46/2012. Xogħlijiet ta' tlestija fil-Bini tal-*Ex*-Laboratorju, l-Għammieri.

Għandu jitħallas dritt ta' €20 għal kull kopja tad-dokument tal-offerta.

MINISTRY FOR RESOURCES
AND RURAL AFFAIRS

The Director General, Project Design and Engineering Division, notifies that:-

Sealed tenders will be received at the Contracts and Procurement Section, Department of Financial Management, Floriana up to 10.00 a.m. on Friday, 16th March 2012 for:

Advt. No. 40/2012. Period contract for the supply and delivery of precast concrete kerb units.

A fee of €35 is to be charged for the procurement of each set of relevant document.

Advt. No. 41/2012. Supply and delivery of ductile iron recessed covers.

A fee of €50 is to be charged for the procurement of each set of relevant document.

Sealed tenders will be received at the Contracts and Procurement Section, Department of Financial Management, Floriana up to 10.00 a.m. on Tuesday, 20th March 2012 for:

Advt. No. 45/2012. Supply and delivery of four-post column vehicle jack to the Manufacture and Services Directorate.

A fee of €50 is to be charged for the procurement of each set of relevant document.

Sealed tenders will be received at the Contracts and Procurement Section, Department of Financial Management, Floriana up to 10.00 a.m. on Tuesday, 27th March 2012 for:

*Advt. No. 50/2012. Excavation works in connection with the proposed Civic Centre and Recreational Area at Triq il-Keffa, Swieqi.

A fee of €20 is to be charged for the procurement of each set of relevant document.

Sealed tenders will be received at the Contracts and Procurement Section, Department of Financial Management, Floriana up to 10.00 a.m. on Friday, 30th March 2012 for:

Advt. No. 46/2012. Finishing works at the Ex-Laboratory Building, Għammieri Farm.

A fee of €20 is to be charged for the procurement of each set of relevant document.

*Avviż li qed jidher għall-ewwel darba

Dokumenti rilevanti jistgħu jinkisbu fuq il-ħlas rispettiv tagħhom mill-*Cash Office,* Dipartiment tal-*Financial Management*, Blokk 'A', Floriana, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.00 a.m. u nofsinhar. Kull tagħrif ieħor jista' jinkiseb mit-Taqsima tal-Kuntratti u x-Xiri tal-Ministeru għar-Riżorsi u Affarijiet Rurali (Numru tat-Telefon *Cash Office:* 2299 7455).

Wieħed jista' jara *sample* tad-dokument tal-offerta/kwotazzjoni fil-*website* tal-Ministeru: (http://www.mrra.gov.mt).

It-13 ta' Marzu, 2012

*Advertisement appearing for the first time

Relevant documents may be obtained, against payment of the indicated fee, from the Cash Office, Department of Financial Management, Block 'A', Floriana, on any working day between 8.00 a.m. and noon. Any further information may be obtained from the Contracts and Procurement Section of the Ministry for Resources and Rural Affairs (Cash Office Tel. No. 2299 7455).

Sample tender/quotation document may be viewed on the Ministry's website: (http://www.mrra.gov.mt).

13th March, 2012

MINISTERU GĦAR-RIŻORSI U AFFARIJIET RURALI

Id-Direttorat tal-PARKS u Inizjattivi jgħarraf illi:-

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, l-20 ta' Marzu, 2012, fit-Taqsima tal-Kuntratti u l-Akkwisti, Dipartiment tal-*Financial Management*, Floriana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. 44/2012. Kuntratt perjodiku għall-provvista u konsenja ta' ilma għat-tisqija għat-Taqsima tal-*Park* u Inizjattivi (P.A.R.K.).

Għandu jitħallas dritt ta' €15 għal kull kopja tad-dokument tal-offerta.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, it-30 ta' Marzu, 2012, fit-Taqsima tal-Kuntratti u l-Akkwisti, Dipartiment tal-*Financial Management*, Floriana, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:-

Kwot. Nru. 22/2012. Provvista ta' arbli tad-dawl dekorattivi għall-*Petting Farm,* Ta' Qali.

Dokumenti rilevanti jistgħu jinkisbu fuq il-ħlas rispettiv tagħhom mill-*Cash Office,* Dipartiment tal-*Financial Management*, Blokk 'A', Floriana, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.00 a.m. u nofsinhar. Kull tagħrif ieħor jista' jinkiseb mit-Taqsima tal-Kuntratti u x-Xiri tal-Ministeru għar-Riżorsi u Affarijiet Rurali (Numru tat-Telefon: 2299 7567).

Wieħed jista' jara *sample* tad-dokumenti tal-offerta/kwotazzjoni fil-*website* tal-Ministeru: (http://www.mrra.gov.mt).

It-13 ta' Marzu, 2012

MINISTRY FOR RESOURCES AND RURAL AFFAIRS

The PARKS and Initiatives Directorate notifies that:-

Sealed tenders will be received at the Contracts and Procurement Section, Department of Financial Management, Floriana up to 10.00 a.m. on Tuesday, 20th March, 2012 for:

Advt. No. 44/2012. Period contract for the supply and delivery of irrigation water for the Park and Initiatives Unit (P.A.R.K.).

A fee of €15 is to be charged for the procurement of each set of relevant document.

Sealed quotations will be received at the Contracts and Procurement Section, Department of Financial Management, Floriana up to 10.00 a.m. on Friday, 30th March, 2012 for:

Quot. No. 22/2012. Supply of decorative lamp-posts for Petting Farm, Ta' Qali.

Relevant documents may be obtained, against payment of the indicated fee, from the Cash Office, Department of Financial Management, Block 'A', Floriana, on any working day between 8.00 a.m. and noon. Any further information may be obtained from the Contracts and Procurement Section of the Ministry for Resources and Rural Affairs (Tel. No. 2299 7567).

Sample tender/quotation documents may be viewed on the Ministry's website: (http://www.mrra.gov.mt).

13th March, 2012

MINISTERU GĦAR-RIŻORSI
U AFFARIJIET RURALI

Id-Direttur Ġenerali, Diviżjoni tad-Disinn ta' Proġetti u Implimentazzjoni, jgħarraf illi:-

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta l-20 ta' Marzu, 2012, fit-Taqsima tal-Kuntratti u l-Akkwisti, Dipartiment tal-*Financial Management*, Floriana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. 42/2012. Provvista, installazzjoni u kkummissjunar ta' *audio visual setup* b'*centralized multimedia management system* għaċ-Ċentru tal-Interpretazzjoni tal-Fortifikazzjonijiet, Triq San Mark, Il-Belt Valletta.

Avviż Nru. 43/2012. Provvista, installazzjoni u kummissjunar ta' (2) żewġ *multi-touch table computers* għaċ-Ċentru tal-Interpretazzjoni tal-Fortifikazzjonijiet, Triq San Mark, Il-Belt Valletta.

Għandu jitħallas dritt ta' €25 għal kull kopja tad-dokument tal-offerta.

Dokumenti rilevanti jistgħu jinkisbu fuq il-ħlas rispettiv tagħhom mill-*Cash Office,* Dipartiment tal-*Financial Management*, Blokk 'A', Floriana, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.00 a.m. u nofsinhar. Kull tagħrif ieħor jista' jinkiseb mit-Taqsima tal-Kuntratti u x-Xiri tal-Ministeru għar-Riżorsi u Affarijiet Rurali (Numru tat-Telefon 2299 7455).

Wieħed jista' jara *sample* tad-dokument tal-offerta fil-*website* tal-Ministeru: (http://www.mrra.gov.mt).

It-13 ta' Marzu, 2012

MINISTRY FOR RESOURCES
AND RURAL AFFAIRS

The Director General, Project Design and Implementation Division notifies that:-

Sealed tenders will be received at the Contracts and Procurement Section, Department of Financial Management, Floriana up to 10.00 a.m. on Tuesday, 20th March, 2012 for:-

Advt. No. 42/2012. Provision, installation and commissioning of an audio-visual setup with a centralized multimedia management system at the New Fortifications Interpretation Centre, Triq San Mark, Valletta.

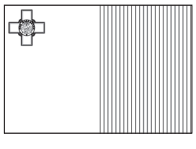
Advt. No. 43/2012. Provision, installation and commissioning of two (2) multi-touch table computers at the New Fortifications Interpretation Centre, St Mark Street, Valletta.

A fee of €25 is to be charged for the procurement of each set of relevant documents.

Relevant documents may be obtained, against payment of the indicated fee, from the Cash Office, Department of Financial Management, Block 'A', Floriana, on any working day between 8.00 a.m. and noon. Any further information may be obtained from the Contracts and Procurement Section of the Ministry for Resources and Rural Affairs (Tel. No. 2299 7455).

Sample tender documents may be viewed on the Ministry's website: (http://www.mrra.gov.mt).

13th March, 2012



Programmi Operattiv 1 - Politika ta' Koeżjoni 2007-2013
Ninvestu fil-Kompetittività għal Kwalità ta' Ħajja Aħjar
Proġett parzjalment iffinanzjat mill-Unjoni Ewropea
Fond Ewropew għaż-Żvilupp Reġjonali (FEŻR)
Rata ta' Ko-Finanzjament: 85% Fondi tal-UE; 15% Fondi Nazzjonali



Operational Programme 1 – Cohesion Policy 2007-2013
Investing in Competitiveness for a Better Quality of Life
Project part-financed by the European Union
European Regional Development Fund (ERDF)
Co-financing rate: 85% EU Funds; 15% National Funds

MINISTERU GĦAR-RIŻORSI
U AFFARIJIET RURALI

It-Taqsima tal-Istrutturi Perikolużi fi ħdan id-Direttorat tal-Manutenzjoni, tgħarraf illi:-

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, is-27 ta' Marzu, 2012, fit-Taqsima tal-Kuntratti u l-Akkwisti, Dipartiment tal-*Financial Management*, Floriana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

*Avviż Nru. 47/2012. Xogħlijiet ta' twaqqigħ u bini ta' ħitan tas-sejjieħ fil-Buskett Grape and Wine Research Station, Triq il-Buskett, Ħad-Dingli.

Għandu jitħallas dritt ta' €20 għal kull kopja tad-dokument tal-offerta.

*Avviż Nru. 48/2012. Xogħlijiet strutturali fil-Buskett Grape and Wine Research Station, Triq il-Buskett, Ħad-Dingli.

Għandu jitħallas dritt ta' €20 għal kull kopja tad-dokument tal-offerta.

*Avviż Nru. 49/2012. Servizzi, xogħlijiet ta' madum u xogħlijiet sanitarji fil-Buskett Grape and Wine Research Station, Triq il-Buskett, Ħad-Dingli.

Dan id-dokumenent tal-offerta huwa mingħajr ħlas.

*Avviżi li qegħdin jidhru għall-ewwel darba

Dokumenti rilevanti jistgħu jinkisbu fuq il-ħlas rispettiv tagħhom mill-*Cash Office*, Dipartiment tal-*Financial Management*, Blokk 'A', Floriana, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.00 a.m. u nofsinhar. Kull tagħrif ieħor jista' jinkiseb mit-Taqsima tal-Kuntratti u x-Xiri tal-Ministeru għar-Riżorsi u Affarijiet Rurali (Numru tat-Telefon 2299 7567).

Wieħed jista' jara *sample* tad-dokument tal-offerta fil-*website* tal-Ministeru: (http://www.mrra.gov.mt).

It-13 ta' Marzu, 2012

MINISTRY FOR RESOURCES
AND RURAL AFFAIRS

The Dangerous Structures Section within the Maintenance Directorate notifies that:-

Sealed tenders will be received at the Contracts and Procurement Section, Department of Financial Management, Floriana up to 10.00 a.m. on Tuesday, 27th March, 2012 for:-

*Advt. No. 47/2012. Demolition works and construction of rubble walls at Buskett Grape and Wine Research Station, Triq il-Buskett, Dingli.

A fee of €20 is to be charged for the procurement of each set of relevant documents.

*Advt. No. 48/2012. Structural works at Buskett Grape and Wine Research Station, Triq il-Buskett, Dingli.

A fee of €20 is to be charged for the procurement of each set of relevant documents.

*Advt. No. 49/2012. Services, tiling and sanitary works at Buskett Grape and Wine Research Station, Triq il-Buskett, Dingli.

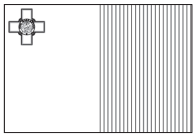
This tender document is free of charge.

*Advertisements appearing for the first time

Relevant documents may be obtained, against payment of the indicated fee, from the Cash Office, Department of Financial Management, Block 'A', Floriana, on any working day between 8.00 a.m. and noon. Any further information may be obtained from the Contracts and Procurement Section of the Ministry for Resources and Rural Affairs (Tel. No. 2299 7567).

Sample tender documents may be viewed on the Ministry's website: (http://www.mrra.gov.mt).

13th March, 2012



Programm Italja-Malta - Politika ta' Koeżjoni 2007-2013
Bosta opportunitajiet għall-futur
Offerta parzjalment iffinanzjata mill-Unjoni Ewropea
Fond Ewropew għaż-Żvilupp Reġjonali (FEŻR)
Rata ta' Ko-Finanzjament: 85% Fondi tal-UE; 15% Fondi Nazzjonali
Ninvestu fil-futur tiegħek



Italia-Malta Programme – Cohesion Policy 2007-2013
A sea of opportunities for the future
Tender part-financed by the European Union
European Regional Development Fund (ERDF)
Co-financing rate: 85% EU Funds; 15% National Funds
Investing in Your Future

KORPORAZZJONI ENEMALTA

Il-Korporazzjoni Enemalta tgħarraf illi:–

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, it-2 ta' April, 2012, fil-Kaxxa tal-Offerti tal-Enemalta, Il-Marsa, jintlaqgħu kwotazzjonijiet għal:–

GN/DPS/DO/2127/2012. Monitoraġġ tal-Kwalità tal-Arja *(Particulates)* f'Marsaxlokk u Birżebbuġa bl-użu tas-Sistema *Beta Attentuation Monitoring (BAM)*.

Kategorija Ċ - Stmati bejn €120,001 - €399,999 (Mingħajr VAT) - Jagħlqu d-Dipartiment tal-Kuntratti - Floriana

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, l-20 ta' Marzu, 2012, fid-Dipartiment tal-Kuntratti, Floriana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

HO/T/88/2010. Xogħlijiet ta' tlestija u *furnishings* għall-Bini l-Ġdid fiċ-Ċentru ta' Taħriġ f'Marsaxlokk.

Għandu jitħallas dritt ta' €10 għal kull dokument ta' din l-offerta.

Għandu jintbagħat *bid-bond* ta' €2,000 ma' kull offerta għal dan l-appalt.

TD/T/70/2010. Provvista ta' *Unit Substations*.

Għandu jitħallas dritt ta' €50 għal kull dokument ta' din l-offerta.

Għandu jintbagħat *bid-bond* ta' €2,000 ma' kull offerta għal dan l-appalt.

Kategorija D - Stmati bejn *EU Threshold* €412,001 - €1,999,999 - Jagħlqu d-Dipartiment tal-Kuntratti - Floriana

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, is-27 ta' Marzu, 2012, fid-Dipartiment tal-Kuntratti, Floriana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

TD/T/PC3/72/2010. Kuntratt perjodiku għall-provvista ta' *11kV Ring Main Units*.

Għandu jitħallas dritt ta' €100 għal kull dokument ta' din l-offerta.

Għandu jintbagħat *bid-bond* ta' €7,000 ma' kull offerta għal dan l-appalt.

ENEMALTA CORPORATION

The Enemalta Corporation notifies that:–

Quotations will be received at Enemalta's Marsa Tender Box up to 10.00 a.m. on Monday, 2nd April, 2012, for:-

GN/DPS/DO/2127/2012. Monitoring of the Air Quality (Particulates) at Marsaxlokk and Birżebbuġa using Beta Attentuation Monitoring System (BAM).

Category C - Estimated between €120,001 - €399,999 (VAT Exclusive) - Closing at Contracts Department - Floriana

Sealed tenders will be received at the Department of Contracts, Floriana, up to 10.00 a.m. on Tuesday, 20th March, 2012, for:–

HO/T/88/2010. Finishing works and furnishings for the New Building at Marsaxlokk Training Centre.

A fee of €100 should be paid for each copy of this tender document.

A bid-bond of €2,000 is to be submitted with each offer for the above tender.

TD/T/70/2010. Supply of Unit Substations.

A fee of €50 should be paid for each copy of this tender document.

A bid-bond of €2,000 is to be submitted with each offer for the above tender.

Category D - Estimated between EU Threshold €412,001 - €1,999,999 - Closing at Contracts Department - Floriana

Sealed tenders will be received at the Department of Contracts, Floriana, up to 10.00 a.m. on Tuesday, 27th March, 2012, for:–

TD/T/PC3/72/2010. Period contract for the supply of 11kV Ring Main Units.

A fee of €100 should be paid for each copy of this tender document.

A bid-bond of €7,000 is to be submitted with each offer for the above tender.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, l-24 ta' April, 2012, fid-Dipartiment tal-Kuntratti, Floriana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

TD/T/4008/PC3/2011.	Provvista ta' *11kV distribution transformers* f'erba' (4) lottijiet fuq qafas ta' ftehim ta' tliet snin.

Għandu jitħallas dritt ta' €100 għal kull dokument ta' din l-offerta.

Għandu jintbagħat *bid-bond* ta' €3,000 għal-lott 1, €2,000 għal-lott 2, €3,000 għal-lott 3 u €3,000 għal-lott 4.

L-offerti li ma jkollhomx magħhom il-ktejjeb tekniku rilevanti u/jew kampjuni, meta jkunu mitlubin fl-ispeċifikazzjoni, jistgħu ma jiġux ikkunsidrati.

Il-formoli tal-offerti u d-dokumenti relatati kollha jistgħu jinkisbu mill-Korporazzjoni Enemalta, Bini Ċentrali tal-Amministrazzjoni Ġenerali, ix-Xatt tal-Knisja, Il-Marsa, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar. Aktar tagħrif jista' jinkiseb billi wieħed jikkuntattja t-Taqsima tal-*Procurement* fuq in-Numru tat-Telefon 2298 0736 jew bl-*email:* (tenderenquiries.emc@enemalta.com.mt).

Min jibgħat offerta għandu jiftakar li l-formoli tal-offerta jistgħu jitniżżlu mill-*Website* tal-Enemalta (www.enemalta.com.mt) wara li jitħallas dritt *on-line* tal-ammont relattiv.

Tagħrif rigward id-deċiżjonijiet meħuda mis-Sotto Kumitat tal-Offerti tal-Kategorija B jista' jinkiseb minn fuq 2298 0660 għal tlett ijiem konsekuttivi wara l-ewwel pubblikazzjoni tagħhom fuq in-*notice-board* tal-Bini tal-Amministrazzjoni tal-Enemalta, Il-Marsa.

It-13 ta' Marzu, 2012

Sealed tenders will be received at the Department of Contracts, Floriana, up to 10.00 a.m. on Tuesday, 24th April, 2012, for:–

TD/T/4008/PC3/2011.	Supply of 11kV distribution transformers in four (4) lots on a framework agreement of three years.

A fee of €100 should be paid for each copy of this tender document.

A bid-bond of €3,000 is to be submitted for lot 1, €2,000 for lot 2, €3,000 for lot 3 and €3,000 for lot 4.

Offers unaccompanied by the relevant technical literature and/or sample, when so required in the specification may not be considered.

All forms of tenders and all related documents may be obtained from Enemalta Corporation, Central Administration Building, Church Wharf, Marsa, on any working day between 8.30 a.m. and noon. Further information may be obtained by contacting the Procurement Section on Telephone No. 2298 0736 or on email address: (tenderenquiries.emc@enemalta.com.mt).

Tenderers are to note that tenders/quotation forms may also be downloaded from Enemalta Website (www.enemalta.com.mt) against payment on-line of the relative fee.

Information regarding decisions taken by Enemalta Tender Sub Committee regarding awards of Category B tenders can be polled on 2298 0660 for three consecutive working days after their first publication on the notice-board at Enemalta Administration Building, Marsa.

13th March, 2012

KORPORAZZJONI GĦAL SERVIZZI TAL-ILMA

Iċ-*Chief Executive*, Korporazzjoni għal Servizzi tal-Ilma, jgħarraf illi:–

Sal-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, l-14 ta' Marzu, 2012, fl-Uffiċċju Prinċipali tal-Korporazzjoni għal Servizzi tal-Ilma, Triq Ħal Qormi, Ħal Luqa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. WSC/T/10/2012. Kuntratt perjodiku għall-provvista u konsenja ta' *liquid anti-scalant* għall-*Polishing Plant* ta' Għawdex.

Għandu jitħallas dritt ta' €20.00 għal kull kopja tad-dokument tal-offerta.

WATER SERVICES CORPORATION

The Chief Executive, Water Services Corporation, notifies that:–

Sealed tenders will be received at the Water Services Corporation Head Office, Triq Ħal Qormi, Ħal Luqa, by not later than 10.00 a.m. on Wednesday, 14th March, 2012, for:-

Advt. No. WSC/T/10/2012. Period contract for the supply and delivery of liquid anti-scalant to Gozo Polishing Plant.

A fee of €20.00 will be charged for each tender document.

Id-data tal-għeluq ta' din l-offerta ġiet estiża minn nhar l-Erbgħa, is-7 ta' Marzu 2012.

Avviż Nru. WSC/T/14/2012. Provvediment ta' *engineering support* għall-installazzjoni ta' *meters* f'*boreholes* privati.

Għandu jitħallas dritt ta' €20.00 għal kull kopja tad-dokument tal-offerta.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, is-16 ta' Marzu, 2012, fl-Uffiċċju Prinċipali tal-Korporazzjoni għal Servizzi tal-Ilma, Triq Ħal Qormi, Ħal Luqa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. WSC/T/13/2012. Waqfien tal-*Pumping Station* ta' Wied Għammieq u xogħlijiet ta' *landscaping*.

Għandu jitħallas dritt ta' €50.00 għal kull kopja tad-dokument tal-offerta.

Avviż Nru. WSC/T/17/2012. *Upgrade* ta' *Microsoft Exchange Server* 2003 għal 2010.

Għandu jitħallas dritt ta' €20.00 għal kull kopja tad-dokument tal-offerta.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, il-21 ta' Marzu, 2012, fl-Uffiċċju Prinċipali tal-Korporazzjoni għal Servizzi tal-Ilma, Triq Ħal Qormi, Ħal Luqa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. WSC/T/15/2012. Kuntratt perjodiku għall-provvista u konsenja ta' *environmentally friendly xerographic paper.*

Għandu jitħallas dritt ta' €20.00 għal kull kopja tad-dokument tal-offerta.

Avviż Nru. WSC/T/16/2012. Tgħabbija/ħatt u ġarr ta' oġġetti impurtati mill-Korporazzjoni għal Servizzi tal-Ilma.

Għandu jitħallas dritt ta' €30.00 għal kull kopja tad-dokument tal-offerta.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, it-23 ta' Marzu, 2012, fl-Uffiċċju Prinċipali tal-Korporazzjoni għal Servizzi tal-Ilma, Triq Ħal Qormi, Ħal Luqa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. WSC/T/18/2012. Kuntratt perjodiku għall-provvista u tqegħid ta' *tyres* fil-vetturi tal-WSC (karozzi, vannijiet u trakkijiet żgħar).

Għandu jitħallas dritt ta' €20.00 għal kull kopja tad-dokument tal-offerta.

The closing date of this tender has been extended from Wednesday, 7th March, 2012.

Advt. No. WSC/T/14/2012. Provision of engineering support for the installation of meters on private boreholes.

A fee of €20.00 will be charged for each tender document.

Sealed tenders will be received at the Water Services Corporation Head Office, Triq Ħal Qormi, Ħal Luqa, by not later than 10.00 a.m. on Friday, 16th March, 2012, for:-

Advt. No. WSC/T/13/2012. Decommissioning of Wied Għammieq Pumping Station and landscaping works.

A fee of €50.00 will be charged for each tender document.

Advt. No. WSC/T/17/2012. Upgrade of Microsoft Exchange Server 2003 to 2010.

A fee of €20.00 will be charged for each tender document.

Sealed tenders will be received at the Water Services Corporation Head Office, Triq Ħal Qormi, Ħal Luqa, by not later than 10.00 a.m. on Wednesday, 21st March, 2012, for:-

Advt. No. WSC/T/15/2012. Period contract for the supply and delivery of environmentally friendly xerographic paper.

A fee of €20.00 will be charged for each tender document.

Advt. No. WSC/T/16/2012. Loading/unloading and transportation of articles imported by Water Services Corporation.

A fee of €30.00 will be charged for each tender document.

Sealed tenders will be received at the Water Services Corporation Head Office, Triq Ħal Qormi, Ħal Luqa, by not later than 10.00 a.m. on Friday, 23rd March, 2012, for:-

Advt. No. WSC/T/18/2012. Period contract for the supply and fitting of tyres on WSC vehicles (cars, vans and light trucks).

A fee of €20.00 will be charged for each tender document.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, it-2 ta' April, 2012, fl-Uffiċċju Prinċipali tal-Korporazzjoni għal Servizzi tal-Ilma, Triq Ħal Qormi, Ħal Luqa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. WSC/T/20/2012. Provvista ta' *wireless CISCO aironet 1310 outdoor AP/BR and ancillaries*.

Għandu jitħallas dritt ta' €10.00 għal kull kopja tad-dokument tal-offerta.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, l-4 ta' April, 2012, fl-Uffiċċju Prinċipali tal-Korporazzjoni għal Servizzi tal-Ilma, Triq Ħal Qormi, Ħal Luqa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. WSC/T/19/2012. Kuntratt perjodiku għall-provvista ta' *uPVC pipes*.

Għandu jitħallas dritt ta' €20.00 għal kull kopja tad-dokument tal-offerta.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, id-9 ta' April, 2012, fl-Uffiċċju Prinċipali tal-Korporazzjoni għal Servizzi tal-Ilma, Triq Ħal Qormi, Ħal Luqa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. WSC/T/22/2012. Kuntratt perjodiku għall-provvista u konsenja ta' *rubberized bitumen emulsion*.

Għandu jitħallas dritt ta' €20.00 għal kull kopja tad-dokument tal-offerta.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, il-11 ta' April, 2012, fl-Uffiċċju Prinċipali tal-Korporazzjoni għal Servizzi tal-Ilma, Triq Ħal Qormi, Ħal Luqa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. WSC/T/21/2012. Provvista ta' *security seals*.

Għandu jitħallas dritt ta' €20.00 għal kull kopja tad-dokument tal-offerta.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, it-13 ta' April, 2012, fl-Uffiċċju Prinċipali tal-Korporazzjoni għal Servizzi tal-Ilma, Triq Ħal Qormi, Ħal Luqa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

*Avviż Nru. WSC/T/23/2012. Kiri ta' *backactor.*

Għandu jitħallas dritt ta' €20.00 għal kull kopja tad-dokument tal-offerta.

Sealed tenders will be received at the Water Services Corporation Head Office, Triq Ħal Qormi, Ħal Luqa, by not later than 10.00 a.m. on Monday, 2nd April, 2012, for:-

Advt. No. WSC/T/20/2012. Supply of wireless CISCO aironet 1310 outdoor AP/BR and ancillaries.

A fee of €10.00 will be charged for each tender document.

Sealed tenders will be received at the Water Services Corporation Head Office, Triq Ħal Qormi, Ħal Luqa, by not later than 10.00 a.m. on Wednesday, 4th April, 2012, for:-

Advt. No. WSC/T/19/2012. Period contract for the supply of uPVC pipes.

A fee of €20.00 will be charged for each tender document.

Sealed tenders will be received at the Water Services Corporation Head Office, Triq Ħal Qormi, Ħal Luqa, by not later than 10.00 a.m. on Monday, 9th April, 2012, for:-

Advt. No. WSC/T/22/2012. Period contract for the supply and delivery of rubberized bitumen emulsion.

A fee of €20.00 will be charged for each tender document.

Sealed tenders will be received at the Water Services Corporation Head Office, Triq Ħal Qormi, Ħal Luqa, by not later than 10.00 a.m. on Wednesday, 11th April, 2012, for:-

Advt. No. WSC/T/21/2012. Supply of security seals.

A fee of €20.00 will be charged for each tender document.

Sealed tenders will be received at the Water Services Corporation Head Office, Triq Ħal Qormi, Ħal Luqa, by not later than 10.00 a.m. on Friday, 13th April, 2012, for:-

*Advt. No. WSC/T/23/2012. Hire of a backactor.

A fee of €20.00 will be charged for each tender document.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, is-16 ta' April, 2012, fl-Uffiċċju Prinċipali tal-Korporazzjoni għal Servizzi tal-Ilma, Triq Ħal Qormi, Ħal Luqa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

*Avviż Nru. WSC/T/24/2012. Provvista u konsenja ta' *gunmetal banjos* għal *water service ferrule connection*.

Għandu jitħallas dritt ta' €20.00 għal kull kopja tad-dokument tal-offerta.

*Avviżi li qegħdin jidhru għall-ewwel darba

Il-formoli tal-offerti jistgħu jinkisbu biss mill-*website* korporattiv fuq http://www.wsc.com.mt minn fejn wieħed jista' jixtri *online* id-dokumenti tal-offerti, jara t-*tender status*, iniżżel *preview documents* u jikseb tagħrif dwar ir-rakkomandazzjonijiet tal-Kumitat tal-Kuntratti biex jingħataw kuntratti pubbliċi. Dawn ir-rakkomandazzjonijiet jinsabu wkoll fuq in-*notice-board* tal-Korporazzjoni fl-Uffiċċju Prinċipali f'Ħal Luqa.

It-13 ta' Marzu, 2012

Sealed tenders will be received at the Water Services Corporation Head Office, Triq Ħal Qormi, Ħal Luqa, by not later than 10.00 a.m. on Monday, 16th April, 2012, for:-

*Advt. No. WSC/T/24/2012. Supply and delivery of gunmetal banjos for water service ferrule connection.

A fee of €20.00 will be charged for each tender document.

*Advertisements appearing for the first time

Tender forms may only be procured from the corporate website at http://www.wsc.com.mt where one can purchase tender documents online, view tender status, download preview documents and obtain information on Contracts Committee recommendations for the award of public contracts. These recommendations are also given publicity in the WSC's notice-board at Luqa Head Office.

13th March, 2012

AWTORITÀ TAD-DJAR

Iċ-*Chief Executive Officer*, Awtorità tad-Djar, jgħarraf illi:-

Offerti ssiġillati għall-Avviżi li ġejjin għandhom jintefgħu fil-kaxxa tal-offerti tal-Awtorità tad-Djar, 22, Triq Pietro Floriani, Floriana, sal-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, it-23 ta' Marzu, 2012.

Avviż Nru. 47/2012. Bejgħ *tale quale* ta' Garaxx Nru. 4, Il-Kalkara, Triq il-Kapuċċini. Dan huwa soġġett għall-kera ta' €2.33 fis-sena skont il-kundizzjonijiet imniżżlin f'dokument anness immarkat ittra 'A'. Dan il-bejgħ huwa soġġett għas-servitujiet a favur tal-appartamenti/*maisonettes* sovrapposti skont il-liġi. Offerti taħt €36,200.00 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 48/2012. Bejgħ *tale quale* ta' Garaxx Nru. 20, Il-Kalkara, Triq il-Kapuċċini. Dan it-trasferiment huwa soġġett għall-kera ta' €2.33 fis-sena skont il-kundizzjonijiet imniżżlin f'dokument anness immarkat ittra 'A'. Dan il-bejgħ huwa soġġett għas-servitujiet a favur tal-appartamenti/*maisonettes* sovrapposti skont il-liġi. Offerti taħt €13,800.00 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 49/2012. Bejgħ *tale quale* ta' Garaxx Nru. 21, Il-Kalkara, Triq il-Kapuċċini. Dan it-trasferiment huwa soġġett għall-kera ta' €2.33 fis-sena skont il-kundizzjonijiet imniżżlin f'dokument anness immarkat ittra 'A'. Dan il-bejgħ huwa soġġett għas-servitujiet a favur tal-appartamenti/*maisonettes* sovrapposti skont il-liġi. Offerti taħt €14,100.00 ma jiġux ikkunsidrati.

HOUSING AUTHORITY

The Chief Executive Officer, Housing Authority, notifies that:-

Sealed tenders in respect of the following adverts have to be deposited in the tender box at the Housing Authority, 22, Triq Pietro Floriani, Floriana, by 10.00 a.m. on Friday, 23rd March, 2012.

Advt No. 47/2012. Sale tale quale of Garage No. 4, Kalkara, Triq il-Kapuċċini. This transfer is subject to the rent of €2.33 per annum as per conditions laid down with the attached tender document, which is marked with letter 'A'. Sale is subject to all servitudes for overlying maisonettes/flats as provided by law. Offers below €36,200.00 will not be considered.

Advt No. 48/2012. Sale tale quale of Garage No. 20, Kalkara, Triq il-Kapuċċini. This transfer is subject to the rent of €2.33 per annum as per conditions laid down with the attached tender document, which is marked with letter 'A'. Sale is subject to all servitudes for overlying maisonettes/flats as provided by law. Offers below €13,800.00 will not be considered.

Advt No. 49/2012. Sale tale quale of Garage No. 21, Kalkara, Triq il-Kapuċċini. This transfer is subject to the rent of €2.33 per annum as per conditions laid down with the attached tender document, which is marked with letter 'A'. Sale is subject to all servitudes for overlying maisonettes/flats as provided by law. Offers below €14,100.00 will not be considered.

Avviż Nru. 50/2012. Bejgħ *tale quale* ta' Garaxx Nru. 14, taħt Blokk H, Naxxar, Triq ta' Mezzi. Offerti taħt €16,900.00 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 51/2012. Bejgħ *tale quale* ta' Garaxx Nru. 31, taħt Blokki A5 - A11, Pembroke, Triq Pietru D'Armenia. Offerti taħt €13,500.00 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 52/2012. Bejgħ *tale quale* ta' Garaxx Nru. 36, taħt Blokki A5 - A11, Pembroke, Triq Pietru D'Armenia. Offerti taħt €13,400.00 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 53/2012. Bejgħ *tale quale* ta' Garaxx Nru. 44, taħt Blokki A5 - A11, Pembroke, Triq Pietru D'Armenia. Offerti taħt €12,900.00 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 54/2012. Bejgħ *tale quale* ta' Garaxx Nru. 85, taħt Blokki A5 - A11, Pembroke, Triq Pietru D'Armenia. Offerti taħt €12,700.00 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 55/2012. Bejgħ *tale quale* ta' Garaxx Nru. 86, taħt Blokki A5 - A11, Pembroke, Triq Pietru D'Armenia. Offerti taħt €12,600.00 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 56/2012. Bejgħ *tale quale* ta' Garaxx Nru. 3, taħt Mais. 25 - 36, Sit F, Pembroke, Triq Gioacchino Le Brun. Offerti taħt €13,570.80 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 57/2012. Bejgħ *tale quale* ta' Garaxx Nru. 25, taħt Mais. 1 - 24, Sit F, Pembroke, Triq Normandija. Offerti taħt €12,700.00 ma ji[ux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 58/2012. Bejgħ *tale quale* ta' Garaxx Nru. 26, taħt Mais. 1 - 24, Sit F, Pembroke, Triq Normandija. Offerti taħt €12,700.00 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 59/2012. Bejgħ *tale quale* ta' Garaxx Nru. 27, taħt Mais. 1 - 24, Sit F, Pembroke, Triq Normandija. Offerti taħt €12,400.00 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 60/2012. Bejgħ *tale quale* ta' Garaxx Nru. 28, taħt Mais. 1 - 24, Sit F, Pembroke, Triq Normandija. Offerti taħt €12,800.00 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 61/2012. Bejgħ *tale quale* ta' Garaxx Nru. 29, taħt Mais. 1 - 24, Sit F, Pembroke, Triq Normandija. Offerti taħt €12,700.00 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 62/2012. Bejgħ *tale quale* ta' Garaxx Nru. 33, taħt Mais. 1 - 24, Sit F, Pembroke, Triq Normandija. Offerti taħt €16,800.00 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 63/2012. Bejgħ tale quale ta' Garaxx Nru. 35, taħt Mais. 1 - 24, Sit F, Pembroke, Triq Normandija. Offerti taħt €12,800.00 ma jiġux ikkunsidrati.

Advt No. 50/2012. Sale tale quale of Garage No. 14, underlying Block H, Naxxar, Triq Ta' Mezzi Offers below €16,900.00 will not be considered.

Advt No. 51/2012. Sale tale quale of Garage No. 31, underlying Blocks A5 - A11, Pembroke, Triq Pietru D'Armenia. Offers below €13,500.00 will not be considered.

Advt No. 52/2012. Sale tale quale of Garage No. 36, underlying Blocks A5 - A11, Pembroke, Triq Pietru D'Armenia. Offers below €13,400.00 will not be considered.

Advt No. 53/2012. Sale tale quale of Garage No. 44, underlying Blocks A5 - A11, Pembroke, Triq Pietru D'Armenia. Offers below €12,900.00 will not be considered.

Advt No. 54/2012. Sale tale quale of Garage No. 85, underlying Blocks A5 - A11, Pembroke, Triq Pietru D'Armenia. Offers below €12,700.00 will not be considered.

Advt No. 55/2012. Sale tale quale of Garage No. 86, underlying Blocks A5 - A11, Pembroke, Triq Pietru D'Armenia. Offers below €12,600.00 will not be considered.

Advt No. 56/2012. Sale tale quale of Garage No. 3, underlying Mais. 25 - 36, Site F, Pembroke, Triq Gioacchino Le Brun. Offers below €13,570.80 will not be considered.

Advt No. 57/2012. Sale tale quale of Garage No. 25, underlying Mais. 1 - 24, Site F, Pembroke, Triq Normandija. Offers below €12,700.00 will not be considered.

Advt No. 58/2012. Sale tale quale of Garage No. 26, underlying Mais. 1 - 24, Site F, Pembroke, Triq Normandija. Offers below €12,700.00 will not be considered.

Advt No. 59/2012. Sale tale quale of Garage No. 27, underlying Mais. 1 - 24, Site F, Pembroke, Triq Normandija. Offers below €12,400.00 will not be considered.

Advt No. 60/2012. Sale tale quale of Garage No. 28, underlying Mais. 1 - 24, Site F, Pembroke, Triq Normandija. Offers below €12,800.00 will not be considered.

Advt No. 61/2012. Sale tale quale of Garage No. 29, underlying Mais. 1 - 24, Site F, Pembroke, Triq Normandija. Offers below €12,700.00 will not be considered.

Advt No. 62/2012. Sale tale quale of Garage No. 33, underlying Mais. 1 - 24, Site F, Pembroke, Triq Normandija. Offers below €16,800.00 will not be considered.

Advt No. 63/2012. Sale tale quale of Garage No. 35, underlying Mais. 1 - 24, Site F, Pembroke, Triq Normandija. Offers below €12,800.00 will not be considered.

Avviż Nru. 64/2012. Bejgħ *tale quale* ta' Garaxx Nru. 44, taħt Mais. 1 - 24, Sit F, Pembroke, Triq Normandija. Offerti taħt €12,100.00 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 65/2012. Bejgħ *tale quale* ta' Garaxx Nru. 48, taħt Mais. 1 - 24, Sit F, Pembroke, Triq Normandija. Offerti taħt €12,100.00 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 66/2012. Bejgħ *tale quale* ta' Garaxx Nru. 49, taħt Mais. 1 - 24, Sit F, Pembroke, Triq Normandija. Offerti taħt €12,100.00 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 67/2012. Bejgħ *tale quale* ta' Garaxx Nru. 10, Sta. Venera, Triq Dun Mawro Inguanez. Offerti taħt €19,400.00 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 68/2012. Bejgħ *tale quale* ta' Garaxx Nru. 38, taħt Blokk 3B, Pembroke, Triq Pietro D'Armenia. Offerti taħt €13,600.00 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 69/2012. Bejgħ *tale quale* tal-fond Nru 1, f'basement level, Appartamenti Il-21 ta' Settembru 1964 Apartments, Sta. Luċija, Triq il-Prinjoli. Offerti taħt €27,900.00 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 70/2012. Bejgħ *tale quale* tal-fond Nru 2, Sta. Venera, Triq Dun Mauro Inguanez. Offerti taħt €60,900.00 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 71/2012. Bejgħ *tale quale* ta' Garaxx Nru 12, Sta. Venera, Triq Dun Mauro Inguanez. Offerti taħt €14,000.00 ma jiġux ikkunsidrati.

Għandu jitħallas dritt ta' €10 għal kull dokument tal-offerta.

Formoli tal-offerti jistgħu jinkisbu mill-Awtorità tad-Djar, 22, Triq Pietro Floriani, Floriana, matul il-ħinijiet tal-uffiċċju.

It-13 ta' Marzu, 2012

AWTORITÀ TAD-DJAR

Ic-*Chief Executive Officer,* Awtorità tad-Djar, jgħarraf illi:-

Sal-10.00 a.m. tat-Tlieta, 27 ta' Marzu 2012, fl-Awtorità tad-Djar, 22, Triq Pietro Floriani, Floriana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż. Nru. 72/2012. Tiswijiet f'37, Triq Ħal Bajjada, Ir-Rabat, Malta.

Id-dokumenti tal-offerta huma mingħajr ħlas u jistgħu jinkisbu biss minn fuq is-sit tal-Awtorità tad-Djar: (http://

Advt No. 64/2012. Sale tale quale of Garage No. 44, underlying Mais. 1 - 24, Site F, Pembroke, Triq Normandija. Offers below €12,100.00 will not be considered.

Advt No. 65/2012. Sale tale quale of Garage No. 48, underlying Mais. 1 - 24, Site F, Pembroke, Triq Normandija. Offers below €12,100.00 will not be considered.

Advt No. 66/2012. Sale tale quale of Garage No. 49, underlying Mais. 1 - 24, Site F, Pembroke, Triq Normandija. Offers below €12,100.00 will not be considered.

Advt No. 67/2012. Sale tale quale of Garage No. 10, St. Venera, Triq Dun Mawro Inguanez. Offers below €19,400.00 will not be considered.

Advt No. 68/2012. Sale tale quale of Garage No. 38, underlying 3B, Pembroke, Triq Pietro D'Armenia. Offers below €13,600.00 will not be considered.

Advt No. 69/2012. Sale tale quale of Premises No. 1, at Basement Level, 21st September 1964 Apartments, Sta. Luċija, Triq il-Prinjoli. Offers below €27,900.00 will not be considered.

Advt No. 70/2012. Sale tale quale of Shop No. 2, St. Venera, Triq Dun Mauro Inguanez. Offers below €60,900.00 will not be considered.

Advt No. 71/2012. Sale tale quale of Garage No. 12, St. Venera, Triq Dun Mauro Inguanez. Offers below €14,000.00 will not be considered.

A fee of €10 should be paid for each copy of the tender document.

Tender forms may be obtained from the Housing Authority, 22, Triq Pietro Floriani, Floriana, during office hours.

13th March, 2012

HOUSING AUTHORITY

The Chief Executive Officer, Housing Authority, notifies that:-

Sealed tenders will be received at the Housing Authority, 22, Triq Pietro Floriani, Floriana, by 10.00 a.m. on Tuesday, 27th March, 2012 for:-

Advt. No. 72/2012. Repairs at 37, Triq Ħal Bajjada, Rabat, Malta.

Tenders documents are only obtainable form the website of the Housing Authority (http://www.housingauthority.com.

www.housingauthority.com.mt). L-offerenti huma avżati li mill-istess sit, jistgħu jniżżlu d-dokumenti, bla ħlas.

Kull kjarifika jew addenda fuq l-offerta jistgħu jitniżżlu minn fuq il-*website*.

Il-laqgħa ta' kjarifika u żjara fis-sit se ssir mill-Awtorità tad-Djar fl-20 ta' Marzu 2012 fi 9.00 a.m.

L-Awtorità żżomm id-dritt li tirrifjuta kull offerta anke l-aktar wahda vantaġġuża.

It-13 ta' Marzu, 2012

mt). Tenderers are reminded that from this website, they can download the document for free.

Any clarifications or addenda to the tender document will be uploaded and are available to view and download from this same website.

A clarification meeting and a site visit will be held by the Housing Authority on the 20th March 2012 at 9.00 a.m.

The Housing Authority reserves the right to refuse any tender even the most advantageous.

13th March, 2012

FORZI ARMATI TA' MALTA

Il-Kmandant, Forzi Armati ta' Malta, jgħarraf illi:–

Sal-10.00 a.m. ta' nhar il-Ħamis, il-15 ta' Marzu, 2012, fl-Uffiċċju tal-Finanzi, Forzi Armati ta' Malta, Luqa Barracks, Ħal Luqa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

AFM Avviż Nru. 11/12. Provvista ta' *badges* ta' *rank/trade* magħmula minn drapp konformi ma' kriterji ambjentali – Forzi Armati ta' Malta.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar il-Ħamis, it-22 ta' Marzu, 2012, fl-Uffiċċju tal-Finanzi, Forzi Armati ta' Malta, Luqa Barracks, Ħal Luqa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

AFM Avviż Nru. 15/12. Provvista, installazzjoni u manutenzjoni ta' *servers* u *IT hardware* ieħor – Forzi Armati ta' Malta.

AFM Avviż Nru. 18/12. Provvista ta' *rigid hull inflatable boat* (RHIB) u mutur *outboard* – Forzi Armati ta' Malta.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, is-27 ta' Marzu, 2012, fl-Uffiċċju tal-Finanzi, Forzi Armati ta' Malta, Luqa Barracks, Ħal Luqa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

AFM Avviż Nru. 16/12. Provvista ta' qomos – Forzi Armati ta' Malta.

AFM Avviż Nru. 17/12. Servizzi ta' trasport permezz ta' *coaches* u *minibuses* – Forzi Armati ta' Malta.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar il-Ħamis, id-29 ta' Marzu, 2012, fl-Uffiċċju tal-Finanzi, Forzi Armati ta' Malta, Luqa Barracks, Ħal Luqa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

AFM Avviż Nru. 19/12. Kiri ta' *skips* magħluqa bir-roti bi Kriterji Favur l-Ambjent – Forzi Armati ta' Malta.

ARMED FORCES OF MALTA

The Commander, Armed Forces of Malta, notifies that:–

Sealed tenders will be received by the Finance Office, Armed Forces of Malta, Luqa Barracks, Ħal Luqa, up to 10.00 a.m. on Thursday, 15th March, 2012, for:–

AFM Advt. No. 11/12. Supply of badges of rank/trade made with fabric compliant with environmental criteria – Armed Forces of Malta.

Sealed tenders will be received by the Finance Office, Armed Forces of Malta, Luqa Barracks, Ħal Luqa, up to 10.00 a.m. on Thursday, 22nd March, 2012, for:–

AFM Advt. No. 15/12. Supply, installation and maintenance of servers and other IT hardware – Armed Forces of Malta.

AFM Advt. No. 18/12. Supply of a rigid hull inflatable boat (RHIB) and an outboard motor – Armed Forces of Malta.

Sealed tenders will be received by the Finance Office, Armed Forces of Malta, Luqa Barracks, Ħal Luqa, up to 10.00 a.m. on Tuesday, 27th March, 2012, for:–

AFM Advt. No. 16/12. Supply of shirts – Armed Forces of Malta.

AFM Advt. No. 17/12. Transport services by means of coaches and minibuses – Armed Forces of Malta.

Sealed tenders will be received by the Finance Office, Armed Forces of Malta, Luqa Barracks, Ħal Luqa, up to 10.00 a.m. on Thursday, 29th March, 2012, for:–

AFM Advt. No. 19/12. Hiring of closed skips on wheels in an Environmentally Friendly Manner – Armed Forces of Malta.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, l-10 ta' April, 2012, fl-Uffiċċju tal-Finanzi, Forzi Armati ta' Malta, Luqa Barracks, Ħal Luqa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

*AFM Avviż Nru. 20/12. Provvista ta' ħwejjeġ *waterproof* magħmula minn drapp konformi ma' kriterji ambjentali – Forzi Armati ta' Malta.

*Avviż li qed jidher għall-ewwel darba

Il-formoli tal-offerti u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mill-Uffiċċju tal-Finanzi, Forzi Armati ta' Malta, Luqa Barracks, Ħal Luqa, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn is-7.00 a.m. u l-4.00 p.m.

It-13 ta' Marzu, 2012

Sealed tenders will be received by the Finance Office, Armed Forces of Malta, Luqa Barracks, Ħal Luqa, up to 10.00 a.m. on Tuesday, 10th April, 2012, for:–

*AFM Advt. No. 20/12. Supply of waterproof clothing made with fabric compliant with envronmental criteria – Armed Forces of Malta.

*Advertisement appearing for the first time

Tender forms and further information may be obtained from the Finance Office, Armed Forces of Malta, Luqa Barracks, Ħal Luqa, during any working day between 7.00 a.m and 4.00 p.m.

13th March, 2012

WASTESERV MALTA LTD

Iċ-*Chief Executive Officer*, WasteServ Malta Ltd, jgħarraf illi:–

Sa nofsinhar ta' nhar il-Ġimgħa, is-16 ta' Marzu, 2012, jintlaqgħu offerti magħluqin fl-uffiċċji taċ-*Chief Executive Officer*, WasteServ Malta Ltd, Ċentru Eco, Triq Latmija, Marsaskala MSK 4613, għal:-

Avviż Nru. WSM/015/2012. Kuntratt perjodiku għall-immaniġġjar ta' skart imħallat ta' tagħmir tal-elettriku u elettroniku minn siti mmexxija mill-WasteServ Malta Ltd.

Għandu jitħallas dritt ta' €50.00 għal kull dokument tal-offerta.

Avviż Nru. WSM/018/2012. Kuntratt perjodiku għall-provvista u konsenja ta' *ferric chloride*.

Għandu jitħallas dritt ta' €50.00 għal kull dokument tal-offerta.

Avviż Nru. WSM/013/2012. Kuntratt perjodiku għall-kiri (inkluż tħaddim u manutenzjoni) ta' *grid connected landfill gas powered electrical generation unit* fl-*Engineered Lanfill* taż-Żwejra.

Għandu jitħallas dritt ta' €50.00 għal kull dokument tal-offerta.

Id-data tal-għeluq ta' din l-offerta ġiet estiża minn nhar il-Ġimgħa, it-2 ta' Marzu 2012.

Sa nofsinhar ta' nhar il-Ġimgħa, it-23 ta' Marzu, 2012, jintlaqgħu offerti magħluqin fl-uffiċċji taċ-*Chief Executive Officer*, WasteServ Malta Ltd, Ċentru Eco, Triq Latmija, Marsaskala MSK 4613, għal:-

Avviż Nru. WSM/020/2012. Kuntratt perjodiku għat-tgħabbija u esportazzjoni ta' skart imħallat domestiku

WASTESERV MALTA LTD

The Chief Executive Officer, WasteServ Malta Ltd, notifies that:–

Sealed tenders will be received at the offices of the Chief Executive Officer, WasteServ Malta Ltd, Eco Centre, Triq Latmija, Marsaskala MSK 4613 up to noon on Friday, 16th March, 2012 for:-

Advt. No. WSM/015/2012. Period contract for the management of mixed waste electric and electronic equipment (WEEE) from sites managed by WasteServ Malta Ltd.

A fee of €50.00 is being charged for each tender document.

Advt. No. WSM/018/2012. Period contract for the supply and delivery of ferric chloride.

A fee of €50.00 is being charged for each tender document.

Advt. No. WSM/013/2012. Period contract for the leasing (including operation and maintenance) of a grid connected landfill gas powered electrical generation unit at the Żwejra Engineered Lanfill.

A fee of €50.00 is being charged for each tender document.

The closing date of this tender has been extended from Friday, 2nd March 2012.

Sealed tenders will be received at the offices of the Chief Executive Officer, WasteServ Malta Ltd, Eco Centre, Triq Latmija, Marsaskala MSK 4613 up to noon on Friday, 23rd March, 2012 for:-

Advt. No. WSM/020/2012. Period contract for the loading and export of mixed household hazardous liquid waste from

perikoluż likwidu minn siti u mħażen immexxija u mħaddma mill-WasteServ Malta Ltd.

Għandu jitħallas dritt ta' €50.00 għal kull dokument tal-offerta.

Sa nofsinhar ta' nhar il-Ġimgħa, it-23 ta' Marzu, 2012, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin fl-uffiċċji taċ-*Chief Executive Officer*, WasteServ Malta Ltd, Ċentru Eco, Triq Latmija, Marsaskala MSK 4613, għal:-

Kwot. Nru. WSMQ/019/2012. Provvista u konsenja ta' ħwejjeġ tax-xogħol.

Kwot. Nru. WSMQ/020/2012. Provvista ta' *UREA* għat-*Thermal Treatment Facility* tal-Marsa.

Sa nofsinhar ta' nhar il-Ġimgħa, it-30 ta' Marzu, 2012, jintlaqgħu offerti magħluqin fl-uffiċċji taċ-*Chief Executive Officer*, WasteServ Malta Ltd, Ċentru Eco, Triq Latmija, Marsaskala MSK 4613, għal:-

Avviż Nru. WSM/019/2012. Provvista u konsenja ta' *Iveco Trucks Spare Parts*.

Għandu jitħallas dritt ta' €50.00 għal kull dokument tal-offerta.

Sa nofsinhar ta' nhar it-Tlieta, l-10 ta' April, 2012, jintlaqgħu offerti magħluqin fl-uffiċċji taċ-*Chief Executive Officer*, WasteServ Malta Ltd, Ċentru Eco, Triq Latmija, Marsaskala MSK 4613, għal:-

*Avviż Nru. WSM/023/2012. Kuntratt perjodiku għat-tgħabbija u esportazzjoni jew tgħabbija, trattament lokali u esportazzjoni ta' *units* tat-*TV* (WEEE) mis-siti u mħażen tal-WasteServ f'Malta.

Għandu jitħallas dritt ta' €50.00 għal kull dokument tal-offerta.

*Avviż li qed jidher għall-ewwel darba

Il-formoli tal-offerti jistgħu jinkisbu flimkien ma' aktar tagħrif meħtieġ mill-uffiċċju msemmi f'kull ġurnata tax-xogħol bejn id-9.00 a.m. u t-3.00 p.m.

Is-sottomissjoni tal-kwotazzjonijiet hija mingħajr ħlas. Aktar tagħrif jista' jinkiseb minn fuq il-*website: (*www.wasteservmalta.com) jew wieħed jista' jikkuntattja (contracts@wasteservmalta.com) jew fuq in-numru tat-telefon 2385 8239. Huwa fl-interess ta' min japplika li jiċċekkja l-*website* tal-WasteServ għal aġġornamenti minn żmien għal żmien.

It-13 ta' Marzu, 2012

sites and stores managed and operated by WasteServ Malta Ltd.

A fee of €50.00 is being charged for each tender document.

Sealed quotations will be received at the offices of the Chief Executive Officer, WasteServ Malta Ltd, Eco Centre, Triq Latmija, Marsaskala MSK 4613 up to noon on Friday, 23rd March, 2012 for:-

Quot. No. WSMQ/019/2012. Supply and delivery of work wear.

Quot. No. WSMQ/020/2012. Supply of UREA for the Marsa Thermal Treatment Facility.

Sealed tenders will be received at the offices of the Chief Executive Officer, WasteServ Malta Ltd, Eco Centre, Triq Latmija, Marsaskala MSK 4613 up to noon on Friday, 30th March, 2012 for:-

Advt. No. WSM/019/2012. Supply and delivery of Iveco Trucks Spare Parts.

A fee of €50.00 is being charged for each tender document.

Sealed tenders will be received at the offices of the Chief Executive Officer, WasteServ Malta Ltd, Eco Centre, Triq Latmija, Marsaskala MSK 4613 up to noon on Tuesday, 10th April, 2012 for:-

*Advt. No. WSM/023/2012. Period contract for the loading and export or loading, local treatment and export of TV units (WEEE) from WasteServ sites and stores in Malta.

A fee of €50.00 is being charged for each tender document.

*Advertisement appearing for the first time

Tender forms may be obtained together with any further information required from the mentioned office on any working day between 9.00 a.m. and 3.00 p.m.

Submission of quotations is free of charge. Further information can be obtained from the website: (www.wasteservmalta.com) or (contracts@wasteservmalta.com) or on telephone number 2385 8239. It is in the bidders' interest to periodically check the WasteServ website for any updates.

13th March, 2012

WASTESERV MALTA LTD

Il-Kap Eżekuttiv tal-WasteServ Malta Ltd jgħarraf illi:-

WasteServ Malta Ltd qed toffri materjal riċiklabbli għall-bejgħ, li għandu jinbiegħ *ex-works*. Il-materjal riċiklabbli li huwa disponibbli għax-xahar ta' Marzu 2012 jikkonsisti f'dan li ġej:-

Oġġett:
1. *HDPE (Baled)*
2. *PET (Clear)*
3. *PET (Coloured)*
4. *Plastic Film Baled*
5. *Metal Ferrous Cans baled*
6. *Aluminium Cans loose*
7. *Ferrous Metal Scrap loose SAWTP*
8. *Ferrous Metal Scrap loose CA Sites*
9. *Other Plastics*
10. *Tyres (Various Types and Sizes)*
11. *Mixed Shredded Wood*
12. *Jablo Loose*
13. *Cardboard Baled*
14. *Spoiled Cardboard*
15. *Mixed Paper Baled*
16. *Wooden Pallets*
17. *Mixed Glass Packaging*
18. *Crushed and graded glass <4mm*
19. *Clear White Glass*
20. *X-Ray Films*

WasteServ tilqa' offerti (mingħajr VAT) għall-bejgħ ta' dawn l-oġġetti *tale quale* mingħajr garanzija u tikkuntattja lil dawk li beħsiebhom jixtru biex jintlaħaq ftehim rigward il-ġbir tal-materjali meħtieġa fiż-żmien miftiehem. L-oġġetti kollha msemmija għandhom jitqiesu bħala lottijiet separati. L-offerti għandhom jiġu sottomessi wara li timtela l-formola dettaljata li tista' titniżżel minn (www.wastesermalta.com) filwaqt li kopja stampata tista' tinkiseb mill-uffiċċji ta' SAWTP matul il-ħinijiet tal-uffiċċju. Din il-proċedura għandha tirrepeti ruħha kull xahar.

Aġenziji barranin li huma interessati jixtru xi wħud mill-oġġetti fil-lista, għandhom jiġu awtorizzati mill-Awtoritajiet Kompetenti ta' pajjiżhom u mill-Awtorità lokali (MEPA) biex jittrattaw il-materjal ta' skart speċifiku. Fi kwalunkwe każ, it-trasport tal-iskart irid isir minn *waste carrier* irreġistrat u l-esportazzjoni tal-iskart trid isseħħ skont it-*Trans Frontier Shipment of Waste Regulations*.

Dawk li jintgħażlu biex jixtru l-materjal għandhom iħallsu 50% tal-ammont offrut minn qabel u jrid ikollhom l-awtorizzazzjoni neċessarja mill-MEPA. Il-fattura għall-materjal li jittieħed kull xahar tinħareġ mat-tgħabbija u l-

WASTESERV MALTA LTD

The Chief Executive Officer of WasteServ Malta Ltd notifies that:-

WasteServ Malta Ltd is offering for sale various recyclable materials, to be sold ex-works. The recyclable materials available for the month of March 2012 shall consist of:-

Item Material
1. HDPE (Baled)
2. PET (Clear)
3. PET (Coloured)
4. Plastic Film Baled
5. Metal Ferrous Cans baled
6. Aluminium Cans loose
7. Ferrous Metal Scrap loose SAWTP
8. Ferrous Metal Scrap loose CA Sites
9. Other Plastics
10. Tyres (Various Types and Sizes)
11. Mixed Shredded Wood
12. Jablo Loose
13. Cardboard Baled
14. Spoiled Cardboard
15. Mixed Paper Baled
16. Wooden Pallets
17. Mixed Glass Packaging
18. Crushed and graded glass <4mm
19. Clear White Glass
20. X-Ray Films

WasteServ will receive offers (excluding VAT) for the sale of these fractions 'tale quale' without warranty and shall contact prospective buyers to come to an agreement to collect the required materials in an agreed time-frame. All items shall be considered as separate lots. Offers are to be submitted by the completion of the detailed form available for download on the website (www.wasteservmalta.com) and hardcopies may be obtained from SAWTP offices during office hours. This procedure is intended to be repeated every month.

Foreign agencies which are interested in purchasing any of the items in the list, must provide relevant authorisations from their country's Competent Authorities and from the local Authority (MEPA) for the handling of the specific waste streams. In any case, transport of waste must be carried out by a registered waste carrier and export of waste must be done according to the Trans Frontier Shipment of Waste Regulations.

Selected buyers need to pre-pay 50% of the amount offered and must have the required authorisation from MEPA. The invoice for the material taken per month shall be issued upon loading and the remaining balance must be

bilanċ li jibqa' jrid jiġi mħallas fi żmien 120 jum mill-ħruġ tal-fattura. Għall-offerti u għotjiet li jkollhom ammont ġenerali ta' jew aktar minn €10,000 mill-istess xerrej għandu jiġi ppreżentat fl-oriġinal depożitu ta' 30% tal-għotja tal-offerta u 70% Garanzija Bankarja valida sa 120 ġurnata favur il-WasteServe qabel ma jitgħabbew l-affarijiet. Il-kwantitajiet tal-materjal riċiklabbli li jinbiegħ b'dan il-proċess iridu jiġu ddikjarati lill-MEPA bħala oġġetti rkuprati għar-riċiklaġġ mill-WasteServ.

Partijiet interessati għandhom iċemplu lill-WasteServ fuq 2385 8139 sabiex jaraw il-materjal, li qiegħed jinbiegħ *tale quale* u mingħajr garanzija. L-offerti għax-xiri għandhom jiġu depożitati fil-Kaxxa tal-Offerti f'Eko Centre, Triq Latmija, Marsaskala MSK 4613 li għandha tingħalaq f'nofsinhar ta' nhar il-Ġimgħa, it-30 ta' Marzu, 2012.

It-13 ta' Marzu, 2012

WASTESERV MALTA LTD

Iċ-*Chief Executive Officer*, WasteServ Malta Ltd, jgħarraf illi:–

Sa nofsinhar ta' nhar il-Ġimgħa, it-30 ta' Marzu, 2012, jintlaqgħu offerti magħluqin fl-uffiċċji taċ-*Chief Executive Officer*, WasteServ Malta Ltd, Ċentru Eco, Triq Latmija, Marsaskala MSK 4613, għal:-

Avviż Nru. WSM/021/2012. Provvista u konsenja ta' *Scale Model* tal-Proġett ta' *Family Park* Propost f'Marsaskala.

Għandu jitħallas dritt ta' €50.00 għal kull dokument tal-offerta.

Il-formoli tal-offerta jistgħu jinkisbu flimkien ma' aktar tagħrif meħtieġ mill-uffiċċju msemmi f'kull ġurnata tax-xogħol bejn id-9.00 a.m. u t-3.00 p.m.

It-13 ta' Marzu, 2012

settled within 120 days from date of invoice. For bids and awards having an overall amount equal to or over €10,000 by the same buyer, a 30% deposit on tender award and 70% Bank Guarantee valid from 120 days in favour of WasteServ, is to be presented in original before loading of goods. The quantities of recyclables sold through this process shall be declared to MEPA as recovered for recycling by WasteServ.

Interested parties are advised to call WasteServ on 2385 8139 in order to view the material, which is being sold 'tale quale' without warranty. Purchase offers are to be deposited in the Tender Box at Eko Centre, Triq Latmija, Marsaskala MSK 4613 and shall close on Friday, 30th March, 2012 at noon.

13th March, 2012

WASTESERV MALTA LTD

The Chief Executive Officer, WasteServ Malta Ltd, notifies that:–

Sealed tenders will be received at the offices of the Chief Executive Officer, WasteServ Malta Ltd, Eco Centre, Triq Latmija, Marsaskala MSK 4613 up to noon on Friday, 30th March, 2012 for:-

Advt. No. WSM/021/2012. Supply and delivery of a Scale Model of the Proposed Family Park Project at Marsaskala.

A fee of €50.00 is being charged for each tender document.

Tender forms may be obtained together with any further information required from the mentioned office on any working day between 9.00 a.m. and 3.00 p.m.

13th March, 2012

Programm tal-Iżvilupp Rurali għal Malta 2007 – 2013
Assi 3 – Titjib tal-Kwalità tal-Ħajja fiż-Żoni Rurali
Offerta parzjalment iffinanzjata mill-Unjoni Ewropea
Rata ta' Ko-finanzjament: 75% Unjoni Ewropea, 25% Gvern ta' Malta
Miżura 323 Konservazzjoni u Titjib tal-Patrimonju Rurali
Fond Agrikolu Ewropew għall-Iżvilupp Rurali:
L-Ewropa tinvesti f'Żoni Rurali

Rural Development Programme for Malta 2007 – 2013
Axis 3 – Improving the Quality of Life in Rural Areas
Tender part-financed by the European Union
Co-financing Rate: 75% European Union, 25% Government of Malta
Measure 323 Conservation and Upgrading of the Rural Heritage
The European Agricultural Fund for Rural Development:
Europe Investing in Rural Areas

WASTESERV MALTA LTD

Iċ-*Chief Executive Officer*, WasteServ Malta Ltd, jgħarraf illi:–

Sa nofsinhar ta' nhar il-Ġimgħa, it-30 ta' Marzu, 2012, jintlaqgħu offerti magħluqin fl-uffiċċji taċ-*Chief Executive Officer*, WasteServ Malta Ltd, Ċentru Eco, Triq Latmija, Marsaskala MSK 4613, għal:-

Avviż Nru. WSM/022/2012. Kuntratt perjodiku għall-kiri ta' *screener* wieħed għar-rijabilitazzjoni u restawr tal-miżbla magħluqa f'Marsaskala.

Għandu jitħallas dritt ta' €50.00 għal kull dokument tal-offerta.

Il-formoli tal-offerta jistgħu jinkisbu flimkien ma' aktar tagħrif meħtieġ mill-uffiċċju msemmi f'kull ġurnata tax-xogħol bejn id-9.00 a.m. u t-3.00 p.m.

It-13 ta' Marzu, 2012

WASTESERV MALTA LTD

The Chief Executive Officer, WasteServ Malta Ltd, notifies that:–

Sealed tenders will be received at the offices of the Chief Executive Officer, WasteServ Malta Ltd, Eco Centre, Triq Latmija, Marsaskala MSK 4613 up to noon on Friday, 30th March, 2012 for:-

Advt. No. WSM/022/2012. Period contract for the hiring of one (1) screener for the rehabilitation and restoration of the closed landfill in Marsaskala.

A fee of €50.00 is being charged for each tender document.

Tender forms may be obtained together with any further information required from the mentioned office on any working day between 9.00 a.m. and 3.00 p.m.

13th March, 2012

Programm Operattiv I – Politika ta' Koeżjoni 2007-2013
Ninvestu fil-Kompetittività għal Kwalità ta' Ħajja Aħjar
Offerta parzjalment iffinanzjata mill-Unjoni Ewropea
Fond ta' Koeżjoni
Rata ta' kofinanzjament: 85% Fondi UE; 15% Fondi Nazzjonali
Ninvestu fil-futur tiegħek

Operational Programme I – Cohesion Policy 2007-2013
Investing in Competitiveness for a Better Quality of Life
Tender part-financed by the European Union
Cohesion Fund
Co-Financing rate: 85% EU Funds; 15% National Funds
Investing in your future

MALTA ENTERPRISE/MALTA INDUSTRIAL PARKS LTD

Iċ-*Chairman*, Malta Enterprise/Malta Industrial Parks Ltd, jgħarraf illi:

Sal-10.00 a.m. ta' nhar il-Ħamis, il-5 ta'April, 2012, fl-uffiċċju tal-Malta Enterprise f'Tal-Pietà (f'St. Luke's Complex) jintlaqgħu offerti magħluqin għal:

Avviż Nru. ME/DC/PAI/D01/02. Kompetizzjoni artistika għall-Inizjattiva ta' Arti Pubblika f' Żoni Industrijali (2012 sa 2018).

Iktar dettalji dwar l-offerta jistgħu jinkisbu mill-*Procurement Section* tal-Malta Enterprise billi tintbagħat *email* fuq (tenders@maltaenterprise.com).

It-13 ta' Marzu, 2012

MALTA ENTERPRISE/MALTA INDUSTRIAL PARKS LTD

The Chairman Malta Enterprise/Malta Industrial Parks Ltd notifies that:-

Sealed proposals are to be deposited in the tender box at the offices of Malta Enterprise in Pietà (within St. Luke's Complex) by not later than 10.00 a.m. on Thursday, 5th April, 2012 for:-

Advt. No. ME/DC/PAI/D01/02. Artistic competition for a Public Art Initiative in Industrial Zones (2012 to 2018).

Further details may be obtained from the Procurement Section of Malta Enterprise by sending an email to: (tenders@maltaenterprise.com).

13th March, 2012

MALTA ENTERPRISE/MALTA INDUSTRIAL PARKS LTD

Iċ-*Chairman*, Malta Enterprise/Malta Industrial Parks Ltd, jgħarraf illi:

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, it-2 ta' April, 2012, fl-uffiċċju tal-Malta Enterprise/Malta Industrial Parks f'Tal-Pietà (f'St. Luke's Complex) jintlaqgħu offerti magħluqin għal:

Avviż Nru. MIP/TQF/SUB/D04/12. Tneħħija ta' suffett tal-asbestos eżistenti u provvista, installazzjoni u tibdil ta' suffett ġdid fil-Fabbriki SUB006C, 6J, 6H u 6G fil-Qasam Industrijali ta' San Ġwann.

Għandu jitħallas dritt ta' €50 għal kull kopja tad-dokument tal-offerta.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, it-3 ta' April, 2012, fl-uffiċċju tal-Malta Enterprise/Malta Industrial Parks f'Tal-Pietà (f'St. Luke's Complex) jintlaqgħu offerti magħluqin għal:

Avviż Nru. MIP/TQF/GEN/D15/11. Tiswijiet ta' pjanċi tal-azzar għas-soqfa, kanali, eċċ. f'fabbriki f'diversi Oqsma Industrijali.

Avviż Nru. MIP/TQF/GEN/D02/12. Xogħlijiet tal-elettriku, tal-ilma u drenaġġ f'diversi oqsma industrijali.

Għandu jitħallas dritt ta' €50 għal kull kopja tad-dokument tal-offerta.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, il-11 ta' April, 2012, fl-uffiċċju tal-Malta Enterprise/Malta Industrial Parks f'Tal-Pietà (f'St. Luke's Complex) jintlaqgħu offerti/kwotazzjonijiet magħluqin għal:

Avviż Nru. ME/TQF/SFO/D23/11. Servizzi ta' sigurtà u *front office* integrati fl-uffiċċju tal-Malta Enterprise f'Tal-Pietà.

Għandu jitħallas dritt ta' €50 għal kull kopja tad-dokument tal-offerta.

Kwot. Nru. ME/CFQ/INV/Q04/12. Provvediment ta' servizzi ta' verifika għall-inventarju rigward *moveable fixed asset*/għamara u tagħmir tal-uffiċċju.

Id-dokumenti tal-kwotazzjoni huma mingħajr ħlas.

MALTA ENTERPRISE/MALTA INDUSTRIAL PARKS LTD

The Chairman Malta Enterprise/Malta Industrial Parks Ltd notifies that:-

Sealed tenders are to be deposited in the tender box at the offices of Malta Enterprise/Malta Industrial Parks in Pietà (within St. Luke's Complex) by not later than 10.00 a.m. on Monday, 2nd April, 2012 for:-

Advt. No. MIP/TQF/SUB/D04/12. Removal of existing asbestos soffit and supply, installation and replacement of soffit at Factories SUB006C, 6J, 6H and 6G at San Ġwann Industrial Estate

A fee of €50 will be charged for each tender document.

Sealed tenders are to be deposited in the tender box at the offices of Malta Enterprise/Malta Industrial Parks in Pietà (within St. Luke's Complex) by not later than 10.00 a.m. on Tuesday, 3rd April, 2012 for:-

Advt. No. MIP/TQF/GEN/D15/11. Repairs to steel roof sheeting, gutters etc. to factories at various Industrial Estates

Advt. No. MIP/TQF/GEN/D02/12. Electrical, plumbing and drainage works at various Industrial Estates

A fee of €50 will be charged for each tender document.

Sealed tenders/quotations are to be deposited in the tender box at the offices of Malta Enterprise/Malta Industrial Parks in Pietà (within St. Luke's Complex) by not later than 10.00 a.m. on Wednesday, 11th April, 2012 for:-

Advt. No. ME/TQF/SFO/D23/11. Integrated security and front office services at Malta Enterprise Premises, in Pietà.

A fee of €50 will be charged for each tender document.

Quot. No. ME/CFQ/INV/Q04/12. Provision of inventory verification services in respect of moveable fixed asset/office furniture and equipment.

Quotation documents are free of charge.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar il-Ħamis, it-12 ta' April, 2012, fl-uffiċċju tal-Malta Enterprise/Malta Industrial Parks f'Tal-Pietà (f'St. Luke's Complex) jintlaqgħu offerti magħluqin għal:

*Avviż Nru. MIP/TQF/MST/D04/11. Żarmar ta' *lift* eżistenti għall-affarijiet/passiġġieri u l-provvista u kummissjunar ta' *lift* ġdid għall-affarijiet/passiġġieri għall-fabbriki F24/25 fil-Mosta Technopark.

Għandu jitħallas dritt ta' €50 għal kull kopja tad-dokument tal-offerta.

*Avviż li qed jidher għall-ewwel darba

Iktar dettalji dwar l-offerta jistgħu jinkisbu mill-*Procurement Section* tal-Malta Enterprise billi tintbagħat *email* fuq (tenders@maltaenterprise.com).

Il-formoli tal-offerta u tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mill-uffiċċji tal-Malta Enterprise, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn id-9.00 a.m. u nofsinhar u s-1.00 p.m. u l-4.00 p.m.

It-13 ta' Marzu, 2012

MALTA INDUSTRIAL PARKS LIMITED

Iċ-*Chairman,* Malta Industrial Parks Ltd, jgħarraf illi:-

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, is-26 ta' Marzu 2012, fl-uffiċċju tal-MIP fil-Pietà (ġewwa *St Luke's Complex)* jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. MIP/TQF/GEN/D06/12. Kisi u tiswijiet ta' toroq bil-*macadam* bi proċeduri li jħarsu l-ambjent fil-qasam industrijali tax-Xewkija, Għawdex.

Avviż Nru. MIP/TQF/GEN/D07/12. Kisi u tiswijiet ta' toroq bil-*macadam* bi proċeduri li jħarsu l-ambjent f'diversi oqsma industrijali fit-Tramuntana ta' Malta.

Avviż Nru. MIP/TQF/GEN/D08/12. Kisi u tiswijiet ta' toroq bil-*macadam* bi proċeduri li jħarsu l-ambjent f'diversi oqsma industrijali fin-Nofsinhar ta' Malta.

Għandu jitħallas dritt ta' €50 għal kull kopja tad-dokument tal-offerta.

Iktar dettalji dwar l-offerti jistgħu jinkisbu mit-Taqsima tal-*Procurement* tal-Malta Enterprise billi tintbagħat *email* fuq: (tenders@maltaenterprise.com).

Il-formoli tal-offerti u tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mill-uffiċċju tal-Malta Enterprise f'kull ġurnata tax-xogħol bejn id-9.00 a.m. u nofsinhar u s-1.00 p.m. u l-4.00 p.m.

It-13 ta' Marzu, 2012

Sealed tenders are to be deposited in the tender box at the offices of Malta Enterprise/Malta Industrial Parks in Pietà (within St. Luke's Complex) by not later than 10.00 a.m. on Thursday, 12th April, 2012 for:-

*Advt. No. MIP/TQF/MST/D04/11. Dismantling of existing hydraulic goods/passenger lift and the provision and commissioning of brand new goods/passenger lift servicing units F24/F25 at Mosta Technopark.

A fee of €50 will be charged for each tender document.

*Advertisement appearing for the first time

Further details may be obtained from the Procurement Section of Malta Enterprise by sending an email to: (tenders@maltaenterprise.com).

Forms of tender and further details may be obtained from the offices of Malta Enterprise on any working day from 9.00 a.m. to noon and from 1.00 p.m. to 4.00 p.m.

13th March, 2012

MALTA INDUSTRIAL PARKS LIMITED

The Chairman, Malta Industrial Parks Limited, notifies that:-

Sealed tenders are to be deposited in the tender box at the offices of MIP in Pietà (within St Luke's Complex) by not later than 10.00 a.m. on Monday, 26th March, 2012 for:-

Advt. No. MIP/TQF/GEN/D06/12. Macadam paving and road repairs at Xewkija Industrial Estate, Gozo, using environmentally sound procedures.

Advt. No. MIP/TQF/GEN/D07/12. Macadam paving and road repairs at various Industrial Estates in the North of Malta using environmentally sound procedures.

Advt. No. MIP/TQF/GEN/D08/12. Macadam paving and road repairs at various Industrial Estates in the South of Malta using environmentally sound procedures.

A fee of €50 will be charged for each tender document.

Further details may be obtained from the Procurement Section of Malta Enterprise by sending an email to: (tenders@maltaenterprise.com).

Forms of tenders and further documentation may be obtained from the offices of Malta Enterprise on any working day from 9.00 a.m. to noon and 1.00 p.m. to 4.00 p.m.

13th March, 2012

MALTA INDUSTRIAL PARKS LIMITED

Iċ-*Chairman,* Malta Industrial Parks Ltd, jgħarraf illi:-

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, l-20 ta' Marzu 2012, fl-uffiċċju tal-MIP fil-Pietà (ġewwa *St Luke's Complex)* jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. MIP/TQF/GEN/D10/12. Tneħħija ta' skart goff u vetturi mitluqa minn diversi Żoni Industrijali fin-Nofsinhar ta' Malta.

Għandu jitħallas dritt ta' €100 għal kull kopja tad-dokument tal-offerta.

Iktar dettalji dwar l-offerta jistgħu jinkisbu mit-Taqsima tal-*Procurement* tal-Malta Enterprise billi tintbagħat *email* fuq: (tenders@maltaenterprise.com).

Il-formoli tal-offerta u tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mill-uffiċċju tal-Malta Enterprise f'kull ġurnata tax-xogħol bejn id-9.00 a.m. u nofsinhar u s-1.00 p.m. u l-4.00 p.m.

It-13 ta' Marzu, 2012

MALTA INDUSTRIAL PARKS LIMITED

The Chairman Malta Industrial Parks Limited notifies that:-

Sealed tenders are to be deposited in the tender box at the offices of MIP in Pietà (within St Luke's Complex) by not later than 10.00 a.m. on Tuesday, 20th March 2012 for:-

Advt. No. MIP/TQF/GEN/D10/12. Removal of bulk refuse and abandoned vehicles or trailers from various Industrial Parks in Malta (South).

A fee of €100 will be charged for each tender document.

Further details may be obtained from the Procurement Section of Malta Enterprise by sending an email to: (tenders@maltaenterprise.com).

Forms of tender and further documentation may be obtained from the offices of Malta Enterprise on any working day from 9.00 a.m. to noon and 1.00 p.m. to 4.00 p.m.

13th March, 2012

AWTORITÀ TAT-TURIŻMU TA' MALTA

Iċ-*Chief Executive Officer* jgħarraf illi:-

Sal-10.00 a.m. tal-Ħamis, il-15 ta' Marzu, 2012, jintlaqgħu offerti magħluqin mill-Awtorità tat-Turiżmu ta' Malta, Auberge D'Italie, Triq il-Merkanti, Valletta, għal:-

Avviż Nru. MTA/817/2012. Provvediment ta' *Lifeguard Services* fil-Buġibba Perched Beach u Qawra Point mit-13 ta' Ġunju, 2012 sas-16 ta' Settember, 2012.

Avviż Nru. MTA/818/2012. Provvediment ta' *Lifeguard Services* f'Golden Sands (il-Mixquqa) u l-Bajja tal-Mellieħa (L-Għadira) mit-13 ta' Ġunju, 2012 sas-16 ta' Settembru, 2012.

Avviż Nru. MTA/819/2012. Provvediment ta' *Lifeguard Services* fil-Bajja ta' San Ġorġ - San Ġiljan u Fond Għadir - Tas-Sliema mit-13 ta' Ġunju, 2012 sas-16 ta' Settembru, 2012.

Kopja elettronika tad-dokumenti fil-format "pdf" tista' tintbagħat lil min ikun interessat jitfa' offerta wara talba formali lid-Dipartiment tal-*Procurement* fuq l-indirizz: (patrick.attard@visitmalta.com) jew mill-*website* tal-Awtorità fuq: (mta.com.mt).

MALTA TOURISM AUTHORITY

The Chief Executive Officer notifies that:-

Sealed tenders will be received at the Malta Tourism Authority, Auberge D'Italie, Triq il-Merkanti, Valletta by not later than 10.00 a.m. on Thursday, 15th March, 2012, for:-

Advt. No. MTA/817/2012. Provision of Lifeguard Services at Buġibba Perched Beach and Qawra Point from the 13th June, 2012 to 16th September, 2012.

Advt. No. MTA/818/2012. Provision of Lifeguard Services at Golden Sands (il-Mixquqa) and Mellieħa Bay (Għadira) from the 13th June, 2012 to 16th September, 2012.

Advt. No. MTA/819/2012. Provision of Lifeguard Services at St.George's Bay - St. Julians and Fond Għadir - Sliema from the 13th June, 2012 to 16th September, 2012

An electronic copy of the tender document in "pdf" format can be sent to prospective bidders on receipt of a formal request made to the Procurement Department addressed to: (patrick.attard@visitmalta.com) or downloaded from the Authority's website on: (mta.com.mt).

Kopja stampata tal-offerta għall-offerenti prospettivi tinkiseb għall-prezz ta' €35 mill-uffiċċju tal-*Procurement,* l-ewwel sular, Awtorità tat-Turiżmu ta' Malta, Auberge d'Italie, Triq il-Merkanti, Valletta VLT 1170.

L-offerti jinfetħu fil-pubbliku minnufih wara l-ħin tal-għeluq fil-*boardroom*, fl-ewwel sular, l-Awtorità tat-Turiżmu ta' Malta.

L-Awtorità tat-Turiżmu ta' Malta għandha d-dritt li tagħżel dik l-offerta li fil-fehma tagħha tirrapreżenta l-iżjed offerta vantaġġuża għall-bżonnijiet tal-Awtorità.

It-13 ta' Marzu, 2012

AWTORITÀ TAT-TURIŻMU TA' MALTA

Sejħa għal Kwotazzjonijiet

L-Awtorità tat-Turiżmu ta' Malta tilqa' kwotazzjonijiet mingħand kumpanniji interessati għad-disinn, kostruzzjoni u żarmar ta' *stand* f'IMEX, Frankfurt, Il-Ġermanja.

Dati tal-Wirja: Mit-22 sal-24 ta' Mejju 2012

Aktar dettalji għat-talba jinkisbu permezz ta' *email* mingħand (patrick.attard@visitmalta.com).

Il-kwotazzjonijiet f'format diġitali (fuq *cd* u envelop li jkun fih *cd* oriġinali u wieħed dupplikat) jintlaqgħu f'envelops magħluqin immarkati "Kwotazzjonijiet għad-Disinn, Kostruzzjoni u Żarmar ta' *stand* f'IMEX, Frankfurt, Il-Ġermanja" fl-Ewwel Sular, Dipartiment tal-Kuntratti Pubbliċi, L-Awtorità tat-Turiżmu ta' Malta, Auberge D'Italie, Triq il-Merkanti, Il-Belt Valletta sal-10.00 a.m. tal-Ħamis, 15 ta' Marzu 2012.

It-13 ta' Marzu, 2012

AWTORITÀ TAT-TURIŻMU TA' MALTA

Iċ-*Chief Executive Officer* jgħarraf illi:-

Sal-10.00 a.m. tal-Ħamis, il-15 ta' Marzu, 2012, jintlaqgħu offerti magħluqin mill-Awtorità tat-Turiżmu ta' Malta, Auberge D'Italie, Triq il-Merkanti, Il-Belt Valletta, għal:-

Avviż Nru. MTA/812/2012. Provvista ta' *Promotional Items (II).*

Kopja elettronika tad-dokumenti fil-format "pdf" tista' tintbagħat lil min ikun interessat jitfa' offerta wara talba formali lid-Dipartiment tal-*Procurement* fuq l-indirizz: (patrick.attard@visitmalta.com) jew mill-*website* tal-Awtorità fuq: (mta.com.mt).

A printed copy of the tender/s for prospective bidders must be obtained against a fee of €35 from the Procurement Department, 1st floor, Malta Tourism Authority, Auberge D'Italie, Triq il-Merkanti, Valletta VLT 1170.

The tender documents will be opened before the general public immediately after the closing time in the Boardroom, first floor, Malta Tourism Authority.

The Malta Tourism Authority reserves the right to choose that offer which in its sole discretion represents the most advantageous tender for the needs of the Authority.

13th March, 2012

MALTA TOURISM AUTHORITY

Call for Quotations

The Malta Tourism Authority requests quotations from interested companies for the design, construction and dismantling of stand at IMEX, Frankfurt, Germany.

Exhibition dates: 22nd to 24th May 2012

Full details of the request can be acquired via email from: (patrick.attard@visitmalta.com).

Quotations in a digital format (on cd and envelope containing one original and one duplicate cd) will be received in sealed envelopes marked "Quotations for the Design, Construction and Dismantling of stand at IMEX, Frankfurt, Germany" at the First Floor, Procurement Dept, Malta Tourism Authority, Auberge D'Italie, Triq il-Merkanti, Valletta by 10.00 a.m. on Thursday, 15th March 2012.

13th March, 2012

MALTA TOURISM AUTHORITY

The Chief Executive Officer notifies that:-

Sealed tenders will be received at the Malta Tourism Authority, Auberge D'Italie, Triq il-Merkanti, Valletta by not later than 10.00 a.m. on Thursday, 15th March, 2012, for:-

Advt. No. MTA/812/2012. Provision of Promotional Items (II).

An electronic copy of the tender document in "pdf" format can be sent to prospective bidders on receipt of a formal request made to the Procurement Department addressed to: (patrick.attard@visitmalta.com) or downloaded from the Authority's website on: (mta.com.mt).

Kopja stampata tal-offerta għall-offerenti prospettivi tinkiseb għall-prezz ta' €50 mill-uffiċċju tal-*Procurement,* l-ewwel sular, l-Awtorità tat-Turiżmu ta' Malta, Auberge d'Italie, Triq il-Merkanti, Il-Belt Valletta VLT 1170.

Id-dokumenti tal-offerti jinfetħu fil-pubbliku minnufih wara l-ħin tal-għeluq fil-*boardroom,* fl-ewwel sular, l-Awtorità tat-Turiżmu ta' Malta.

L-Awtorità tat-Turiżmu ta' Malta għandha d-dritt li tagħżel dik l-offerta li fil-fehma tagħha tirrapreżenta l-iżjed offerta vantaġġuza għall-bżonnijiet tal-Awtorità.

It-13 ta' Marzu, 2012

AWTORITÀ TAT-TURIŻMU TA' MALTA

Sejħa għal Kwotazzjonijiet

L-Awtorità tat-Turiżmu ta' Malta tilqa' kwotazzjonijiet mingħand kumpanniji interessati għad-disinn, kostruzzjoni u żarmar ta' *stand* f'IFTM Top Resa.

Dati tal-Wirja: Mit-18 sal-21 ta' Settembru, 2012

Aktar dettalji għat-talba jinkisbu permezz ta' *email* mingħand (patrick.attard@visitmalta.com).

Il-kwotazzjonijiet f'format diġitali (fuq *cd* u envelop li jkun fih *cd* oriġinali u wieħed dupplikat) jintlaqgħu f'envelops magħluqin immarkati "Kwotazzjonijiet għad-Disinn, Kostruzzjoni u Żarmar ta' *stand* f'IFTM Top Resa" fl-Ewwel Sular, Dipartiment tal-Kuntratti Pubbliċi, L-Awtorità tat-Turiżmu ta' Malta, Auberge D'Italie, Triq il-Merkanti, Il-Belt Valletta sal-10.00 a.m. tat-Tlieta, 3 ta' April, 2012.

It-13 ta' Marzu, 2012

A printed copy of the tender/s for prospective bidders must be obtained against a fee of €50 from the Procurement Department, 1st floor, Malta Tourism Authority, Auberge D'Italie, Triq il-Merkanti, Valletta VLT 1170.

The tender documents will be opened before the general public immediately after the closing time in the Boardroom, first floor, Malta Tourism Authority.

The Malta Tourism Authority reserves the right to choose that offer which in its sole discretion represents the most advantageous tender for the needs of the Authority.

13th March, 2012

MALTA TOURISM AUTHORITY

Call for Quotations

The Malta Tourism Authority requests quotations from interested companies for the design, construction and dismantling of stand at IFTM Top Resa.

Exhibition dates: 18th to 21st September, 2012

Full details of the request can be acquired via email from: (patrick.attard@visitmalta.com).

Quotations in a digital format (on cd and envelope containing one original and one duplicate cd) will be received in sealed envelopes marked "Quotations for the Design, Construction and Dismantling of stand at IFTM Top Resa" at the First Floor, Procurement Dept, Malta Tourism Authority, Auberge D'Italie, Triq il-Merkanti, Valletta by 10.00 a.m. on Tuesday, 3rd April, 2012.

13th March, 2012

AWTORITÀ TAT-TURIŻMU TA' MALTA

Sejħa għal Kwotazzjonijiet

L-Awtorità tat-Turiżmu ta' Malta tilqa' kwotazzjonijiet mingħand kumpanniji interessati għad-disinn, kostruzzjoni u żarmar ta' *stand* f'TTG Warsaw.

Dati tal-Wirja: Mis-27 sad-29 ta' Settembru, 2012

Aktar dettalji għat-talba jinkisbu permezz ta' *email* mingħand (patrick.attard@visitmalta.com).

Il-kwotazzjonijiet f'format diġitali (fuq *cd* u envelop li jkun fih *cd* oriġinali u wieħed dupplikat) jintlaqgħu f'envelops magħluqin immarkati "Kwotazzjonijiet għad-

MALTA TOURISM AUTHORITY

Call for Quotations

The Malta Tourism Authority requests quotations from interested companies for the design, construction and dismantling of stand at TTG Warsaw.

Exhibition dates: 27th to 29th September, 2012

Full details of the request can be acquired via email from: (patrick.attard@visitmalta.com).

Quotations in a digital format (on cd and envelope containing one original and one duplicate cd) will be received in sealed envelopes marked "Quotations for the Design,

Disinn, Kostruzzjoni u Żarmar ta' *stand* f'TTG Warsaw" fl-Ewwel Sular, Dipartiment tal-Kuntratti Pubbliċi, L-Awtorità tat-Turiżmu ta' Malta, Auberge D'Italie, Triq il-Merkanti, Il-Belt Valletta sal-10.00 a.m. tat-Tlieta, 3 ta' April, 2012.

It-13 ta' Marzu, 2012

AWTORITÀ TAT-TURIŻMU TA' MALTA

Sejħa għal Kwotazzjonijiet

L-Awtorità tat-Turiżmu ta' Malta tilqa' kwotazzjonijiet mingħand kumpanniji interessati għad-disinn, kostruzzjoni u żarmar ta' *stand* f'TTG Incontri Rimini.

Dati tal-Wirja: Mit-18 sal-20 ta' Settembru, 2012

Aktar dettalji għat-talba jinkisbu permezz ta' *email* mingħand (patrick.attard@visitmalta.com).

Il-kwotazzjonijiet f'format diġitali (fuq *cd* u envelop li jkun fih *cd* oriġinali u wieħed dupplikat) jintlaqgħu f'envelops magħluqin immarkati "Kwotazzjonijiet għad-Disinn, Kostruzzjoni u Żarmar ta' *stand* f'TTG Incontri Rimini" fl-Ewwel Sular, Dipartiment tal-Kuntratti Pubbliċi, L-Awtorità tat-Turiżmu ta' Malta, Auberge D'Italie, Triq il-Merkanti, Il-Belt Valletta sal-10.00 a.m. tat-Tlieta, 3 ta' April, 2012.

It-13 ta' Marzu, 2012

AWTORITÀ TAT-TURIŻMU TA' MALTA

L-Awtorità tat-Turiżmu ta' Malta tilqa' kwotazzjonijiet għall-provvista ta' *Tensioned Fabric Pop-up Display* waħda.

Għat-termini ta' riferenza u *bill of quantities* wieħed għandu jibgħat lil: (patrick.attard@visitmalta.com).

Il-kwotazzjonijiet jintlaqgħu f'envelops magħluqin immarkati "*Provision of 1 Tensioned Fabric Pop-up Display"* fl-Awtorità tat-Turiżmu ta' Malta, Auberge D'Italie, Triq il-Merkanti, Il-Belt Valletta sal-10.00 a.m. tat-Tlieta, is-27 ta' Marzu, 2012.

Kwotazzjonijiet li jaslu b'mod differenti ma jiġux aċċettati.

Ix-xogħol jingħata lil min ikun konformi mil-lat tekniku.

It-13 ta' Marzu, 2012

Construction and Dismantling of stand at TTG Warsaw" at the First Floor, Procurement Dept, Malta Tourism Authority, Auberge D'Italie, Triq il-Merkanti, Valletta by 10.00 a.m. on Tuesday, 3rd April, 2012.

13th March, 2012

MALTA TOURISM AUTHORITY

Call for Quotations

The Malta Tourism Authority requests quotations from interested companies for the design, construction and dismantling of stand at TTG Incontri Rimini.

Exhibition dates: 18th to 20th September, 2012

Full details of the request can be acquired via email from: (patrick.attard@visitmalta.com).

Quotations in a digital format (on cd and envelope containing one original and one duplicate cd) will be received in sealed envelopes marked "Quotations for the Design, Construction and Dismantling of stand at TTG Incontri Rimini" at the First Floor, Procurement Dept, Malta Tourism Authority, Auberge D'Italie, Triq il-Merkanti, Valletta by 10.00 a.m. on Tuesday, 3rd April, 2012.

13th March, 2012

MALTA TOURISM AUTHORITY

The Malta Tourism Authority is seeking quotations for the supply of 1 Tensioned Fabric Pop-up Display.

For terms of reference and bill of quantities one is to send a request to: (patrick.attard@visitmalta.com).

Quotations must be received in sealed envelopes marked "Provision of 1 Tensioned Fabric Pop-up Display" at the Malta Tourism Authority, Auberge D'Italie, Triq il-Merkanti, Valletta by 10.00 a.m. on Tuesday, 27th March 2012.

Quotes received in any other way will not be accepted.

Work will be awarded to the cheapest technically compliant.

13th March, 2012

MALTA-EU STEERING AND ACTION COMMITTEE (MEUSAC)

Evalwazzjoni tal-Management Partnership

Baġit: €30,000 (VAT inklużа)

Il-MEUSAC qiegħed joħroġ seħja għall-offerti għal xogħol ta' evalwazzjoni ta' proġetti ffinanzjati permezz ta' ftehim, magħruf bħala *Management Partnership* li sar bejn il-Gvern Malti u l-Kummissjoni Ewropea fl-2009. L-iskop prinċipali ta' dan il-proġett huwa li jagħmel analiżi ta' kemm kien effettiv dan il-proġett fl-għanijiet li pprova jilħaq.

Il-kuntrattur li jintgħażel ikollu r-responsabbiltà li jippreżenta tliet (3) dokumenti prinċipali, li huma dak Inizjali, dak Intermedju u dak Finali. Dawn id-dokumenti għandhom jiġu pprovduti skont id-dati mniżżla fid-dokument tal-offerta. Kull dokument jiġi eżaminat mill-awtorità kuntrattwali li jkollha d-dritt li titlob iktar informazzjoni mill-kuntrattur jew li jsiru tibdiliet partikolari minnu.

Dan il-proġett huwa ffinanzjat mill-Kummissjoni Ewropea – DĠ Komunikazzjoni. Dawk interessati li jitfgħu l-offerta għandhom jibagħtu l-proposta tagħhom immarkata b'mod ċar, "Sejħa għall-offerti għall-Evalwazzjoni tal-Management Partnership."

Il-proposti għandhom jintefgħu fil-kaxxa tal-offerti li tinsab fl-uffiċċju tal-MEUSAC, 280, Triq ir-Repubblika, Il-Belt Valletta, VLT 1112, sa mhux iktar tard mill-10.00 a.m. (CET) tat-Tnejn, 26 ta' Marzu, 2012.

L-offerti jistgħu jitniżżlu mis-sit elettroniku: (www.meusac.gov.mt).

L-Awtorità Kuntrattwali se tagħmel laqgħa biex tiddiskuti d-dettalji neċessarji marbuta ma' dil-offerta. Dawk interessati li jitfgħu l-offerta huma mitluba jibagħtu l-intenzjoni tagħhom permezz ta' *email* fuq: (info.meusac@gov.mt) mhux iktar tard minn nofsinhar (CET) tat-Tnejn 5 ta' Marzu 2012. Il-laqgħa ssir f'data matul it-tieni ġimgħa ta' Marzu (bejn is-6 u d-9 ta' Marzu, 2012) fl-uffiċċji tal-MEUSAC, 280, Triq ir-Repubblika, Il-Belt Valletta.

Applikazzjonijiet li jaslu tard ma jiġux ikkunsidrati.

It-13 ta' Marzu, 2012

MALTA-EU STEERING AND ACTION COMMITTEE (MEUSAC)

Management Partnership Evaluation

Budget: €30,000 (inclusive of VAT)

MEUSAC is issuing a call for tender for the evaluation of projects funded under the Management Partnership agreement between the Maltese Government and the European Commission since 2009. The main scope behind this project is mainly that of assessing the effectiveness of the partnership in achieving its main objectives.

The selected bidder will be responsible for providing three (3) main documents, namely, the Inception, Interim and Final Report/s. The documents will be provided according to the calendar set in the tender specifications. Each document will be checked by the contracting authority which may ask for further information or ask for particular alterations to be made.

This project is financed by the European Commission – DG Communication. Interested bidders are to submit a proposal clearly marked "Management Partnership Evaluation."

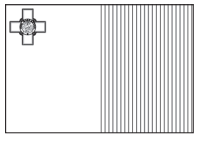
Proposals are to be deposited in the tender box located at MEUSAC offices, 280, Triq ir-Repubblika, Valletta, VLT 1112, by not later than 10.00 a.m. (CET) of Monday, 26th March, 2012.

Tenders may be downloaded from the website: (www.meusac.gov.mt).

The Contracting Authority will be holding a meeting on site to discuss the necessary details relating to this tender. Potential bidders are requested to send an expression of interest by email on (info.meusac@gov.mt) by not later than noon (CET) of Monday 5th March 2012. The meeting will be held on a date during the second week of March (from 6th to 9th March, 2012) at MEUSAC offices, 280, Triq ir-Repubblika, Valletta.

Late applications will not be considered.

13th March, 2012



Dan il-proġett hu ffinanzjat mill-Kummissjoni Ewropea – DĠ Komunikazzjoni u huwa wieħed mill-Operazzjonijiet tal-Pjan Konġunt ta' Komunikazzjoni 2012 bejn Il-Gvern ta' Malta, Il-Kummissjoni Ewropea u L-Parlament Ewropew.



This project is financed by the European Commission – DG Communication and is one of the Operations of the Joint Communication Plan 2012 between The Government of Malta, The European Commission and The European Parliament

MALTA-EU STEERING AND ACTION COMMITTEE (MEUSAC)

Sejħa għall-Offerti għal Servizzi marbuta mal-Iżvilupp u l-Produzzjoni ta' Cartoon Edukattiv, b'tema relatata mal-Unjoni Ewropea (UE)

Baġit: €45,000 (VAT inkluża)

Il-Malta-EU Steering and Action Committee (MEUSAC), qiegħed joħroġ sejħa għal Offerti għall-iżvilupp u l-produzzjoni tat-tielet episodju ta' *cartoon* edukattiv b'tema tal-UE u lil 'Tommy u Rosy' bħala l-karattri prinċipali. Waqt li jkompli mal-ewwel żewġ episodji, it-tielet episodju huwa maħsub biex jiżvolġi l-valuri fundamentali u l-kunċetti li jsawru l-finanzi tal-UE u kif dawn jintużaw sabiex isaħħu l-politiki u l-għanijiet tagħha, kemm fuq livell Ewropew u kemm fl-Istati Membri.

Il-kuntrattur li jintgħażel, ikun mistenni li jiżviluppa u jipproduċi *cartoon* animat ta' bejn 15 u 20 minuta. Dawk li jitfgħu l-Offerta, għandhom jissottomettu proposti ta' żvilupp fid-disinji relatati mal-karattri ta' 'Tommy u Rosy'. Min jieħu l-Offerta jkun mistenni jipproduċi disinn innovativ ta' ktejjeb bl-istejjer, li għandu jinkludi disinn grafiku li huwa estetikament tajjeb u jintuża kemm għall-istampar u kif ukoll biex jitpoġġa onlajn. Id-disinn tal-ktejjeb innovativ għandu jinkludi wkoll żewġ (2) logħbiet interattivi li jiġu inklużi kemm fil-ktieb innifsu kif ukoll fis-sit elettroniku. Ikun mistenni wkoll jaġġorna s-sit elettroniku eżistenti (www.tommy-rosy.eu) mingħajr ma jħalli barra l-kontenut eżistenti tas-sit elettroniku. Żewġ (2) klipps introduttorji għall-*cartoon*, ta' żewġ (2) minuti 'l waħda, kemm bl-Ingliż kif ukoll bil-Malti, għandhom jiġu inklużi bħala parti mill-Offerta.

Dan il-proġett huwa ffinanzjat mill-Kummissjoni Ewropea – DĠ Komunikazzjoni. Dawk interessati li jitfgħu l-offerta għandhom jibagħtu l-proposta tagħhom immarkata b'mod ċar "Sejħa għall-Offerti għal Servizzi marbuta mal-Iżvilupp u l-Produzzjoni ta' *Cartoon* Edukattiv, b'tema relatata mal-Unjoni Ewropea (UE)".

Il-proposti għandhom jintefgħu fil-kaxxa tal-offerti fl-uffiċċji tal-MEUSAC, 280, Triq ir-Repubblika, Il-Belt Valletta, VLT 1112, sa mhux aktar tard mill-10.00 a.m. (Ħin Ċentrali Ewropew) tal-11 ta' April, 2012.

Id-dokument tal-offerta jista' jitniżżel f'*format .pdf* mis-sit elettroniku: (www.meusac.gov.mt).

Applikazzjonijiet li jaslu tard ma jiġux ikkunsidrati.

It-13 ta' Marzu, 2012

MALTA-EU STEERING AND ACTION COMMITTEE (MEUSAC)

Call for Tender for Services related to the Development and Production of an EU-themed Educational Cartoon

Budget: €45,000 (inclusive of VAT)

The Malta-EU Steering and Action Committee (MEUSAC), is issuing a Call for Tenders for the development and production of episode 3 of an EU-themed educational cartoon having as its main characters Tommy and Rosy. Building on the two previous episodes, episode 3 will be aimed at highlighting the fundamental values and concepts that underlie the European Union's finances and how these are put to use to consolidate the EU's policies and aims both at the EU level as well as in the Member States.

The selected bidder will be expected to develop and produce a 15 to 20 minute animated cartoon. In submitting their bid, interested bidders are expected to propose improvements in the designs related to the main characters of the series (Tommy and Rosy). The successful bidder will also be expected to produce and deliver the design of an innovative storybook including a good aesthetic graphic design which can be both used for print as well as a stylish flip through type of browsable online book. This is to include an in-depth narration of the story and two (2) interactive games to be accessed through the design of the storybook itself and included in the website. The bidder will also be expected to update the existing website (www.tommy-rosy.eu) without prejudice to the existing content currently hosted on the site. Two (2) teaser (sample) clips of two (2) minutes each in both English and Maltese are to be included as part of the bid.

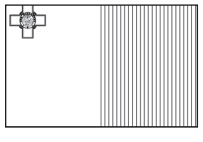
This project is financed by the European Commission – DG Communication. Interested bidders are to submit a proposal clearly marked "Call for Tender for Services related to the Development and Production of an EU-themed Educational Cartoon."

Proposals are to be deposited in the tender box located at MEUSAC offices, 280, Triq ir-Repubblika, Valletta, VLT 1112, by not later than 10.00 a.m. (Central European Time) on the 11th of April, 2012.

The tender document can be downloaded in .pdf format from: (www.meusac.gov.mt).

Late applications will not be considered.

13th March, 2012



Dan il-proġett hu finanzjat mill-Kummissjoni Ewropea – DĠ Komunikazzjoni u huwa wieħed mill-Operazzjonijiet tal-Pjan Konġunt ta' Komunikazzjoni 2012 bejn il-Gvern ta' Malta, il-Kummissjoni Ewropea u l-Parlament Ewropew



This project is financed by the European Commission – DG Communication and is one of the Operations of the Joint Communication Plan 2012 between the Government of Malta, the European Commission and the European Parliament

DIVIŻJONI GĦALL-IPPJANAR
U L-KOORDINAZZJONI TAL-PRIJORITAJIET
UFFIĊĊJU TAL-PRIM MINISTRU

Id-Diviżjoni għall-Ippjanar u l-Koordinazzjoni tal-Prijoritajiet fl-Uffiċċju tal-Prim Ministru jgħarraf illi:

Offerti magħluqin jintlaqgħu f'dan l-Uffiċċju sal-10.00 a.m. tat-Tlieta, is-27 ta' Marzu, 2012 għal:

Avviż Nru. OPM 27/2012: Disinn u stampar ta' *information facets* biex jitwaħħlu ma' *display structures* żistenti.

Id-dokument tal-offerta jista' jinkiseb mingħajr ħlas mid-Diviżjoni għall-Ippjanar u Koordinazzjoni tal-Prijoritajiet fl-Uffiċċju tal-Prim Ministru, 12, Triq San Pawl, Il-Belt Valletta fil-ħinijiet tal-uffiċċju jew inkella minn fuq il-*website* (www.ppcd.gov.mt/procurement).

Din l-offerta hija parzjalment iffinanzjata mill-Unjoni Ewropea.

It-13 ta' Marzu, 2012

PLANNING AND PRIORITIES
CO-ORDINATION DIVISION
OFFICE OF THE PRIME MINISTER

The Planning and Priorities Co-ordination Division, Office of the Prime Minister notifies that:-

Sealed tenders will be received at this Office up to 10.00 a.m. on Tuesday, 27th March, 2012, for:

Advt No. OPM 27/2012. Design and printing of information facets to be affixed to existing display structures.

The tender document may be collected free of charge from the Planning and Priorities Co-ordination Division, Office of the Prime Minister, 12, Triq San Pawl, Valletta during office hours or downloaded from the website (www.ppcd.com.mt/procurement).

This tender is part-financed by the European Union.

13th March, 2012

Programmi Operattivi I – Politika' ta' Koeżjoni 2007-2013
Ninvestu fil-Kompetittività għal Kwalità ta' Ħajja Aħjar
Offerta parzjalment iffinanzjata mill-Unjoni Ewropea
Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali (FEŻR) u Fond ta' Koeżjoni
Rata ta' Kofinanzjament: 85% Fondi UE 15% Fondi Nazzjonali
Ninvestu fil-futur tiegħek

Operational Programmes I – Cohesion Policy 2007-2013
Investing in Competitiveness for a Better Quality of Life
Tender part-financed by the European Union
European Regional Development Fund (ERDF) and Cohesion Fund
Co-financing rate: 85% EU funds (15% National Funds
Investing in your future

DIRETTORAT GĦAS-SERVIZZI KORPORATTIVI
UFFIĊĊJU TAL-PRIM MINISTRU

Sejħa għall-Offerti

Id-Direttur, Servizzi Korporattivi, jgħarraf illi:-

Sal-10.00 a.m. tal-Ġimgħa, it-23 ta' Marzu, 2012, f'dan l-Uffiċċju jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. OPM/DCS/05/2012. Xiri ta' għamara tal-uffiċċju, magħmula b'materjali u proċessi li jagħmlu anqas ħsara lill-ambjent, għall-*PPCD and Funds and Programmes Divisions,* Uffiċċju tal-Prim Ministru.

L-offerti jistgħu jinkisbu billi tintbagħat talba permezz tal-posta elettronika fuq: (dcs.opm@gov.mt).

DIRECTORATE FOR CORPORATE SERVICES,
OFFICE OF THE PRIME MINISTER

Call for Tenders

The Director, Corporate Services, notifies that:-

Sealed tenders will be received at this Office until 10.00 a.m. on Friday, the 23rd March, 2012, for:-

Advt. No. OPM/DCS/05/2012. Purchase of office furniture, produced with environmentally friendly materials and process, for the PPCD and Funds and Programmes Divisions, Office of the Prime Minister.

Tender dossiers can be obtained by sending an email request to the following email address: (dcs.opm@gov.mt).

Id-Direttorat iżomm id-dritt li jirrifjuta parti minn jew l-offerta sħiħa, jew parti minn jew l-offerti kollha mitfugħa, inkluż l-aktar vantaġġuża/i.

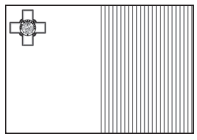
Proposti li jaslu tard ma jiġux ikkunsidrati.

It-13 ta' Marzu, 2012

The Directorate reserves the right to refuse in part or in whole any or all of the tenders submitted, including the most advantageous.

Late submissions will not be considered.

13th March, 2012



Programm Italja-Malta – Politika ta' Koeżjoni 2007 - 2013
Numru ta' opportunitajiet għall-futur
Sejħa kofinanzjata mill-Unjoni Ewropea
Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali (FEŻR)
Rata ta' kofinanzjament: 85% Fondi UE; 15% Fondi Nazzjonali
Ninvestu fil-Futur Tiegħek



Politika ta' Koeżjoni 2007-2013
Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali, Fond ta' Koeżjoni, Fond Soċjali Ewropew
Rata ta' kofinanzjament: 85% Fondi UE; 15% Fondi Nazzjonali
Ninvestu fil-futur tiegħek

Programm Operattiv tas-Sajd 2007- 2013
Fond Ewropew għas-Sajd
Rata ta' kofinanzjament: 75% Fondi UE; 25% Fondi Nazzjonali
Investment f'Sajd Sostenibbli

Programm Ġenerali Solidarjetà u Ġestjoni ta' Influssi ta' Migrazzjoni 2007 -2013
Fond għall-Fruntieri Esterni, Fond Ewropew għar-Refugjati, Fond Ewropew għar-Ritorn,
Fond Ewropew għall Integrazzjoni ta' Ċittadini ta' Pajjiżi Terzi
Rata ta' kofinanzjament: 100% Fondi UE
Ġestjoni Sostenibbli ta' Influssi ta' Migrazzjoni

Italia-Malta Programme – Cohesion Policy 2007-2013
A sea of opportunities for the future
Call part-financed by the European Union
European Regional Development Fund (ERDF)
Co-financing rate: 85% EU Funds; 15% National Funds
Investing in your future

Cohesion Policy 2007 - 2013
European Regional Development Fund, Cohesion Fund,
European Social Fund,
Co-financing rate: 85% EU Funds; 15% National Funds
Investing in your future

Fisheries Operational Programme 2007- 2013
European Fisheries Fund
Co-financing rate: 75% EU Funds; 25% National Funds
Investing in sustainable fisheries

General Programme Solidarity and Management of Migration
Flows 2007 - 2013
European Refugee Fund, European Return Fund,
European External Border Fund,
European Integration Fund
Co-financing rate: 100% EU Funds
Sustainable Management of Migration Flows

FONDAZZJONI GĦALL-ISKEJJEL TA' GĦADA

Il-Fondazzjoni għall-Iskejjel ta' Għada tgħarraf illi:-

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, it-3 ta' April, 2012, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. FTS 16-12. Provvista u konsenja ta' Għamara tal-Amministrazzjoni fil-Kulleġġ San Injazju Skola Sekondarja Ġdida tal-Bniet, Tal-Ħandaq limiti ta' Ħal Qormi.

Għandu jitħallas dritt ta' €23.00 għal kull kopja tad-dokument tal-offerta.

Kopji tad-dokumenti rilevanti jistgħu jinkisbu mill-uffiċċji tal-Fondazzjoni, Triq Sir Adrian Dingli, Pembroke, (Tel. Nru. 2138 7664, *Fax* Nru. 2138 7660) fil-ġranet tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u l-5.00 p.m.

Wieħed jista' jara biss id-dokumenti tal-offerta fuq il-*website* tal-FTS: (www.fts.com.mt).

L-offerti magħluqin għandhom jiġu depożitati fil-kaxxa tal-offerti fl-uffiċċji tal-Fondazzjoni fl-indirizz imsemmi hawn fuq.

Il-Fondazzjoni għall-Iskejjel ta' Għada tgħarraf illi l-pubbliku jista' jattendi waqt il-ftuħ u l-iskedar tal-offerti fil-ħin u d-dati speċifikati hawn fuq.

Jinżamm id-dritt li tiġi rifjutata l-aħjar jew l-offerti kollha, anke l-aktar waħda vantaġġuża.

It-13 ta' Marzu, 2012

FOUNDATION FOR TOMORROW'S SCHOOLS

The Foundation for Tomorrow's Schools notifies that:-

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Tuesday, 3rd April, 2012, for:-

Advt. No. FTS 16-12. Supply and delivery of Administration Furniture at St Ignatius College New Girls' Secondary School, Tal-Ħandaq limits of Ħal Qormi.

A fee of €23.00 is to be effected on collection of every tender document.

Copies of the relevant documents may be obtained from the Foundation's offices, Triq Sir Adrian Dingli, Pembroke, (Tel. No. 2138 7664, Fax No. 2138 7660), on working days between 8.30 a.m. and 5.00 p.m.

Tender documents are available for review only on the FTS website: (www.fts.com.mt).

Sealed tenders must be deposited in the tender box at the Foundation's offices at the above mentioned address.

The Foundation for Tomorrow's Schools notifies that the general public may attend during the opening and scheduling of tenders at the time and dates specified above.

The right is reserved to refuse the best or all offers, even the most advantageous.

13th March, 2012

AWTORITÀ TA' MALTA DWAR IR-RIŻORSI

Il-Kap Eżekuttiv, Awtorità ta' Malta dwar ir-Riżorsi, jgħarraf illi:-

Sal-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, 6 ta' April, 2012, fil-kaxxa tal-offerti tal-Awtorità ta' Malta dwar ir-Riżorsi fil-Marsa jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. MRA/16/2012. Żvilupp ta' *website* ġdida għall-MRA.

Il-formoli tal-offerta u d-dokumenti relatati kollha jistgħu jinkisbu mill-Awtorità ta' Malta dwar ir-Riżorsi, It-Tieni Sular, Millennia, Triq Aldo Moro, Marsa, MRS 9065 f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar.

Il-formoli tal-offerta jistgħu jitniżżlu wkoll mill-*website* tal-Awtorità ta' Malta dwar ir-Riżorsi: (www.mra.org.mt).

It-13 ta' Marzu, 2012

MALTA RESOURCES AUTHORITY

The Chief Executive, Malta Resources Authority, notifies that:-

Sealed tenders will be received at the Malta Resources Authority tender box up to 10.00 a.m. on Friday, 6th April, 2012, for:–

Advt. No. MRA/16/2012. Development of the new MRA website.

All forms of tender and all related documents may be obtained from Malta Resources Authority, Second Floor, Millennia Buildings, Triq Aldo Moro, Marsa MRS 9065 on any working day between 8.30 a.m. and noon.

Tenders forms may also be downloaded from Malta Resources Authority Website: (www.mra.org.mt).

13th March, 2012

AWTORITÀ TA' MALTA DWAR IR-RIŻORSI

Il-Kap Eżekuttiv, Awtorità ta' Malta dwar ir-Riżorsi, jgħarraf illi:-

Sal-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, 6 ta' April, 2012, fil-kaxxa tal-offerti tal-Awtorità ta' Malta dwar ir-Riżorsi fil-Marsa jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. MRA/31/2012. Żvilupp u twettiq ta' *Electronic Document and Records Management System (EDRMS)*.

Il-formoli tal-offerta u d-dokumenti relatati kollha jistgħu jinkisbu mill-Awtorità ta' Malta dwar ir-Riżorsi, It-Tieni Sular, Millennia, Triq Aldo Moro, Marsa, MRS 9065 f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar.

Il-formoli tal-offerti jistgħu jitniżżlu wkoll mill-*website* tal-Awtorità ta' Malta dwar ir-Riżorsi: (www.mra.org.mt).

It-13 ta' Marzu, 2012

AWTORITÀ TA' MALTA DWAR IR-RIŻORSI

Il-Kap Eżekuttiv, Awtorità ta' Malta dwar ir-Riżorsi, jgħarraf illi:-

Sal-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, l-20 ta' April, 2012, jintlaqgħu offerti magħluqin fil-kaxxa tal-offerti fl-uffiċċji tal-Awtorità ta' Malta dwar ir-Riżorsi, Millennia, Triq Aldo Moro, Il-Marsa, MRS 9065 għal:-

Avviż Nru. MRA/1/2012. Kiri ta' uffiċini għall-Awtorità ta' Malta dwar ir-Riżorsi.

Għandu jitħallas dritt ta' €50 għal kull document tal-offerta.

Il-formoli tal-offerti/kwotazzjonijiet u d-dokumenti relatati kollha jistgħu jinkisbu mill-Awtorità ta' Malta dwar ir-Riżorsi, Millennia, Triq Aldo Moro, Marsa, MRS 9065 f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar.

Il-formoli tal-offerti jistgħu jitniżżlu ukoll mill-website tal-Awtorità ta' Malta dwar ir-Riżorsi www.mra.org.mt.

It-13 ta' Marzu, 2012

L-UNIVERSITÀ TA' MALTA

Ir-Rettur jgħarraf illi:-

Sal-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, it-18 ta' April, 2012, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. UM1631. Provvista, installazzjoni, ittestjar u kummissjunar ta' sistema ta' *air conditioning* u ventilazzjoni

MALTA RESOURCES AUTHORITY

The Chief Executive, Malta Resources Authority, notifies that:-

Sealed tenders will be received at the Malta Resources Authority tender box up to 10.00 a.m. on Friday 6th April, 2012, for:–

Advt. No. MRA/31/2012. Development and Implementation of an Electronic Document and Records Management System (EDRMS).

All forms of tenders and all related documents may be obtained from Malta Resources Authority, Second Floor, Millennia Buildings, Triq Aldo Moro, Marsa MRS 9065 on any working day between 8.30 a.m. and noon.

Tenders forms may also be downloaded from Malta Resources Authority Website: (www.mra.org.mt).

13th March, 2012

MALTA RESOURCES AUTHORITY

The Chief Executive, Malta Resources Authority, notifies that

Sealed tenders will be received in the tender box at the offices of the Malta Resources Authority, Millennia, Aldo Moro Road Marsa, MRS 9065 up to 10.00 a.m. on Friday, 20th April, 2012, for:–

Advt. No. MRA/1/2012. Lease of office space for the Malta Resources Authority.

A fee of €50 is being charged for each tender document.

All forms of tender/quotation and all related documents may be obtained from Malta Resources Authority, Millennia, Triq Aldo Moro, Marsa MRS 9065 on any working day between 8.30 a.m. and noon.

Tender/quotation forms may also be downloaded from Malta Resources Authority website (www.mra.org.mt).

13th March, 2012

UNIVERSITY OF MALTA

The Rector notifies that:-

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Wednesday, 18th April, 2012, for:-

Advt. No. UM1631. Supply, installation, testing and commissioning of an air conditioning and ventilation system

għal-*Lecture Theatres* fil-*Lecture Centre Building,* l-Università ta' Malta.

Proposti għandhom isiru biss fuq il-formola preskritta, li flimkien mal-kundizzjonijiet relattivi u dokumenti oħra jistgħu jinkisbu mid-Direttorat tal-*Procurement,* l-Università ta' Malta, l-Imsida, (Kamra 303, Bini tal-Amministrazzjoni) f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar wara li jitħallas dritt ta' €50.00, VAT inkluża fl-Uffiċċju tal-Malta Post *(on Campus),* li jinsab ħdejn il-Bini tal-Amministrazzjoni, fl-istess ħinijiet.

Preview ta' din is-sejħa għall-offerti tinsab fuq: (https://www.um.edu.mt/procurement/service/tender) billi wieħed jikkwota n-numru tar-riferenza tal-offerta speċifika.

Se ssir laqgħa ta' kjarifika/fuq il-post rigward l-offerta msemmija hawn fuq nhar it-Tlieta, is-27 ta' Marzu 2012 fid-9.00 a.m. fl-*Estate and Works Department,* l-Università ta' Malta.

Il-pubbliku jista' jattendi matul il-ftuħ u l-għoti tal-proposti nhar l-Erbgħa, it-18 ta' April, 2012, fl-10.15 a.m. f'Kamra 300A, Bini tal-Amministrazzjoni, l-Università ta' Malta.

It-13 ta' Marzu, 2012

L-UNIVERSITÀ TA' MALTA

Ir-Rettur jgħarraf illi:-

Sal-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, it-18 ta' April, 2012, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. UM1633. Xogħlijiet ta' *landscaping* u xogħlijiet oħra ta' tisbiħ fl-Università ta' Malta, *Gozo Campus*.

Proposti għandhom isiru biss fuq il-formola preskritta, li flimkien mal-kundizzjonijiet relattivi u dokumenti oħra jistgħu jinkisbu mid-Direttorat tal-*Procurement,* l-Università ta' Malta, l-Imsida, (Kamra 303, Bini tal-Amministrazzjoni) f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar wara li jitħallas dritt ta' €50.00, VAT inkluża fl-Uffiċċju tal-Malta Post *(on Campus),* li jinsab ħdejn il-Bini tal-Amministrazzjoni, fl-istess ħinijiet.

Preview ta' din is-sejħa għall-offerti tinsab fuq: (https://www.um.edu.mt/procurement/service/tender) billi wieħed jikkwota n-numru tar-refirenza tal-offerta speċifika.

Se ssir laqgħa ta' kjarifika/fuq il-post rigward l-offerta msemmija hawn fuq nhar it-Tnejn, is-26 ta' Marzu 2012 fil-11.00 a.m. fl-Università ta' Malta, Gozo Campus, Ix-Xewkija, Għawdex.

for the Lecture Theatres at the Lecture Centre Building, University of Malta.

Proposals should be made only on the prescribed form, which together with the relative conditions and other documents may be obtained from the Procurement Directorate, University of Malta, Msida, (Room 303, Administration Building) on any working day between 8.30 a.m. and noon after having effected a payment of €50.00 inclusive of VAT at the Malta Post Office (on Campus), located near the Administration Building, during the same times.

A preview of the above-mentioned call is available on: (https://www.um.edu.mt/procurement/service/tender) by quoting the specific tender reference number.

A clarification/site meeting on the above-mentioned tender will be held on Tuesday, 27th March 2012 at 9.00 a.m. at the Estate and Works Department, University of Malta.

The public may attend during the opening and scheduling of the proposals received at 10.15 a.m. on Wednesday, 18th April, 2012, at Room 300A, Administration Block, University of Malta.

13th March, 2012

UNIVERSITY OF MALTA

The Rector notifies that:-

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Wednesday, 18th April, 2012, for:-

Advt. No. UM1633. Landscaping and other embellishment works at the University of Malta, Gozo Campus.

Proposals should be made only on the prescribed form, which together with the relative conditions and other documents may be obtained from the Procurement Directorate, University of Malta, Msida, (Room 303, Administration Building) on any working day between 8.30 a.m. and noon after having effected a payment of €50.00 inclusive of VAT at the Malta Post Office (on Campus), located near the Administration Building, during the same times.

A preview of the above-mentioned call is available on: (https://www.um.edu.mt/procurement/service/tender) by quoting the specific tender reference number.

A clarification/site meeting on the above-mentioned tender will be held on Monday, 26th March 2012 at 11.00 a.m. at the University of Malta, Gozo Campus, Xewkija, Gozo.

Il-pubbliku jista' jattendi matul il-ftuħ u l-għoti tal-proposti nhar l-Erbgħa, it-18 ta' April, 2012, fl-10.15 a.m. f'Kamra 300A, Bini tal-Amministrazzjoni, l-Università ta' Malta.

It-13 ta' Marzu, 2012

KORPORAZZJONI TAX-XOGĦOL U T-TAĦRIĠ

Il-Korporazzjoni tax-Xogħol u t-Taħriġ tgħarraf illi tilqa' kwotazzjonijiet magħluqin għal:-

Kwot. Nru. ETC/A/Q/9/12. Provvediment ta' Servizzi ta' *Childcare Assistant*.

Kopji tad-dokument tal-kwotazzjoni jistgħu jinġabru mid-Diviżjoni tal-Finanzi tal-Korporazzjoni tax-Xogħol u t-Taħriġ f'Ħal Far mit-8.00 a.m. sa nofsinhar mingħajr ħlas jew mill-*website* tal-ETC: (www.etc.gov.mt).

Kwotazzjonijiet, kompluti bid-dokumenti neċessarji kollha, għandhom jintefgħu fil-kaxxa tal-offerti fl-Uffiċċju Prinċipali tal-ETC f'Ħal Far sa mhux aktar tard mill-10.00 a.m. tal-Ġimgħa, 16 ta' Marzu, 2012.

It-titolu u l-kodiċi tal-kwotazzjonijiet kif imsemmija hawn fuq għandhom jinkitbu fuq l-envelop magħluq. Dawn għandhom ikunu indirizzati lil:

L-Uffiċjal Kap Eżekuttiv
Korporazzjoni tax-Xogħol u t-Taħriġ
Ħal Far BBĠ 3000

It-13 ta' Marzu, 2012

The public may attend during the opening and scheduling of the proposals received at 10.15 a.m. on Wednesday, 18th April, 2012, at Room 300 A, Administration Block, University of Malta.

13th March, 2012

EMPLOYMENT AND TRAINING CORPORATION

The Employment and Training Corporation notifies that sealed quotations will be received for:-

Quot. No. ETC/A/Q/9/12. Provision of Childcare Assistant Services.

Copies of the quotation document may be obtained from the Finance Division of the Employment and Training Corporation at Ħal Far from 8.00 a.m. to noon free of charge or from the ETC website: (www.etc.gov.mt).

Quotations, complete with all required documents are to be submitted at the tender box at the ETC Head Office at Ħal Far by not later than 10.00 a.m. on Friday, 16th March, 2012.

The quotation title and code as stated above should be stated on the sealed envelope. These are to be addressed to:

The Chief Executive Officer
Employment and Training Corporation
Ħal Far BBĠ 3000

13th March, 2012

MINISTERU TAL-EDUKAZZJONI U X-XOGĦOL

Id-Direttur Servizzi Korporattivi jgħarraf illi:-

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, is-27 ta' Marzu, 2012, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:-

Kwot. Nru. FSQ 02/12. Kiri ta' Sala għall-*EMBED Hands On e-Learning Activity.*

Il-kwotazzjonijiet għandhom isiru fuq il-formola preskritta li, flimkien mal-kundizzjonijiet relattivi u dokumenti oħra, jistgħu jinkisbu fuq applikazzjoni mit-Taqsima tal-*Procurement,* Kamra 108, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u l-11.30 a.m.

Il-kwotazzjonijiet għandhom jingħalqu fl-envelop indirizzat minn qabel u jintefgħu fil-Kaxxa tal-Kwotazzjoni li tinsab ħdejn il-Fergħa tas-Servizzi Finanzjarji (Kamra 130), fil-Ministeru tal-Edukazzjoni u x-Xogħol, Floriana.

It-13 ta' Marzu, 2012

MINISTRY OF EDUCATION AND EMPLOYMENT

The Director Corporate Services notifies that:-

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 27th March, 2012, for:-

Quot. No. FSQ 02/12. Hiring of Hall for EMBED Hands On e-Learning Activity.

Quotations should be made on the prescribed form which, together with the relative conditions and other documents are obtained on application from the Procurement Section, Room 108, on any working day between 8.30 a.m. and 11.30 a.m.

Quotations should be enclosed in the ready-addressed envelope and deposited in the Quotation Box located near the Financial Services Branch (Room 130), Ministry of Education and Employment, Floriana.

13th March, 2012

KORPORAZZJONI GĦAR-RIĠENERAZZJONI TAL-PORT IL-KBIR

Il-Korporazzjoni għar-Riġenerazzjoni tal-Port il-Kbir plc tgħarraf illi:

Sa nofsinhar ta' nhar it-Tlieta, it-3 ta' April, 2012, jintlaqgħu offerti magħluqin, kompluti bid-dokumenti meħtieġa kollha, għal:-

Avviż Nru. GHRC 003/2012 FSE. Monitoraġġ Arkeoloġiku għal xogħlijiet fil-Forti Sant'Iermu u Carafa Enceinte, Il-Belt Valletta.

Il-partijiet interessati huma mistiedna jiġbru kopja tad-dokument tal-offerta wara li jitħallas dritt ta' €25 minn dan l-indirizz:

Malta Transport Centre, Blokk C, Livell 2
Xatt l-Għassara tal-Għeneb, Marsa MRS1917
Telefon: (+356) 2291 4849; *Fax*: (+356) 2123 2475
E-mail: ghrc@gov.mt

Il-ħlas għandu jsir permezz ta' ċekk pagabbli lil Korporazzjoni għar-Riġenerazzjoni tal-Port il-Kbir plc.

Aktar dettalji jistgħu jinkisbu mill-*website* tal-Korporazzjoni:(www.ghrc.gov.mt).

It-13 ta' Marzu, 2012

GRAND HARBOUR REGENERATION CORPORATION

The Grand Harbour Regeneration Corporation plc notifies that:

Sealed tenders, complete with all the required documents, are to be submitted by not later than noon on Tuesday, 3rd April, 2012, for:-

Advt. No. GHRC 003/2012 FSE. Archaeological monitoring of works at Fort St Elmo and Carafa Enceinte, Valletta.

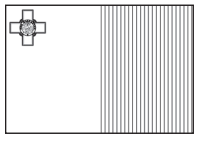
Interested parties are invited to collect a copy of the tender document against a payment fee of €25 from the following address:

Malta Transport Centre, Block C, Level 2
Xatt l-Għassara tal-Għeneb, Marsa MRS1917
Telephone: (+356) 2291 4849; Fax: (+356) 2123 2475
E-mail: ghrc@gov.mt

Payments should be made by cheque payable to the Grand Harbour Regeneration Corporation plc.

Further details may be obtained from the Corporation's website: (www.ghrc.gov.mt).

13th March, 2012



Programm Operattiv I – Politika ta' Koeżjoni 2007-2013
Ninvestu fil-Kompetittività għal Kwalità ta' Ħajja Aħjar
Proġett parzjalment iffinanzjat mill-Unjoni Ewropea
Fond Ewropew għal Żvilupp Reġjonali (FEŻR)
Rata ta' kofinanzjament: 85% Fondi UE; 15% Fondi Nazzjonali
Ninvestu fil-futur tiegħek

Operational Programme I – Cohesion Policy 2007-2013
Investing in Competitiveness for a Better Quality of Life
Project part-financed by the European Union
European Regional Development Fund (ERDF)
Co-Financing rate: 85% EU Funds; 15% National Funds
Investing in your future



UFFIĊĊJU TAD-DWANA

Il-Kontrollur tad-Dwana jgħarraf illi:-

Sal-10.00 a.m. tal-Ġimgħa, it-23 ta' Marzu, 2012, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. A/02/12. Tindif ta' diversi postijiet tad-Dipartiment tad-Dwana.

It-tagħrif rilevanti kollu u dokumenti tal-offerta jistgħu jinġabru mill-Uffiċċji tal-Imħażen tad-Dwana, Wied il-Kbir, Ħal Qormi matul il-ħinijiet normali tal-uffiċċju, numri tat-telefon: 2149 9099/2149 9069.

It-13 ta' Marzu, 2012

CUSTOM HOUSE

The Comptroller of Customs notifies that:-

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Friday, 23rd March 2012, for:-

Advt. No. A/02/12. Cleaning services at various Customs Department Location.

All relevant information and tender documents may be collected from Customs Stores Offices, Wied il-Kbir, Ħal Qormi during normal office hours. Tel nos: 2149 9099/2149 9069.

13th March, 2012

L-AĠENZIJA TAT-TEKNOLOĠIJA TAL-INFORMATIKA TA' MALTA

Il-Kap Eżekuttiv tal-MITA jgħarraf illi:-

MITA tistieden lill-Operaturi Ekonomiċi biex jissottomettu l-offerti elettroniċi tagħhom għal Xiri ta' *"Two (2) Rack Mountable Servers including five (5) years hardware maintenance agreement"* – Ref:- Q026-12.

Jintlaqgħu biss sal-11.30 a.m. (Ħin Ċentrali Ewropew) tal-21 ta' Marzu, 2012 fuq: (http://www.etenders.gov.mt).

Ser issir laqgħa ta' informazzjoni nhar l-Erbgħa l-14 ta' Marzu 2012 f'Gattard House, Triq Nazzjonali Blata l-Bajda, fl-10.00 a.m.

Id-dokumenti tal-offerta jistgħu jinkisbu biss minn fuq l-*Electronic Public Procurement System* (http://www.etenders.gov.mt). Għandha ssir reġistrazzjoni sabiex isir użu min dan is-sit. Operaturi Ekonomiċi Maltin jeħtieġ ikollhom l-*Organisation e-ID* għall-aċċess għal dan is-sit. Iktar informazzjoni tista' tinkiseb mis-Sezzjoni tal-FAQ tal-istess sit.

Għall-informazzjoni ta' kulħadd, id-data u l-ħin biex jintbagħtu l-offerti għall-avviż imsemmi qed tiġi mtawla sal-11.30 a.m. tal-Erbgħa, 21 ta' Marzu, 2012.

Aktar dettalji jistgħu jinkisbu mid-dipartiment Sourcing and Vendor Management permezz tat-telefon: 2123 4710, jew b'*email* lil: (svmd.mita@gov.mt).

It-13 ta' Marzu, 2012

DIPARTIMENT TAT-TAXXI INTERNI

Il-Kummissarju tat-Taxxi Interni jgħarraf illi sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, it-3 ta' April, 2012, fid-Dipartiment tat-Taxxi Interni, Floriana, jintlaqgħu offerti magħluqin għall-provvista ta' 266,000 *pressure seal forms* u *60,000 PT Circulars* għad-Dipartiment tat-Taxxi Interni.

L-offerti għandhom isiru biss fuq il-formola preskritta li, flimkien mal-kundizzjonijiet u dokumenti oħra rilevanti, jistgħu jinkisbu fuq applikazzjoni mid-Dipartiment tat-Taxxi Interni, Blokk 3A, Floriana, fil-ġranet tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar. Id-dokumenti għandhom jintefgħu fil-kaxxa tal-offerti fi Blokk 3A, Dipartiment tat-Taxxi Interni, Floriana.

It-13 ta' Frar, 2012

MALTA INFORMATION TECHNOLOGY AGENCY

The Chief Executive Officer of MITA notifies that:-

MITA invites interested bidders to submit their electronic proposals for 2 (Two) Rack Mountable Servers including 5 (Five) years hardware maintenance agreement – Ref:- Q026-12.

Electronic tenders are to be submitted online ONLY on http://www.etenders.gov.mt up to 11.30 a.m. (Central European Time) on 21st March, 2012.

An information session is being held on Wednesday 14th March 2012, at 10.00 a.m. at Gattard House, Triq Nazzjonali, Blata l-Bajda.

Tender documents are only obtainable from the Electronic Public procurement System (http://www.etenders.gov.mt). Registration is required in order to make use of this website: Maltese economic operators need to be in possession of their Organisation e-ID in order to access this website. More information is available from the FAQ Section of the same website.

The date and time for the presentation of offers for the above mentioned advert is being extended up to 11.30 a.m. on Wednesday, 21st March 2012.

Further information, may be obtained from the Sourcing and Vendor Management Department on telephone number: 2123 4710 or email: (svmd.mita@gov.mt).

13th March, 2012

INLAND REVENUE DEPARTMENT

The Commissioner of Inland Revenue notifies that sealed tenders will be received at the Inland Revenue Department, Floriana, up to 10.00 a.m. on Tuesday, 3rd April, 2012, for the supply and delivery of 266,000 pressure seal forms and 60,000 PT Circulars for the Inland Revenue Department.

Tenders should be made only on the prescribed form which, together with the relevant conditions and other documents are obtainable on application from the Inland Revenue Department, Block 3A, Floriana, on any working day between 8.30 a.m. and noon. Tender documents are to be deposited in the tender box at Block 3A, Inland Revenue Department, Floriana.

13th March, 2012

TRANSPORT MALTA

Sejħa għall-Offerti

Transport Malta tgħarraf illi:

Sal-10.00 a.m. ta' nhar il-Ħamis, il-5 ta' April 2012 fil-Kaxxa tal-Offerti (*Reception* - Livell 1), Transport Malta, Malta Transport Centre, Il-Marsa, jintlaqgħu offerti magħluqin, kompluti bid-dokumenti kollha meħtieġa, għal:

Avviż Nru. TM 004/2012. Provvista u installazzjoni ta' *crash cushion* fil-Mina ta' Tigné.

Min hu interessat hu mistieden biex jiġbor kopja tad-dokument tal-offerta matul il-ħinijiet tal-uffiċċju. Id-dokument tal-offerta jista' jinġabar, mingħajr ħlas, mit-Taqsima tal-*Procurement* - Livell 4, Transport Malta, Malta Transport Centre, Il-Marsa.

It-13 ta' Marzu, 2012

TRANSPORT MALTA

Call for Tenders

Transport Malta notifies that:

Sealed tenders, complete with all required documents are to be submitted by not later than 10.00 a.m. on Thursday 5th April 2012 at the Tender Box (Reception Level 1), Transport Malta, Malta Transport Centre, Marsa, for:

Advt. No. TM 004/2012. Supply and installation of a crash cushion in Tigné Tunnel.

Interested parties are invited to collect a copy of the tender document during office hours. The tender document may be collected, free of charge, from the Procurement Unit – Level 4, Transport Malta, Malta Transport Centre, Marsa.

13th March, 2012

KUMMISSJONI NAZZJONALI PERSUNI B'DIŻABILITÀ (KNPD)

Sejħa għall-Offerti għall-Produzzjoni ta' DVD biex niċċelebraw il-Kisbiet tal-Persuni b'Diżabilità

Il-Kummissjoni Nazzjonali Persuni b'Diżabilità (KNPD) tinħtieġ is-servizz ta' produzzjoni ta' DVD. (KNPD/MJDF/0312).

Id-dokumenti tal-offerta jinkisbu mis-segretarjat tal-KNPD f'dan l-indirizz:

Kummissjoni Nazzjonali Persuni b'Diżabilità
Bugeia Institute
Triq Braille - Sta. Venera SVR1619

jew

permezz tal-*email* fuq: (helpdesk@knpd.org).

Offerti magħluqin għandhom jintefgħu fil-Kaxxa tal-Offerti f'dan l-indirizz sal-10.00 a.m. (Ħin Ċentrali Ewropew) ta' nhar it-Tlieta, l-10 ta' April 2012.

Din l-attività hi ffinanzjata mill-Ministeru għall-Ġustizzja, Konsultazzjoni Pubblika u l-Familja.

It-13 ta' Marzu, 2012

NATIONAL COMMISSION PERSONS WITH DISABILITY (KNPD)

Call for Tenders for the Production of a DVD to celebrate Disabled People's Achievements

The National Commission Persons with Disability (KNPD) requires the service for the production of a DVD. (KNPD/MJDF/0312).

Tender document can be obtained from the KNPD secretariat at this address:

Kummissjoni Nazzjonali Persuni b'Diżabilità
Bugeia Institute
Triq Braille - Sta. Venera SVR1619

or

by email to: (helpdesk@knpd.org).

Sealed applications should be posted in the Tender Box at the same address by 10.00 a.m. (Central European Time on Tuesday, 10th April 2012.

This activity is financed by the Ministry for Justice, Dialogue and the Family.

13th March, 2012

MINISTERU GĦAL GĦAWDEX

Id-Direttur Proġetti u Żvilupp fil-Ministeru għal Għawdex, jgħarraf illi:-

Sal-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, it-30 ta' Marzu 2012 fil-Ministeru għal Għawdex, Taqsima tal-*Accounts*, Dipartiment tas-Servizzi Korporattivi, jintlaqgħu offerti magħluqin, għal:-

Avviż Nru. TWB.02/2012. Kiri ta' żewġ (2) *self drive pick-up double cabin trucks* lill-*MSS,* Dipartiment tal-Proġetti u Żvilupp, Ministeru għal Għawdex fuq bażi ta' kuntratt perjodiku.

Għandu jitħallas dritt ta' €10.00 għal kull dokument tal-offerta.

L-offerti għandhom isiru fuq il-formoli preskritti li flimkien mal-kundizzjonijiet relattivi, jistgħu jinkisbu mill-fergħa tal-Agrikoltura fil-Ministeru għal Għawdex, Pjazza San Franġisk, Ir-Rabat, Għawdex, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.00 a.m. u l-11.00 a.m.

It-13 ta' Marzu, 2012

MINISTRY FOR GOZO

The Director Projects and Development, Ministry for Gozo, notifies that:-

Sealed tenders will be received at the Ministry for Gozo, Accounts Section, Department of Corporate Services by not later than 10.00 a.m. on Friday, 30th March 2012 for:-

Advt. No. TWB.02/2012. Hire of two (2) self drive pick-up double cabin trucks to the MSS, Department of Projects and Development, Ministry for Gozo on a period contract basis.

A fee of €10.00 is to be paid for every copy of tender document.

Tenders should be drawn out on the prescribed forms which together with the relative conditions, can be obtained from the Ministry for Gozo, Agriculture Department, St Francis Square, Victoria, Gozo, on any working day from 8.00 a.m. till 11.00 a.m.

13th March, 2012

GOZO CHANNEL COMPANY LIMITED

L-Aġent *Chairman*, Gozo Channel Company Ltd, jgħarraf illi:

Sal-10.00 a.m. ta' nhar il-Tlieta, it-3 ta' April, 2012, fil-Gozo Channel Company Ltd, the Brokerage, Level 2, Triq Santa Marta, Ir-Rabat, Għawdex, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:

Kwot. Nru. GCCL Q 01/2012. Provvista ta' uniformijiet tas-Sajf għall-ħaddiema ta' fuq il-baħar li jridu jitwasslu fil-Imħażen tal-Gozo Channel Company Ltd, Għajnsielem, Għawdex.

Kwot. Nru. GCCL 02/2012. Provvista ta' uniformijiet tas-Sajf għall-ħaddiema ta' fuq l-art li jridu jitwasslu fil-Imħażen tal-Gozo Channel Company Ltd., Għajnsielem, Għawdex.

L-ebda ħlas ma huwa meħtieġ għal kull kopja tad-dokument tal-offerta li tinġabar.

Kopja tad-dokument tal-kwotazzjonijiet tista' tinkiseb ukoll billi tintbagħat *email* lil (admin@gozochannel.com).

It-13 ta' Marzu, 2012

GOZO CHANNEL COMPANY LIMITED

The Acting Chairman, Gozo Channel Company Ltd, notifies that:

Sealed quotations will be received at the Gozo Channel Company Ltd, the Brokerage, Level 2, Triq Santa Martha, Victoria, Gozo up to 10.00 a.m. on Tuesday, 3rd April, 2012 for:

Quot. No. GCCL Q01/2012. Supply of Summer uniforms for seaborne employees to be delivered to Gozo Channel Company Ltd, Għajnsielem Stores, Gozo.

Quot. No. GCCL Q02/2012. Supply of Summer uniforms for shore employees to be delivered to Gozo Channel Company Ltd, Għajnsielem Stores, Gozo.

No fee is required for every copy of quotation document collected.

A copy of the quotation docuemnt can also be obtained by sending an email to (admin@gozochannel.com).

13th March, 2012

CENTRAL PROCUREMENT
AND SUPPLIES UNIT

Iċ-*Chief Executive Officer, Procurement and Supplies Unit,* Ministeru tas-Saħħa, l-Anzjani u Kura fil-Komunità, Gwardamanġa, jgħarraf illi:-

Sad-9.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, l-20 ta' Marzu, 2012, fil-Kaxxa l-Ħadra fir-*reception area* tas-*Central Procurement and Supplies Unit,* Gwardamanġa, Malta, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:-

Kwot. PFI Nru. 404. *Fludarabine 50mg vials*.
Kwot. PFI Nru 405. *Prednisolone 5mg tablets*.
Kwot. PFI Nru 406. *High speed diamond burs*.
Kwot. PFI Nru 407. *Stockings elastic below knee large*.
Kwot. PFI Nru 408. *PDA closure devices*.
Kwot. PFI Nru 409. *Pulmonary valvuloplasty balloons for paediatric*.
Kwot. PFI Nru 410. *Dexamethasone 0.1% eye drops*.
Kwot. PFI Nru 411. *Ondansetron syrup*.
Kwot. PFI Nru 412. *Recording paper for nihon kohden defibrillators*.
Kwot. PFI Nru 413. *Alprazolam 0.25mg tablets*.
Kwot. PFI Nru 414. *Dexamphetamine 5mg tablets*.
Kwot. PFI Nru 415. *Midazolam 5mg/ml x 2ml injections*.
Kwot. PFI Nru 416. *Morphine sulphate/hydrochloride 15mg/ml injections*.
Kwot. PFI Nru 417. *Sufentanil citrate 0.015mg injections*.
Kwot. PFI Nru 418. *Sufentanil citrate 50mcg/ml injections*.
Kwot. PFI Nru 419. *Temazepam 10mg tablets*.
Kwot. PFI Nru 420. *Temazepam 10mg/5ml solution*.
Kwot. PFI Nru 421. *Assura one-piece ileostomy bags*.
Kwot. PFI Nru 422. *Sterile disposable marking pens*.
Kwot. PFI Nru 423. *Laser probes 23G and 25+G*.
Kwot. PFI Nru 424. *Disposable ILM forceps*.
Kwot. PFI Nru 425. *Disposable maxigrip forceps*.
Kwot. PFI Nru 426. *Pulmonary valvuloplasty balloons for adults*.
Kwot. PFI Nru 427. *Straight thoracic drains*.
Kwot. PFI Nru 428. *Bone wax W810*.
Kwot. PFI Nru 429. *Gelatin impregnated vascular grafts*.
Kwot. PFI Nru 430. *Axillo bifemoral vascular grafts*.
Kwot. PFI Nru 431. *No sting barrier wipes*.
Kwot. PFI Nru 432. *Coloplast Sensura one-piece pouches*.
Kwot. PFI Nru 433. *Microporous Dressing, size 8 - 10 x 25 - 30cms*.
Kwot. PFI Nru 434. *N Acetylcysteine 600mg tabs*.

Il-PFIs kollha msemmija hawn fuq jistgħu jinkisbu minn fuq (http://www.sahha.gov.mt/pages.aspx?page=240).

CENTRAL PROCUREMENT
AND SUPPLIES UNIT

The Chief Executive Officer, Procurement and Supplies Unit, Ministry for Health, the Elderly and Community Care, Gwardamanġa, notifies that:-

Sealed quotations are to be dropped in the Green Box at the reception area of the Central Procurement and Supplies Unit, Gwardamanġa, Malta, by 9.00 a.m. on Tuesday, 20th March, 2012, for:-

Quot. PFI No. 404. Fludarabine 50mg vials.
Quot. PFI No 405. Prednisolone 5mg tablets.
Quot. PFI No 406. High speed diamond burs.
Quot. PFI No 407. Stockings elastic below knee large.
Quot. PFI No 408. PDA closure devices.
Quot. PFI No 409. Pulmonary valvuloplasty balloons for paediatric.
Quot. PFI No 410. Dexamethasone 0.1% eye drops.
Quot. PFI No 411. Ondansetron syrup.
Quot. PFI No 412. Recording paper for nihon kohden defibrillators.
Quot. PFI No 413. Alprazolam 0.25mg tablets.
Quot. PFI No 414. Dexamphetamine 5mg tablets.
Quot. PFI No 415. Midazolam 5mg/ml x 2ml injections.
Quot. PFI No 416. Morphine sulphate/hydrochloride 15mg/ml injections.
Quot. PFI No 417. Sufentanil citrate 0.015mg injections.
Quot. PFI No 418. Sufentanil citrate 50mcg/ml injections.
Quot. PFI No 419. Temazepam 10mg tablets.
Quot. PFI No 420. Temazepam 10mg/5ml solution.
Quot. PFI No 421. Assura one-piece ileostomy bags.
Quot. PFI No 422. Sterile disposable marking pens.
Quot. PFI No 423. Laser probes 23G and 25+G.
Quot. PFI No 424. Disposable ILM forceps.
Quot. PFI No 425. Disposable maxigrip forceps.
Quot. PFI No 426. Pulmonary valvuloplasty balloons for adults.
Quot. PFI No 427. Straight thoracic drains.
Quot. PFI No 428. Bone wax W810.
Quot. PFI No 429. Gelatin impregnated vascular grafts.
Quot. PFI No 430. Axillo bifemoral vascular grafts.
Quot. PFI No 431. No sting barrier wipes.
Quot. PFI No 432. Coloplast Sensura one-piece pouches.
Quot. PFI No 433. Microporous Dressing, size 8 - 10 x 25 - 30cms.
Quot. PFI No 434. N Acetylcysteine 600mg tabs.

All the above PFIs can be downloaded from (http://www.sahha.gov.mt/pages.aspx?page=240).

Aktar tagħrif jista' jinkiseb mis-*Central Procurement and Supplies Unit*, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar.

It-13 ta' Marzu, 2012

SERVIZZI TA' *PROCUREMENT*
U *SUPPLIES UNIT*

Iċ-*Chief Executive Officer, Central Procurement and Supplies Unit*, Gwardamanġa, jgħarraf illi:-

Sad-9.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, it-2 ta' April, 2012, fil-Kaxxa l-Bajda fir-*reception area* tas-*Central Procurement and Supplies Unit,* Gwardamanġa, Malta, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:-

Kwot. GG Nru. 137. *Tubular bandage-red.*
Kwot. GG Nru. 138. *Vardy phleb extractors.*

Il-kwotazzjonijiet imsemmija hawn fuq jistgħu jinkisbu minn fuq: (http://www.sahha.gov.mt/pages.aspx?page=241).

Aktar tagħrif dwar il-kwantitajiet u kundizzjonijiet ta' dawn il-kwotazzjonijiet jistgħu jinkisbu mis-*Central Procurement and Supplies Unit*, Gwardamanġa, bejn it-8.00 a.m. u nofsinhar.

It-13 ta' Marzu, 2012

CENTRAL PROCUREMENT
AND SUPPLIES UNIT

Sal-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, l-4 ta' April, 2012, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. CPSU/MDH/14/2012. Provvista, installazzjoni u kummissjunar ta' *Surgical Diode-Pumped Laser System* li tinkludi kuntratt ta' servizz għal ħames snin.

Avviż Nru. CPSU/MDH/15/2012. Provvista ta' *Optical Topography Unit*.

Avviż Nru. CPSU/MDH/16/2012. Provvista ta' erba' *Portable Patient Monitors*.

Avviż Nru. CPSU/MDH/17/2012. Provvista, installazzjoni u kummissjunar ta' *Video Laryngoscopes*.

Il-formoli tal-offerti u aktar tagħrif rigward il-kundizzjonijiet ta' dawn l-offerti jistgħu jinkisbu mis-*Central Procurement and Supplies Unit,* c/o Hospital Management Offices, Sptar Mater Dei, L-Imsida, mit-Tnejn sal-Ġimgħa, bejn it-8.00 a.m. u n-12.30 p.m.

It-13 ta' Marzu, 2012

Further information may be obtained from the Central Procurement and Supplies Unit, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

13th March, 2012

CENTRAL PROCUREMENT
AND SUPPLIES UNIT

The Chief Executive Officer, Procurement and Supplies Unit, Gwardamanġa, notifies that:-

Sealed quotations are to be dropped in the White Box at the reception area of the Central Procurement and Supplies Unit, Gwardamanġa, Malta, up to 9.00 a.m. on Monday, 2nd April, 2012, for:-

Quot. GG No. 137. Tubular bandage-red.
Quot. GG No. 138. Vardy phleb extractors.

The quotations listed above can be downloaded from: (http://www.sahha.gov.mt/pages.aspx?page=241).

Further information regarding the quantities and conditions of these quotations may be obtained from the Central Procurement and Supplies Unit, Gwardamanġa, between 8.00 a.m. and noon.

13th March, 2012

CENTRAL PROCUREMENT
AND SUPPLIES UNIT

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Wednesday, 4th April, 2012, for:-

Advt. No. CPSU/MDH/14/2012. Supply, installation and commissioning of a Surgical Diode-Pumped Laser System including a five year service contract.

Advt. No. CPSU/MDH/15/2012. Supply of an Optical Topography Unit.

Advt. No. CPSU/MDH/16/2012. Supply of four Portable Patient Monitors.

Advt. No. CPSU/MDH/17/2012. Supply, installation and commissioning of a Video Laryngoscopes.

Forms of tenders and further information regarding the conditions of these tenders may be obtained from the Central Procurement and Supplies Unit, c/o Hospital Management Offices, Mater Dei Hospital, Msida, from Monday to Friday, between 8.00 a.m. and 12.30 p.m.

13th March, 2012

KUNSILL LOKALI L-GĦARB

Il-Kunsill Lokali l-Għarb jgħarraf illi:

Sal-10.00 a.m. ta' nhar il-Ħamis, 22 ta' Marzu, 2012 jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:-

Kwot. Nru. 06/12. Servizz ta' stampar
Kwot. Nru. 07/12. Provvediment ta' akkomodazzjoni
Kwot. Nru. 08/12. Operazzjoni ta' servizzi ta' ikel u xorb
Kwot. Nru. 09/12. Dwal u *sound*
Kwot. Nru. 10/12. Fotografija u vidjografija

Għandu jitħallas dritt ta' €25.00 ghal kull dokument tal-kwotazzjoni.

Dokumenti u aktar dettalji jistgħu jinkisbu mill-Uffiċċju tal-Kunsill Lokali. Il-Kunsill iżomm id-dritt li jirrifjuta kull kwotazzjoni, anke l-aktar waħda vantaġġuża.

It-13 ta' Marzu, 2012

GĦARB LOCAL COUNCIL

The Għarb Local Council notifies that:

Sealed quotations will be received up to 10.00 a.m. on Thursday, 22nd March, 2012, for:-

Quot. No. 06/12. Printing
Quot. No. 07/12. Provision of accomodation
Quot. No. 08/12. Operation of food and beverage stalls
Quot. No. 09/12. Sound and light
Quot. No. 10/12. Photography and videography

A fee of €25 will be charged for every copy of quotation document

Documents and further details may be collected from the Council offices. The Council reserves the right to refuse all quotations, even the most advantageous.

13th March, 2012

KUNSILL LOKALI PEMBROKE

Il-Kunsill Lokali Pembroke jgħarraf illi:-

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, is-16 ta' April, 2012, fl-Uffiċċju Amministrattiv tal-Kunsill, jintlaqgħu offerti/ kwotazzjonijiet magħluqin għal:-

Kwot. Nru. 05/2012. Provvista ta' *letterheads* tal-Kunsill fuq karta riċiklata.
Kwot. Nru. 06/2012. Organizzazzjoni ta' korsijiet tal-arti u artiġjanat.
Kwot. Nru. 07/2012. Organizzazzjoni ta' korsijiet tal-ECDL.
Kwot. Nru. 08/2012. Organizzazzjoni ta' korsijiet ta' Zumba.
Kwot. Nru. 09/2012. Organizzazzjoni ta' korsijiet ta' *Keep Fit*.
Kwot. Nru. 10/2012. Organizzazzjoni ta' korsijiet tal-Ewwel Għajnuna.
Kwot. Nru. 11/2012. Organizzazzjoni ta' korsijiet ta' tagħlim bażiku tal-Kompjuter.
Kwot. Nru. 12/2012. Organizzazzjoni ta' korsijiet ta' *Parental Skills*.
Kwot. Nru. 13/2012. Organizzazzjoni ta' korsijiet ta' *Healthy Aging*.
Kwot. Nru. 14/2012. Organizzazzjoni ta' korsijiet dwar kif tuża l-kompjuter.
Kwot. Nru. 15/2012. Organizzazzjoni ta' korsijiet tal-ganutell.
Kwot. Nru. 16/2012. Organizzazzjoni ta' korsijiet dwar in-nutrizzjoni.
Kwot. Nru. 17/2012. Organizzazzjoni ta' korsijiet tal-bizzilla.

PEMBROKE LOCAL COUNCIL

The Pembroke Local Council notifies that:-

Sealed quotations will be received at the Council's Administrative Office up to 11.00 a.m. on Monday, 16th April, 2012, for:-

Quot. No. 05/2012. Supply and printing of colour letterheads on recycled paper.
Quot. No. 06/2012. Organising of an arts and crafts course.
Quot. No. 07/2012. Organising of ECDL course.

Quot. No. 08/2012. Organising of Zumba course.

Quot. No. 09/2012. Organising of keep fit course.

Quot. No. 10/2012. Organising of first aid course.

Quot. No. 11/2012. Organising of basic computer course.
Quot. No. 12/2012. Organising of parental skills course.

Quot. No. 13/2012. Organising of healthy aging course.

Quot. No. 14/2012. Organising of computer awareness course.
Quot. No. 15/2012. Organising of ganutell course.

Quot. No. 16/2012. Organising of nutrition course.

Quot. No. 17/2012. Organising of lace making course.

Il-kwotazzjonijiet jibqgħu validi għal perjodu ta' sitt xhur, u għandhom jinkludu t-Taxxa fuq il-Valur Miżjud, l-*Eco-Tax* u ħlasijiet oħra, jekk applikabbli.

Il-kwotazzjonijiet kollha għandhom jiġu sottomessi u depożitati bl-idejn f'envelop magħluq. Aktar tagħrif inkluż formoli/dokumentazzjoni jista' tinkiseb mill-Uffiċċju Amministrattiv tal-Kunsill Lokali Pembroke li jinsab fi Triq Alamein, Pembroke, waqt il-ħinijiet tal-Uffiċċju. L-offerti kollha jinfetħu fil-pubbliku wara l-ħin stipulat tal-għeluq.

Il-Kunsill iżomm id-dritt li jirrifjuta kull kwotazzjoni jew parti minnha, anki l-aktar offerta vantaġġuża.

It-13 ta' Marzu, 2012

Quotations shall be valid for a period of six months, inclusive of Value Added Tax, Eco-Tax and any other charges if applicable.

All offers are to be submitted and deposited by hand in sealed envelopes. Further information and forms/ documentations may be obtained from the Administrative Office of Pembroke Local Council, Triq Alamein, Pembroke, during office hours. Offers will be opened in public after the closing time stipulated.

The Pembroke Local Council reserves the right to reject any quotations or part thereof, even the most advantageous.

13th March, 2012

AVVIŻI TAL-QORTI – *COURT NOTICES*

463

B'digriet mogħti, mill-Qorti Ċivili Prim'Awla, fid-29 ta' Frar 2012, fl-atti tal-ittra uffiċjali fl-ismijiet Saviour Spagnol vs Joseph Vella, ittra uffiċjali 3414/2011, ġiet ordnata s-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront tal-intimat Joseph Vella, a tenur tal-Artikolu 187(3) tal-Kap. 12.

Fil-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili

Illum 19 ta' Ottubru 2011.

Lil: Joseph Vella ta' 63, Cospicua Road, Fgura.

Permezz tal-preżenti ittra uffiċjali, Saviour Spagnol K.I. 546260M ta' 'Notre Dame', Triq it-Taltas, Żejtun, filwaqt illi jagħmel riferenza għax-xogħlijiet ta' kostruzzjoni u provvista ta' materjal illi ngħataw minnu fuq ordni tiegħek stess fuq is-sit u cioè plots 7,8 u 9 Triq is-Siniskalk, Żejtun, permezz tal-preżenti jinterpellak sabiex fiż-żmien tlett ijiem inti tħallas is-somma ta' €32,914.05 bilanċ minn somma akbar rappreżentanti l-prezz tas-servizzi fuq imsemmija.

Fin-nuqqas milli tottempera ruħek ma' din l-intima fiż-żmien preskritt sejrin jittieħdu proċeduri ulterjuri kontra tiegħek skont il-liġi u dana mingħajr ebda pre-avviż iehor.

Tant biex tgħaraf timxi.

Bl-imgħax u bl-ispejjeż tal-preżenti.

Din l-ittra uffiċjali qed issir abbasi tal-Kap. 16 tal-Liġijiet ta' Malta.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum 9 ta' Marzu 2012.

AVV. FRANK PORTELLI, LLD.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

By means of a decree given by the First Hall Civil Court, on the 29th February 2012, in the records of the judicial letter in the names Saviour Spagnol vs Joseph Vella, judicial letter number 3414/2011, the following publication was ordered for the purpose of service of the respondent Joseph Vella, in terms of Article 187(3) of Cap. 12.

In the First Hall Civil Court

Today 19th October 2011.

To Joseph Vella of 63, Cospicua Road, Fgura.

By the present judicial letter, Saviour Spagnol I.D. 546260M of 'Notre Dame', Triq it-Taltas, Żejtun, whilst referring to the construction works and supply of material which were supplied by him, on your request on the site and namely plots 7, 8 and 9 Triq is-Sinikalk, Żejtun, by the present calls upon you so that within three days you pay the sum of €32,914.05 balance of a larger sum representing the price of services above mentioned.

If you fail to abide with this calling within the time prescribed, further steps will be taken against you according to law and this without any other prior notice.

So much so that you may know how to proceed.

With interests and costs of the present.

This judicial letter is being made in terms of Cap. 16 of the Laws of Malta.

Registry of the Superior Courts today 9th March 2012.

ADV. FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

464

IKUN jaf kulħadd illi bis-setgħat mogħtija lilha bl-artikolu 257 tal-Kodiċi Ċivili, il-Qorti tar-Reviżjoni tal-Atti Nutarili, b'digriet tad-9 ta' Frar, 2012, ordnat il-korrezzjoni tal-Att tat-Twelid ta' Ebrahim Mohammadpour li jġib in-numru 1726 tas-sena 2004, fis-sens illi fil-kolonna intestata 'Missier it-Tarbija' jiġi kkanċellat l-isem "Agha Ali Mohammad Pour Belfeh Teymouri" u sostitwit bl-isem "Agha Ali Mohammadpour".

Reġistru tal-Qorti tar-Reviżjoni tal-Atti Nutarili
Illum, nhar il-Ħamis, 9 ta' Frar, 2012.

MARIO MIFSUD, B.A., D.L.I.S.
Għar-Reġistratur,
Qorti tar-Reviżjoni tal-Atti Nutarili

IT IS hereby notified that in virtue of the powers conferred on it by Section 257 of the Civil Code, the Court of Revision of Notarial Acts, by a decree dated the 9th day of February, 2012, ordered the correction of the Act of Birth of Ebrahim Mohammadpour bearing the number 1726 of the year 2004, in the sense that in the column entitled 'the father of the child' the name 'Agha Ali Mohammad Pour Belfeh Teymouri' is to be cancelled and substituted with the name 'Agha Ali Mohammadpour'.

Registry of the Court of Revision of Notarial Acts
Today, Thursday, 9th February, 2012.

MARIO MIFSUD, B.A., D.L.I.S.
F/Registrar
Court of Revision of Notarial Acts

465

Ikun jaf kulħadd illi b'digriet tat-8 ta' Marzu, 2012, mogħti mill-Qorti Ċivili Prim'Awla, din il-Qorti ordnat il-pubblikazzjoni tal-estratt li jidher hawn taħt biex iservi ta' notifika skont l-Artikolu 338(1) tal-Kodiċi tal-Proċedura u Organizzazzjoni Ċivili (Kap. 12).

Illi b'Rikors u Ċedola ta' Kompensazzjoni kontestwalment ippreżentati minn Bank of Valletta plc (C2833), fis-6 ta' Marzu, 2012, qed tintalab tpaċija tal-ammont ta' €60,000 prezz minnhom offert fil-bejgħ bl-irkant 92/09 fl-ismijiet Bank of Valletta plc (C 2833) vs Emanuel Gatt, miżmum taħt l-Awtorità ta' din il-Qorti fl-1 ta' Marzu, 2012.

Skont l-Artikolu 338 (2) tal-Kapitolu 12: Kull min jista' jkollu interess u l-persuni hekk notifikati għandhom żmien għoxrin ġurnata biex jippreżentaw tweġiba li fiha jiddikjaraw bid-dettal ir-raġunijiet għall-oppożizzjoni tagħhom u s-somom kontestati; u meta dik l-oppożizzjoni tkun imsejsa fuq talba li tolqot ir-rikavat tal-bejgħ u allegata kawża ta' preferenza, huma għandhom jiddikjaraw l-ammont ta' dik it-talba u l-bażi għal dik il-preferenza. Dawn il-persuni għandhom flimkien mar-risposta jippreżentaw kull prova rilevanti sabiex jissostanzjaw l-oppożizzjoni tagħhom.

Reġistru tal-Qorti Superjuri, illum 8 ta' Marzu, 2012.

MARVIC FARRUGIA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that by a decree of the 8th March, 2012, given by the First Hall Civil Court, the Court ordered that the extract hereunder mentioned be published for the purpose of service according to Article 338(1) of the Code of Organization and Civil Procedure (Cap. 12).

That by application and a Schedule of set-off filed contemporaneously by Bank of Valletta plc (C2833), on the 6th March, 2012, the approval of the said judicial acts is being demanded for the amount of €60,000 following the judicial sale by auction 92/09 in the names Bank of Valletta plc (C2833) vs Emanuel Gatt, held under the Authority of the said Court on the 1st March, 2012.

According to Article 338 (2) of Chapter 12: Any person who may have an interest and the persons so served shall be allowed the time of twenty days to file an answer stating in detail the reasons for their opposition and the amounts in contestation; and where such opposition is based on a claim against the proceeds of sale an alleged cause of preference, they are to state the amount of such claim and the basis for the preference. Such persons shall with the answer file all relevant evidence to substantiate their opposition.

Registry of the Superior Courts, today the 8th March, 2012.

MARVIC FARRUGIA
For The Registrar, Civil Courts and Tribunals

B' digriet mogħti, mill-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili, fid-29 ta' Novembru 2011, fl-atti tal-ittra uffiċjali numru 2984/11, fl-ismijiet Andrew Xuereb noe vs Michael Rayner, ġiet ordnata s-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront tal-intimat Michael Rayner, a tenur tal-Artikolu 187(3) tal-Kap. 12.

Fil-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili

Illum 1 ta' Settembru 2011.

Lil: Michael Rayner ta' T4F 05, Caravaggio Court, Tignè Point TP 01.

Permezz tal-preżenti ittra uffiċjali, il-mittent, Andrew Xuereb (numru tal-karta tal-identità 366979M) fil-kwalità tiegħu ta' direttur għan-nom u in rappreżentanza tas-soċjetà Realhouse Property Shops Ltd (C 37013) ta' Victoria Buildings, Numru 3, Vjal il-21 ta' Settembru, Naxxar u din fil-kwalità tagħha ta' Amministratur tal-condominium magħruf bħala Caravaggio Court, li jinsab f'Tignè Point, Tignè, jagħmel riferenza għall-fatt illi minkejja li l-intimat ġie interpellat diversi drabi sabiex l-attrezzaturi tad-dawl, cioè l-fittings tad-dawl oriġinali, li kienu fit-terrazzin tal-appartament tal-intimat, jiġi riprestinati mill-istess intimat wara li jitneħħew il-fittings surriferiti illi twaħħlu mill-intimat abbużivament u bi ksur tar-regolamenti rilevanti, l-intimat baqa' inadempjenti.

Illi għaldaqstant u permezz ta' din l-ittra uffiċjali, l-intimat qiegħed jiġi interpellat għall-aħħar darba sabiex fi żmien ġimgħa mid-data ta' din l-ittra uffiċjali, l-intimat iwettaq tibdil ta' dawn l-attrezzaturi tad-dawl, b'dan illi jerġgħu jitwaħħlu dawk li kienu jinstabu oriġinarjament fit-terrazzin tal-intimat.

Fin-nuqqas illi jsir dan fiż-żmien stipulat, sejrin jittieħdu passi legali ulterjuri kontra l-intimat u dan mingħajr ebda preavviż ieħor.

Din l-ittra qed tintbagħat għall-finijiet u effetti kollha tal-liġi.

Bl-ispejjeż.

Mittent: Realhouse Property Shops Ltd, Victoria Buildings, Numru 3, Vjal 21 ta' Settembru, Naxxar.

Intimat: Michael Rayner, T4F 05, Caravaggio Court, Tigne Point TP 01.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum 9 ta' Marzu 2012.

AVV. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

By means of a decree given, by the First Hall Civil Court, on the 29th November 2011, in the records of the judicial letter number 2984/11, in the names Andrew Xuereb noe vs Michael Rayner, the following publication was ordered for the purpose of service of the respondent Michael Rayner,in terms of Article 187(3) of Cap. 12.

In the First Hall Civil Court.

Today 1st September 2011.

To: Michael Rayner of T4F 05, Caravaggio Court, Tignè Point TP 01.

By the present judicial letter, the interpellant, Andrew Xuereb (identity card number 366979M) in his capacity of director in the name and in representation of the company Realhouse Property Shops Ltd (C 37013) of Victoria Buildings, Number 3, 21 September Avenue, Naxxar and the latter as Administrator of the condominium known as Caravaggio Court, situated in Tignè Point, Tignè, refers to the fact, that despite that the respondent was called upon various times so that the eletrical equipment, namely the original light fittings, which were in the terrace of the apartment of the respondent, be put back, by the same respondent, after the fittings referred to above, which were abusively fixed by the respondent, were removed, and this in violation of the relevant regulations, the respondent remained in default.

That thus and by means of this judicial letter, the respondent is being called upon for the last time so that within a week from the date of this judicial letter, the respondent, carries out changes of these light fixtures, by fixing those which were originally to be found in the terrace of the respondent.

In default of this being done within the stipulated time, further legal steps will be taken against the respondent and this without any any other prior notice.

This letter is being sent for all intensts and purposes of law.

With costs.

Interpellant: Realhouse Property Shops Ltd, Victoria Buildings, Number 3, 21st September Avenue, Naxxar.

Respondent: Michael Rayner, T4F 05, Caravaggio Court, Tigne Point TP 01.

Registry of the Superior Courts, today 9th March 2012.

ADV. FRANK PORTELLI, LLD.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

467

Permezz ta' digriet mogħti mill-Qorti tal-Maġistrati (Malta) fis-16 ta' Mejju 2011, fl-atti tal-ittra uffiċjali numru 4336/10, fl-ismijiet United Acceptances Finance Ltd vs Tony Mark Cutajar, ordnat is-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront tal-intimat a tenur tal-Artikolu 187(3) tal-Kap. 12.

Permezz ta' ittra uffiċjali ppreżentata fil-Qorti tal-Maġistrati (Malta) lil Tony Mark Cutajar (K.I. 300183M) ta' Excelsior, Flat 1, Triq l-Imrabat, San Ġiljan, fil-15 ta' Ottubru 2010, United Acceptances Finance Ltd (C360) ta' Mizzi House, National Road, Blata l-Bajda, tirreferi għal tliet (3) kambjali, debitament minnek iffirmati u aċċettati, liema kambjali skadew iżda għadhom mhux imħallsa, kopji ta' liema kambjali qed jiġu hawn annessi u mmarkati bin-numri 34 sa 36.

Il-mittenti qed jinterpellak sabiex fi żmien jumejn (2) tħallas is-somma ta' €398.31 import ta' kambjali fuq imsemmija kif ukoll l-imgħaxijiet legali mid-data ta' kull skadenza sal-pagament effettiv.

Fin-nuqqas ta' pagament is-soċjetà mittenti qed tinfurmak illi se tipproċedi kontrik ulterjorment skont il-liġi mingħajr preavviż ieħor.

Tant biex tagħraf tirregola ruħek u tevita spejjeż ulterjuri.

Int avżat li għandek id-dritt li topponi għall-eżekuzzjoni ta' dawn il-kambjali permezz ta' rikors li għandu jsir fi żmien għoxrin (20) ġurnata min-notifika lilek ta' dan l-att ġudizzjarju u dan ai termini tal-Artikolu 253 tal-Kap. 12 tal-Liġijiet ta' Malta.

Dan l-att ġudizzjarju qed isir sabiex irendi l-imsemmija kambjali eżegwibbli ai termini tal-Artikolu 256(2) tal-Kapitolu 12 tal-Liġijiet ta' Malta.

Bl-ispejjeż.

Reġistru tal-Qrati tal-Maġistrati (Malta), illum 9 ta' Marzu 2012.

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur tal-Qrati Ċivili u Tribunali

By means of a decree given by Courts of Magistrates (Malta) on the 16th May 2011, in the records of the judicial letter number 4336/10, in the names United Acceptances Finance Ltd vs Tony Mark Cutajar, ordered the following publication for the purpose of service of the respondent in terms of Article 187(3) of Cap. 12.

By means of a judicial letter filed in the Courts of Magistrates (Malta) against Tony Mark Cutajar (I.D. 300183M) of Excelsior, Flat 1, Triq l-Imrabat, San Giljan, on the 15th October 2010, United Acceptances Finance Ltd (C360) of Mizzi House, National Road, Blata l-Bajda reference to three (3) bills of exchange signed and accepted by you, which bills of exchange lapsed and not paid for, copies of these bills of exchange are here annexxed and marked with numbers 34 till 36.

The interpellat calls upon you so that within two (2) days you pay the sum of €398.31 value of bills of exchange above mentioned, as well as the legal interest from the due date of each bill of exchange till the date of effective payment.

In default of payment, the interpellant is informing you that it shall further proceed against you according to law, without further notice.

So much so that you may know how to regulate yourself and avoid further costs.

You are informed that you have the right to oppose the execution of these bills of exchange by means of an application that has to be made within twenty days from the service of this letter to you of this judicial act and this in terms of article 253 Cap. 12 of the Laws of Malta.

The judicial act is being made to render the said bills of exchange executable in terms of article 256(2) Chapter 12 of the Laws of Malta.

With costs.

Registry of the Courts of Magistrates (Malta) today 9th March 2012.

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

468

Permezz ta' digriet mogħti fil-Qorti tal-Maġistrati (Malta) fil-14 ta' Frar 2012, fl-atti tal-ittra uffiċjali numru 3843/11, fl-ismijiet Fogg Insurance Agencies Limited vs Abdul Wahid Kirkham, ordnat is-segwenti pubblikjazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront tal-intimat, a tenur tal-artikolu 187(3) tal-Kap. 12.

Permezz ta' ittra uffiċjali ppreżentata fil-Qorti tal-Maġistrati (Malta) lil Abdul Wahid Kirkham ta' Edera, Triq is-Sardinella, Żurrieq, fit-2 ta' Novembru 2011, Fogg Insurance Agencies Limited (C-597) għan-nom u in rappreżentanża tas-soċjetà estera Argus Insurance Company (Europe) Limited ta' La Concorde, Abate Rigord Street, Ta' Xbiex, filwaqt illi tagħmel riferenza għall-inċident awtomobilistiku illi seħħ fis-26 ta' Mejju 2011 fi Triq Birkirkara, San Ġwann, u illi fih inti kont involut fih bil-vettura bin-numru ta' reġistrazzjoni EBL 231, minnek assigurata mal-mittenti, u għall-fatt illi int inqast milli tirreġistra claim in konnessjoni mal-istess, kif kont obbligat illi tagħmel kemm ai termini tal-Liġi kif ukoll ai termini tal-polza ta' assigurazzjoni relattiva, tinformak għall-finijiet u l-effetti kollha tal-Liġi illi, ġaladarba jirriżulta kjarament illi inti kont unikament responsabbli għall-inċident de quo, hija feħsiebha tħallas lit-terz involut l-ammont ta' danni kollha minnu sofferti f'dan il-każ, hekk kif jiġu ppreżentati r-riċevuti relattivi.

Il-mittenti tinformak illi f'każ illi inti topponi tali pagament, hija xorta waħda tista' tiġi obbligata illi teffettwa l-istess pagament skont il-Liġi (Kapitolu 104 tal-Liġijiet ta' Malta) u wara tipproċedi b'kawża kontra tiegħek għall-ħlas tal-ammonti kollha illi hija tista' tiġi obbligata illi tħallas għan-nom tiegħek, u dana oltre għall-ispejjeż kollha legali u ġudizzjarji u l-interessi skont il-Liġi.

Fl-aħħar nett, mingħajr pregudizzju għal dak kollu fuq premess, il-mittenti tinterpellak sabiex fi żmien tlett (3) ijiem taderixxi mal-kundizzjonijiet tal-polza relattiva, u tħallas lill-mittenti l-excess payment minnek dovut in konnessjoni ma' dan l-inċident.

Din l-ittra qiegħda tintbagħat għall-finijiet u l-effetti kollha tal-Liġi, u senjatament ai termini tal-Kapitolu 104 tal-Liġijiet ta' Malta.

Tant biex tagħraf tirregola ruħek.

Bl-ispejjeż u interessi legali.

Reġistru Qorti tal-Maġistrati (Malta) illum 9 ta' Marzu 2012.

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that the Court of Magistrates (Malta) by means of a decree given on the 14th February 2012, in the records of the judicial letter number 3843/11, in the names Fogg Insurance Agencies Limited vs Abdul Wahid Kirkham, ordered the following publication for the purpose of service of the respondent, in terms of Article 187(3) of Cap. 12.

By means of a judicial letter filed in the Court of Magistrates (Malta) against Abdul Wahid Kirkham of Edera, Triq is-Sardinella, Zurrieq, on the 2nd November 2011, Fogg Insurance Agencies Limited (C-597) for and on behalf of the foreign company Argus Insurance Company (Europe) Limited of La Concorde, Abate Rigord Street, Ta'Xbiex, whilst referring to the car accident which occured on the 26th May 2011 in Triq Birkirkara, San Gwann, and which you were involved in whilst driving vehicle bearing registration number EBL 231, insured by you with our company, and to the fact that you failed to make a claim in connection with the same, as you were obliged to do both in terms of Law and also in terms of the relative insurance policy, informs you for all effects and purposes of law that given that you were clearly to blame for this accident, it intends to pay unto the third party, all the damages suffered by him in this case, as soon as the relative receipts are provided.

The interpellant informs you that if you oppose such payment, it may still be obliged to effect the same in terms of Law (Chapter 104 of the Laws of Malta) and then institute proceedings against you for the payment of all amounts that it may be obliged to pay on your behalf, together with all legal and judicial fees and interests according to Law.

Finally without prejudice for all tha above premised, the interpellant formally calls upon you so that within three (3) days you adhere by the conditions of the relative insurance policy, and you pay the amount due by you as excess payment in connection with the same accident.

This judicial letter is being made for all effects and purposes of Law, and particularly in terms of Chapter 104 of the Laws of Malta.

So much so that you may know how to regulate yourselves.

With costs and legal interest.

Registry of the Court of Magistrates (Malta) today 9th March 2012.

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

469

B'dan l-Avviż ikun magħruf illi b'rikors ippreżentat fil-Qorti Civili Sezzjoni ta' Ġurisdizzjoni Volontarja fit-28 ta' Frar 2012, Rikors Numru 135/2012, minn Charles Leone, fejn talab li tiġi ddikjarata miftuħa favur tiegħu (Charles Leone) u ħutu Anthony, Saviour, Maria Assunta Micallef u Adelina, aħwa Leone, u dan fi kwota ta' sesta parti (1/6) indiviz kull wieħed u waħda minnhom; u r-rimanenti sest (1/6) indiviż favur ulied il-mejjet Giuseppe Leone u cioè favur Miriam u John aħwa Leone fi kwoti ndaqs bejniethom is-SUĊĊESSJONI ta' ħuh John Leone, ġuvni, iben il-mejtin Nazzareno Leone u Giuseppa neé Sultana, imwieled u kien joqgħod Sliema, u miet tal-Qroqq limiti tal-Imsida fis-6 ta' Diċembru 2011 ta' 76 sena, li kellu karta tal-identità bin-nurmu 0628935(M) u li miet bla testment.

Kull min jidhirlu li għandu interess huwa msejjaħ biex b'nota jagħmel l-oppożizzjoni tiegħu a tenur tal-Artikolu 537 (1) et seq tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Registru tal-Qorti Ċivili Sezzjoni ta' Ġurisdizzjoni Volontarja.

Illum 9 ta' Marzu 2012

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur Qrati Ċivili u Tribunali

By means of an application filed in Civili Court of Voluntary Jurisdiction Section, on the 28th February 2012, Application number 135/2012 by Charles Leone, whereby he prayed that it be declared open in his (Charles Leone and his brothers and sisters Anthony, Saviour, Maria Assunta Micallef and Adelina brothers and sisters Leone, and this in the quota of one sixth (1/6) undivided share each one of them and the reminder one sixth (1/6) undivided share in favour of the children of the late Giuseppe Leone that is in favour of Miriam and John sister and brother Leone, in equal shares between them the SUCCESSION of his brother John Leone, bachelor, son of the late Nazzareno Leone and Giuseppa nee Sultana, born and resided in Sliema and died in tal-Qroqq limits of Imsida on the 6th December 2011 aged 76 holding identity card number 0628935(M), who died intestate.

Thus whoever considers that he has an interest is called so that by means of a note he enters his opposition according to Article 537(1) et seq of the Code of Organization and Civil Procedure (Cap. 12).

Registry of the Civil Court Voluntary Jurisdiction Section.

Today 9th March 2012

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar Civil Court and Tribunals

470

Permezz ta' digriet mogħti mill-Qorti tal-Maġistrati (Malta) fil-11 ta' Jannar 2012 ġiet ordnata l-pubblikazzjoni tal-estratt li jidher hawn taħt għall-finijiet ta' notifika skont l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi ta' Organizazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Anthony (K.I. 462863M) u Rose (K.I. 327363M) konjugi Buttigieg ta' Thomas, Triq il-Kunċizzjoni, Marsaxlokk, ippreżentaw Talba fis-17 ta' Novembru 2011 fejn talbu lill-Qorti sabiex tikkundanna lil Martin Gauci ta' Flat 6, Block 3, Dizi Zoro, Triq Karlu Darmanin, Kirkop, sabiex iħallas lill-atturi s-somma ta' €7,000 liema ammont huwa dovut lill-atturi.

Bl-ispejjeż.

Il-kawża (Avviż Nru. 389/11JAB) hija differita għall-21 ta' Marzu 2012 fid-9.00 a.m.

Reġistru tal-Qorti tal-Maġistrati (Malta) illum 12 ta' Marzu 2012.

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

By a decree of the Court of Magistrates (Malta) of the 11th January 2012, the publication of the following extract was ordered for the purpose of service in terms of Article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

Anthony (I.D. 462863M) and Rose (I.D. 327363M) spouses Buttigieg of Thomas, Triq il-Kunċizzjoni, Marsaxlokk, filed a Claim on the 17th November 2011, whereby they asked the Court to condemn Martin Gauci of Flat 6, Block 3, Dizi Zoro, Triq Karlu Darmanin, Kirkop, to pay the plaintiffs the sum of €7,000 which amount is due to the plaintiffs.

With costs.

The case (Notice No. 389/11JAB) is put off to the 21st March 2012 at 9.00 a.m.

Registry of the Courts of Magistrates (Malta) today 12th March 2012.

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

471

Permezz ta' digriet mogħti fil-Qorti tal-Maġistrati (Malta) fit-18 ta' Jannar 2012, fl-atti tal-ittra uffiċjali numru 2570/11, fl-ismijiet Bank of Valletta p.l.c. vs David Bartolo, ordnat is-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront tal-intimat a tenur tal-Artikolu 187(3) tal-Kap. 12.

Permezz ta' ittra uffiċjali ppreżentata fil-Qorti tal-Maġistrati (Malta) lil David Bartolo (K.I. 571182M) ta' 33, Feline, Flat 5, Triq Sir Patrick Stuart, Gżira, fid-19 ta' Lulju 2011, Bank of Valletta p.l.c. ta' 1/5 Misraħ San Ġorġ, Valletta, VLT 1190, jinterpellak sabiex fi żmien jumejn tħallas is-somma ta' €583.15 bilanċ għad-debitu fil-Loan Account tiegħek mal-Bank of Valletta plc flimkien mal-imgħax ulterjuri mill-10 ta' Marzu 2010 sad-data tal-effettiv pagament.

Is-soċjetà mittenti tavżak illi jekk tonqos hija se tkun kostretta tipproċedi kontra tiegħek skont il-liġi.

Reġistru tal-Qrati tal-Maġistrati (Malta), illum 9 ta' Marzu 2012

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur tal-Qrati Ċivili u Tribunali

By means of a decree of the 18th January 2012 in the Court of Magistrates (Malta) in the records of the judicial letter number 2570/11 in the names Bank of Valletta p.l.c. vs David Bartolo ordered the following publication for the purpose of service of the respondent in terms of Article 187(3) of Cap. 12.

By means of a judicial letter filed in the Courts of Magistrates (Malta) against David Bartolo (I.D. 571182M) of 33, Feline, Flat 5, Triq Sir Patrick Stuart, Gzira, on the 19th July 2011, Bank of Valletta p.l.c. of 1/5 Misraħ San Gorg, Valletta, VLT 1190, calls upon you so that within two days you pay the sum of €583.15 balance of debt in your Loan Account with Bank of Valletta p.l.c. together with further interests from the 10th March 2010 till the date of effective payment.

The interpellant company warns you that if you fail they shall be constrained to proceed against you according to law.

Registry of the Courts of Magistrates (Malta) today 9th March 2012.

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

472

B'digriet tal-24 ta' Frar, 2012, mogħti mill-Qorti Ċivili Prim'Awla, din il-Qorti ordnat il-pubblikazzjoni tal-estratt li jidher hawn taħt biex iservi ta' notifika skont l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi ta' Proċedura u Organizzazzjoni Ċivili (Kap. 12).

B'digriet mogħti mill-QORTI ĊIVILI, PRIM' AWLA fit-28 ta' Novembru, 2011 fuq rikors ta' Bank of Valletta PLC u fuq talba ta' Mario Tonna ġie ffissat il-jum tat-Tlieta, 20 ta' Marzu, 2012 fil-11.00 a.m. għall-BEJGĦ BL-IRKANT li għandu jsir FL-EWWEL SULAR TA' DAWN IL-QRATI TAL-ĠUSTIZZJA, TRIQ IR-REPUBBLIKA, VALLETTA, tal-fond hawn taħt deskritt.

Il-maisonette bl-isem 'Silver Shadow' bin-numru wieħed (1), fi Triq is-Selq, Ħaż-Żabbar, liberu u battal bid-drittijiet u l-pertinenzi kollha tiegħu stmat li jiswa tmenin elf ewro (€80,000).

L-imsemmija proprjetà tappartjeni lil Adolph Baldacchino et.

N.B. L-imsemmija proprjetà tinbiegħ bħalma ġiet deskritta fl-atti tas-subbasta numru 83/09.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum 8 ta' Marzu, 2012

KEVIN CARUANA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

By a decree of the 24th February, 2012, given by the First Hall Civil Court, the Court ordered that the extract hereunder mentioned be published for the purpose of service according to Article 187(3) of the Code of Organization and Civil Procedure (Cap. 12).

By decree given by the CIVIL COURT, FIRST HALL on the 28th November, 2011 on the application of Bank of Valletta PLC, on Mario Tonna's request, Tuesday, 20th March, 2012 at 11.00 a.m., has been fixed for the SALE BY AUCTION to be held IN THE FIRST FLOOR OF THESE LAW COURTS, REPUBLIC STREET, VALLETTA of the following property.

Maisonette named 'Silver Shadow', numbered one (1), in Triq is-Selq, Żabbar, free and unencumbered, with all its rights and enjoyments, valued at eighty thousand euro (€80,000).

The said property belongs to Adolph Baldacchino et.

N.B The said tenement will be sold as described in the acts of file number 83/09.

Registry of the Superior Courts, this 8th March 2012.

KEVIN CARUANA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

473

B'dan l-Avviż ikun magħruf illi b'rikors ippreżentat fil-Qorti Civili Sezzjoni ta' Ġurisdizzjoni Volontarja fil-24 ta' Frar 2012, Rikors Numru 130/2012, minn Henry Smart, fejn talab li tiġi ddikjarata miftuħa favur tiegħu fl-intier kollu tagħha s-SUĊĊESSJONI ta' oħtu Giovanna Smart, xebba, bint il-mejtin Fredrick Smart u Martha xebba Byrne, imwielda Floriana, kienet toqgħod Sliema fejn mietet bejn is-16 u l-21 ta' Ottubru 2011 ta' 85 sena u li kellha karta tal-identità bin-numru 0455826(M) u li mietet bla testment.

Kull min jidhirlu li għandu interess huwa msejjaħ biex b'nota jagħmel l-oppożizzjoni tiegħu a tenur tal-Artikolu 537 (1) et seq tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Registru tal-Qorti Ċivili Sezzjoni ta' Ġurisdizzjoni Volontarja

Illum 9 ta' Marzu 2012

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur Qrati Ċivili u Tribunali

By means of this notice, it is hereby being made known that by means of an application filed in Civil Court of Voluntary Jurisdiction Section, on the 24th February 2012, Application number 130/2012, Henry Smart, prayed that it be declared open in his favour in its entirty the SUCCESSION of his sister Giovanna Smart, unmarried, daughter of the late Fredrick Smart and Martha nee Byrne, born in Floriana, resided in Sliema where she died between the 16th and 21st October 2011 aged 85, intestate holding identity card number 0455826(M).

Thus whoever considers that he has an interest is called so that by means of a note he enters his opposition according to Article 537(1) et seq of the Code of Organization and Civil Procedure (Cap 12).

Registry of the Civil Court Voluntary Jurisdiction Section

Today 9th March 2012

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar Civil Court and Tribunals

474

Fil-Prim Awla tal-Qorti Ċivili

Fl-atti tas-Subbasta numru 85/08

Fl-ismijiet:

Mariella Azzopardi

vs

Carmel sive Charles Farrugia

Onor. Imħallef Dr Gino Camilleri LL.D

Il-Qorti,

Wara li rat il-liberazzjoni tal-Ħamis, 15 ta' Dicembru, 2011 favur Mariella Azzopardi rigward il-proprjetajiet hawn taħt imsemmija u li kienet tappartjeni lil Carmel sive Charles Farrugia imsemmija fl-istess atti u cioè:

1. Parti indiviża minn sitta (1/6) mid-dar bl-arja tagħha bin-numru ħamsa u ħamsin (55) Triq il-Vittorja, Rabat Malta kif suġġett l-intier għal ċens annwu u perpetwu ta' €1.45 minn kull ħaġa oħra libera w franka bid-drittijiet u l-pertinenzi kollha u bil-ġustijiet tagħha kollha, stmata li tiswa €36,666.66.

2. Parti indiviża minn sitta (1/6) mid-dar bin-numru 61, Triq il-Vittorja, Rabat, Malta sottoposta għal bini fl-istess triq

In the First Hall of the Civil Court

In the records of Judicial Sale by Auction number 85/08

In the names:

Mariella Azzopardi

vs

Carmel sive Charles Farrugia

Honourable Mr Justice Dr Gino Camilleri LL.D

The Court,

Following the adjudication of Thurdsay, 15th December, 2011, in favour of Mariella Azzopardi for the hereunder mentioned tenement belonging to Carmel sive Charles Farrugia mentioned in the same Judicial Acts namely:

1. One sixth (1/6) undivided portion of the tenement, including its airspace, numbered fifty five (55), Victory Street, Rabat, Malta, subject to annual and perpetual ground rent of €1.45, but otherwise free and unencumbered with all its rights and enjoyments and appurtenances, valued at €36,666.66.

2. One sixth (1/6) undivided portion of the tenement numbered 61, Victory Street, Rabat, Malta subject to the

numru 60 kif suġġett l-intier għal ċens annwu w perpetwu ta' €0.54 minn kull ħaġa oħra libera w franka bid-drittijiet u l-pertinenzi kollha u bil-ġustijiet tagħha kollha, stmata li tiswa €15,833.33.

3. Parti indiviża minn sitta (1/6) mill-porzjon raba' b'garaxx mibni fih tal-kejl totali ta' circa tliet mija u għaxar metri kwadri (310m2) f'Triq Ħal Tartalni, fil-Limiti tar-Rabat Malta libera w franka bid-drittijiet u pertinenzi kollha u bil-ġustijiet tagħha kollha, stmata li tiswa €4,166.66.

Billi fiż-żmien stabbilit mil-liġi Carmel sive Charles Farrugia (K.I. 36165M) kiser il-kwindena u offra €1,040 għal proprjetà bin-numru wieħed (1), offra €20 għal proprjetà bin-numru tnejn (2), għal proprjetà bin-numru tlieta (3) offra €20 hawn fuq imsemmija.

Tiddekreta u tagħżel għall-Bejgħ bl-Irkant Finali u l-Aħħar Liberazzjoni tal-proprjetà hawn fuq imsemmi l-jum tal-Ħamis, 17 t'April, 2012 mid-9.00 a.m. sa nofsinhar fil-kuridur ta' dawn il-Qrati.

Tordna li b'dan id-digriet jiġu notifikati l-kreditur eżekutanti, id-debitu eżekutanti, il-liberatarju u dawk li offrew l-aħħar.

Illum, 9 ta' Marzu 2012.

MARVIC FARRUGIA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

building on the same road numbered 60, and subject to annual and perpetual ground rent of €0.54, but otherwise free and unencumbered with all its rights and enjoyments and appurtenances, valued at €15,833.33.

3. One sixth (1/6) undivided portion of a portion of land with a garage built on it measuring approximately three hundred and ten square meters (310m2), in Triq Hal Tartalni, limits of Rabat Malta, free and unencumbered with all its rights and enjoyments and appurtenances, valued at €4,166.66.

Whereas Carmel sive Charles Farrugia (I.D. 36165M) interrupted the fifteen day statutory time limit by entering a bid of €1,040 for the property numbered one (1), a bid of € 20 for the property numbered two (2), a bid of €20 for the property numbered three (3), mentioned above.

The Court therefore decrees and appoints Thursday 17th April, 2012 from 9.00 a.m. to noon, for the final Sale by Auction and Adjudication of the afore-mentioned property, which Sale is to be held in the Corridor of these Courts.

The Court hereby orders that a copy of this decree be served on the execution creditor, the execution debtor, the purchaser and the last bidder.

Today the 9th March, 2012

MARVIC FARRUGIA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

475

B'digriet tat-Tribunal għal Talbiet Żgħar tal-5 ta' Diċembru 2011, ġiet ordnata l-pubblikazzjoni tal-estratt li jidher hawn taħt għall-finijiet ta' notifika skont l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Go p.l.c. (C22334) ta' Telgħet Spencer, Marsa, MRS 1950, ippreżentaw Talba fis-27 ta' Ġunju 2011, fejn talbu lit-Tribunal sabiex jikkundanna lil Michael Lee Borg (K.I. 473900L) ta' 18, Sunsi, Flat 3, Triq il-Knisja, San Ġiljan, sabiex iħallas lis-soċjetà attriċi s-somma ta' €590.01 liema ammont huwa dovut lis-soċjetà attriċi.

Bl-ispejjeż u bl-imgħaxijiet.

Il-kawża (Avviż Nru. 545/11VG2) hija differita għas-16 ta' Marzu 2012 fin-12.30 p.m.

Reġistru tal-Qorti tal-Maġistrati (Malta) illum 12 ta' Marzu 2012.

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

By a decree of the Small Claims Tribunal of 5th December 2011, the publication of the following extract was ordered for the purpose of service in terms of Article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

Go p.l.c. (C22334) of Spencer Hill, Marsa, MRS1950, filed a Claim on the 27th June 2011 whereby they asked the Tribunal to condemn Michael Lee Borg (I.D. 473900L) of 18, Sunsi, Flat 3, Triq il-Knisja, San Ġiljan, to pay the plaintiff company the sum of €590.01 which amount is due to the plaintiff company.

With costs and interests.

The case (Claim No. 545/11VG2) is put off on the 16th March 2012 at 12.30 p.m.

Registry of the Courts of Magistrates (Malta) today 12th March 2012.

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

476

B'digriet tat-Tribunal għal Talbiet Żgħar tat-13 ta' Jannar 2012, ġiet ordnata l-pubblikazzjoni tal-estratt li jidher hawn taħt għall-finijiet ta' notifika skont l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Mobisle Communications Limited (C24655) ta' Fra Diego Street, Marsa, ippreżentaw Talba fil-31 ta' Awwissu 2011, fejn talbu lit-Tribunal sabiex jikkundanna lil Afifi Fathi (K.I. 252991M) ta' Misbay, Flat 3, Triq il-Mazzola, San Pawl il-Baħar, sabiex iħallas lis-soċjetà attriċi s-somma ta' €1,836.94 liema ammont huwa dovut lis-soċjetà attriċi.

Bl-ispejjeż u bl-imgħaxijiet legali.

Il-kawża (Avviż Nru. 711/11GB) hija differita għas-16 ta' Marzu 2012 fin-12.30 p.m.

Reġistru tal-Qorti Maġistrati (Malta) illum 12 ta' Marzu 2012.

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

By a decree of the Small Claims Tribunal of the 13th January 2012, the publication of the following extract was ordered for the purpose of service in terms of Article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

Mobisle Communications Limited (C24655) of Fra Diego Street, Marsa filed a Claim on the 31st August 2011 whereby they asked the Tribunal to condemn Afifi Fathi (I.D. 252991M) of Misbay, Flat 3, Triq il-Mazzola, San Pawl il-Baħar, to pay the plaintiff company the sum of €1,836.94 which amount is due to the plaintiff company.

With costs and legal interests.

The case (Claim Number 711/11GB) is put off on the 16th March 2012 at 12.30 p.m.

Registry of the Courts of Magistrates (Malta) today 12th March 2012.

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

477

B'digriet mogħti, mill-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili, fis-17 ta' Jannar 2012, fl-atti tar-Rikors Ġuramentat, fl-ismijiet Public Broadscasting Services Limited C 13140 vs Freemans International Company Limited C 11839, rikors numru 1236/2011 SM, ġiet ordnata s-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront tal-konvenut, a tenur tal-Artikolu 187(3) tal-Kap. 12.

Permezz ta' Rikors Ġuramentat, ippreżentat, fil-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili, fl-ismijiet Public Broadcasting Services Limited (C 13140) vs Freemans International Company Ltd (C 11839), fl-14 ta' Diċembru 2011, is-soċjetà rikorrenti Public Broadcasting Services Limited, talbet lil din l-Onorabbli Qorti;

1) Tisma' din l-kawża bid-dispensa tas-smigħ a tenur ta' l-Artikolu 167 et tal-Kap. 12 u tikkundanna s-soċjetà konvenuta, tħallas is-somma ta' (€31,726.44) rappreżentanti bilanċ minn somma akbar ta' valur ta' servizzi ta' reklamar, xandir u provvisti oħra reżi lilha mis-soċjetà esponenti.

Bl-ispejjeż ...omissis... u bl-imgħax dekorribbli mid-data tal-fatturi relattivi, sad-data tal-pagament effettiv, kontra s-soċjetà intimata minn issa inġunta għas-subizzjoni.

Rikorrent: 75, Triq San Luqa, Gwardamangia.

By means of a decree, given by the First Hall Civil Court, on the 17th January 2012, in the records of the Sworn Application, in the names Public Broacasting Services Limited C 13140 vs Freemans International Company Limited C 11839, application number 1236/2011 SM, the following publication was ordered for the purpose of service of the defensant, in terms of Article 187(3) of Cap. 12.

By means of a Sworn Apllication, filed, in the First Hall Civil Court, in the names Public Broasdcasting Services Limited (C 13140) vs Freemans International Company Ltd (C 11839) on the 14th December 2011, the applicant company Public Broadcasting Services Limited, asked this Honourable Court;

1) To hear this cause without proceeding to a hearing in terms of Article 167 et of Chapter 12 and condemn the defendant company to pay the sum of (€31,726.44) representing balance of a larger sum, value of asdvertising services, broadcasting and other services rendered to it by the applicant company.

With costs ...omissis... and interest to run from the date of the relative invoices till the date of effective payment, against the respondent company, from now summoned so that a reference to its evidence be made.

Applicant: 75, Triq San Luqa, Gwardamangia.

Konvenut: 47A, South Street, Valletta, VLT 1101.

Ir-Rikors Ġuramentat fl-ismijiet Public Broadcasting Services Limited C 13140 vs Freemans International Company Limited C 11839, rikors numru 1236/2011 SM, jinsab differit għan-notifika għad-29 ta' Marzu 2012, fid-9.00 a.m.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum 12 ta' Marzu 2012.

ADV. FRANK PORTELLI,LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

Defendant: 47A, South Street, Valletta, VLT 1101.

The Sworn Application, in the names Public Broadcasting Services Limited C 13140 vs Freemans International Company Limited C 11839, application number 1236/2011 SM, has been put off for hearing, to the 29th March 2012, at 9.00 a.m.

Registry of the Superior Courts, today 12th March 2012.

ADV. FRANK PORTELLI,LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

478

B'digriet mogħti mill-Qorti Ċivili Prim'Awla, fit-23 ta' Jannar 2012, fl-atti tar-Rikors Ġuramentat, fl-ismijiet Central Cement Ltd C 6108 vs JAJ Co. Ltd C 22257, ġiet ordnata s-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront tal-konvenut, a tenur tal-Artikolu 187(3) tal-Kap. 12.

Permezz ta' Rikors Ġuramentat ippreżentat fil-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili, fl-ismijiet Central Cement Limited (C 6108) vs JAJ Company Limited (C 22257), fid-19 ta' Settembru 2011, ir-rikorrenti soċjetà Central Cement Limited (C 6108) ai termini tal-Artikolu 167 et sequitur tal-Kap. 12 tal-Liġijiet ta' Malta, talbet is-soċjetà konvenuta tgħid għaliex m'għandhiex din l-Onorabbli Qorti;

1. Taqta' u tiddeċiedi din il-kawża bid-dispensa tas-smigħ ai termini tal-Artikolu 167 tal-Kap. 12 tal-Liġijiet ta' Malta u tikkundanna għar-raġunijiet premessi, lis-soċjetà konvenuta, tħallas lis-soċjetà attriċi, is-somma ta' (€33,439.45) rappreżentanti r-rimanenti bilanċ, il-valur ta' materjal mibjugħ u kkonsenjat lilha.

Bl-imgħax, kif mitlub ...omissis... u bl-ispejjeż, kontra s-soċjetà konvenuta inġunta in subizzjoni.

Ir-Rikors Ġuramentat fl-ismijiet Central Cement Ltd C 6108 vs JAJ Co Ltd. C 22257, rikors numru 915/2011 FS, jinsab differit għas-smigħ għat 3 ta' April 2012, fid-9.00 a.m.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum 12 ta' Marzu 2012.

AVV. FRANK PORTELLI,LL.D.
Għar-Registratur, Qrati Ċivili u Tribunali

By means of a decree given by the First Hall Civil Court, on the 23rd January 2012, in the records of the Sworn Application, in the names Central Cement Ltd C 6108 vs JAJ Co Ltd C 22257, the following publication was ordered for the purpose of service of the defendant, in terms of Article 187(3) of C 12.

By means of a Sworn Application filed in the First Hall Civil Court, in the names Central Cement Limited (C 6108) vs JAJ Company Limited (C 22257) on the 19 th September 2011, the applicant company Central Cement Limited (C 6108) in terms of Article 167 et sequitur of Cap. 12 of the Laws of Malta asked the defendant company, to state why this Honourable Court should not;

1. To decide this cause without proceeding to a hearing in terms of Article 167 of Cap. 12 of the Laws of Malta and condemn for the reasons premised, the defendant company, to pay the plaintiff company, the sum of (€33,439.45) representing the balance, the value of material sold and delivered to it.

With interest, as demanded ...omissis... and with costs against the defendant company, summoned that a reference to their evidence be made.

The Sworn Application in the names Central Cement Ltd C 6108 vs JAJ Co Ltd. C 22257, application number 915/2011 FS, has been put off for hearing to the 3rd April 2012, at 9.00 a.m.

Registry of the Superior Courts, today 12th March 2012.

ADV. FRANK PORTELLI,LLD.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

479

B'digriet mogħti, mill-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili, fit-23 ta' Novembru 2011, fl-atti tar-Rikors, fl-ismijiet Fenech Clayton Av. Noe vs Panebianco Salvatore, rikors numru 1025/2011 MCH, ġiet ordnata s-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront tal-konvenut, a tenur tal-Artikolu 187(3) tal-Kap. 12.

Permezz ta'Rikors ippreżentat fil-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili, fl-atti tar-Rikors fl-ismijiet Avukat Dottor Clayton Fenech (K.I. 104185M bhala mandatarju speċjali tas-soċjetajiet TKS SA soċjetà inkorporata fil-Belgju u Watches & Style Group Limited, soċjetà inkorporata u registrata fil-British Virgin Islands, b'numru ta' reġistrazzjoni 1561029, FM Holding Limited (C 50627) u Classic Group Limited (C 13841) vs Salvatore Panebianco, eżerċenti l-kummerċ taħt l-isem Time Off, fid-19 ta' Ottubru 2011, is-soċjetajiet rikorrenti ai termini tal-Artikoli 8, 6 u 14 tal-Kapitolui 488 tal-liġijiet ta' Malta, talbu lil din l-Onorabbli Qorti:

1. Toħrog kontra l-intimat digriet li jkun intiż sabiex jipprevjeni kull ksur ta' dritt ta' proprjetà intellettwali vestit fis-soċjetajiet rikorrenti fuq il-marka ICE-WATCH u tilqa' t-talbiet l-oħra fir-rikors.

Bl-ispejjeż, kontra l-intimati.

Rikorrenti:

1. Dr Clayton Fenech, Muscat Azzopardi & Associates,
40, Fairholme, Sir Anglu Bartolo Street,
Ta' Xbiex, XBX 1095.

2. Classic Group Limited,
293, Republic Street,
Valletta.

Intimati:

Time Off, 195,
Triq il-Kunċizzjoni,
Msida MSD 0001.

Ir-Rikors fl-ismijiet Fenech Clayton Av. Noe vs Panebianco Salvatore, rikors numru 1025/2011 MCH, ġie differit għas-smigħ għas-27 ta' Marzu 2012, fid-9.00 a.m.

Reġistrutal-Qrati Superjuri, illum 12 ta' Marzu 2012.

AVV. FRANK PORTELLI,LLD.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

By means of a decree, given by the First Hall Civil Court, on the 23rd November 2011, in the records of the Application, in the names Fenech Clayton Av. Noe vs Panebianco Salvatore, application number 1025/2011 MCH, the following publication was ordered for the purpose of service of the defendant, in terms of Article 187(3) of Cap. 12.

By means of an Application filed in the Firs Hall Civil Court, in the records of the Application, in the names Advocate Dr Clayton Fenech (I.D. 104185M) as special mandatary of the companies TKS SA a company incorporated in Belgium and Watches & Style Group Limited, a company incorporated and registered in the British Virgin Islands, with registration number 1561029, FM Holding Limited (C 50627) and Classic Group Limited (C 13841) vs Salvatore Panebianco, carrying on trade under the name Time Off, on the 19th October 2011, the applicant companies in terms of Articles 8, 6 and 14 of Chapter 488 of the Laws of Malta, asked this Honourable Court:

1. To issue against the respondent a decree which shall be intended to avoid any violation of intellectual property vested in the applicant companies relating to the mark ICE-WATCH and uphold the other demands in the application.

With costs, against the respondents.

Applicants:

1. Dr Clayton Fenech, Muscat Azzopardi & Associates,
40, Fairholme, Sir Anglu Bartolo Street,
Ta' Xbiex, XBX 1095.

2. Classic Group Limited,
293, Republic Street,
Valletta.

Respondents

Time Off, 195,
Triq il-Kunċizzjoni,
Msida MSD 0001.

The Application, in the names Fenech Clayton Av. Noe vs Panebianco Salvatore, application number 1025/2011 MCH, has been put off for hearing to the 27th March 2012, at 9.00 a.m.

Registry of the Superior Courts, today 12th March 2012.

ADV. FRANK PORTELLI,LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

480

B'digriet tat-Tribunal għal Talbiet Żgħar tat-13 ta' Jannar 2012, ġiet ordnata l-pubblikazzjoni tal-estratt li jidher hawn taħt għall-finijiet ta' notifika skont l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Mobisle Communications Limited (C24655) ta' Fra Diego Street, Marsa, ippreżentaw Talba fit-2 ta' Settembru 2011, fejn talbu lit-Tribunal sabiex jikkundanna lil Mario Galea (K.I. 415765M) ta' 36, Penthouse, Triq Bernardette, San Ġwann, sabiex iħallas lis-soċjetà attriċi s-somma ta' €1,037.14 liema ammont huwa dovut lis-soċjetà attriċi.

Bl-ispejjeż u bl-imgħaxijiet legali.

Il-kawża (Avviż Nru. 731/11GB) hija differita għas-16 ta' Marzu 2012 fin-12.30 p.m.

Reġistru tal-Qorti Maġistrati (Malta) illum 12 ta' Marzu 2012.

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

By a decree of the Small Claims Tribunal of the 13th January 2012, the publication of the following extract was ordered for the purpose of service in terms of Article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

Mobisle Communications Limited (C24655) of Fra Diego Street, Marsa filed a Claim on the 2nd September 2011 whereby they asked the Tribunal to condemn Mario Galea (I.D. 415765M) of 36, Penthouse, Triq Bernardette, San Ġwann, to pay the plaintiff company the sum of €1,037.14 which amount is due to the plaintiff company.

With costs and legal interests.

The case (Claim Number 731/11GB) is put off on the 16th March 2012 at 12.30p.m.

Registry of the Courts of Magistrates (Malta) today 12th March 2012.

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

481

B'digriet mogħti, mill-Qorti Ċivili Prim'Awla, fis-16 ta' Frar 2012, fl-atti tar-Rikors Ġuramentat fl-ismijiet Attard Christopher vs IKO Limited, Rikors numru 1172/2011 SM, ġiet ordnata is-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront tal-konvenut, a tenur tal-Artikolu 187(3) tal-Kap 12.

Permezz ta' Rikors Ġuramentat, ipprezentat, fil-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili, fl-ismijiet Christopher Attard (I.D. 402867M) vs IKO Limited (C32296) fil-25 ta' November 2011, ir-rikorrenti Christopher Attard, talab lil din l-Onorabbli Qorti;

1.Tiddikjara u tiddeċiedi illi x-xogħol eżegwit jew parti minnhu, mill-kumpannija intimata fil-korp ta' bini magħruf bhala 'Maple Leaf Court' fi Triq Alessio Errardi Zabbar, ma sarx skond is-sengħa u l-arti mill-kumpannija intimata u kif ukoll kien afflitt minn diversi difetti, u tilqa' t-talbiet l-oħra fir-rikors.

Rikorrent: 74, San Guzepp, Triq Luqa Briffa, Zejtun.

Intimat: 35, Palm Street, Paola.

Ir-Rikors Ġuramentat fl-ismijiet Attard Christopher vs IKO Limited C 32296, rikors numru 1172/2011 SM, jinsab differit għad-19 ta' April 2012, fid-9.00 a.m.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum 12 ta' Marzu 2012.

AVV. FRANK PORTELLI,LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

By means of a decree given, by the First Hall Civil Court, on the 16th February 2012, in the records of the Sworn Aplication, in the names Attard Christopher vs IKO Limited, Application number 1172/2011 SM, the following publication was ordered, for the purpose of service of the defendant, in terms of Article 187(3) of Cap. 12.

By means of a Sworn Application, filed, in the First Hall Civil Court, in the names Christopher Attard (I.D. 402867M) vs IKO Limited (C32296) on the 25th November 2011, the applicant Christopher Attard, asked this Honourable Court;

1.To declare and decide that the work carried out or part of it by the respondent company, in the block of buildings known as 'Maple Leaf Court, in Triq Alessio Errardi, Zabbar, was not carried out according to the art or trade by the respondent company and was affected by various defects and uphold the other demands in the application.

Applicant: 74, San Guzepp, Triq Luqa Briffa, Zejtun.

Respondent: 35, Palm Street, Paola.

The Sworn Application , in the names Attard Christopher vs IKO Limited C 32296, application number 1172/2011 SM, has been put off to the 19th April 2012, at 9.00 a.m.

Registry of the Superior Courts, today 12th March 2012

ADV. FRANK PORTELLI,LLD.
For the Registry Civil Courts and Tribunals

Ippubblikat mid-Dipartiment tal-Informazzjoni (doi.gov.mt) — Valletta — *Published by the Department of Information (doi.gov.mt) — Valletta*
Mitbugħ fl-Istamperija tal-Gvern fuq karta riċiklata — *Printed at the Government Printing Press on recycled paper*